



GO BIKE



THE WORLD ON WHEELS



CE

Conform to EN71 & ASTM F963

2-5Y

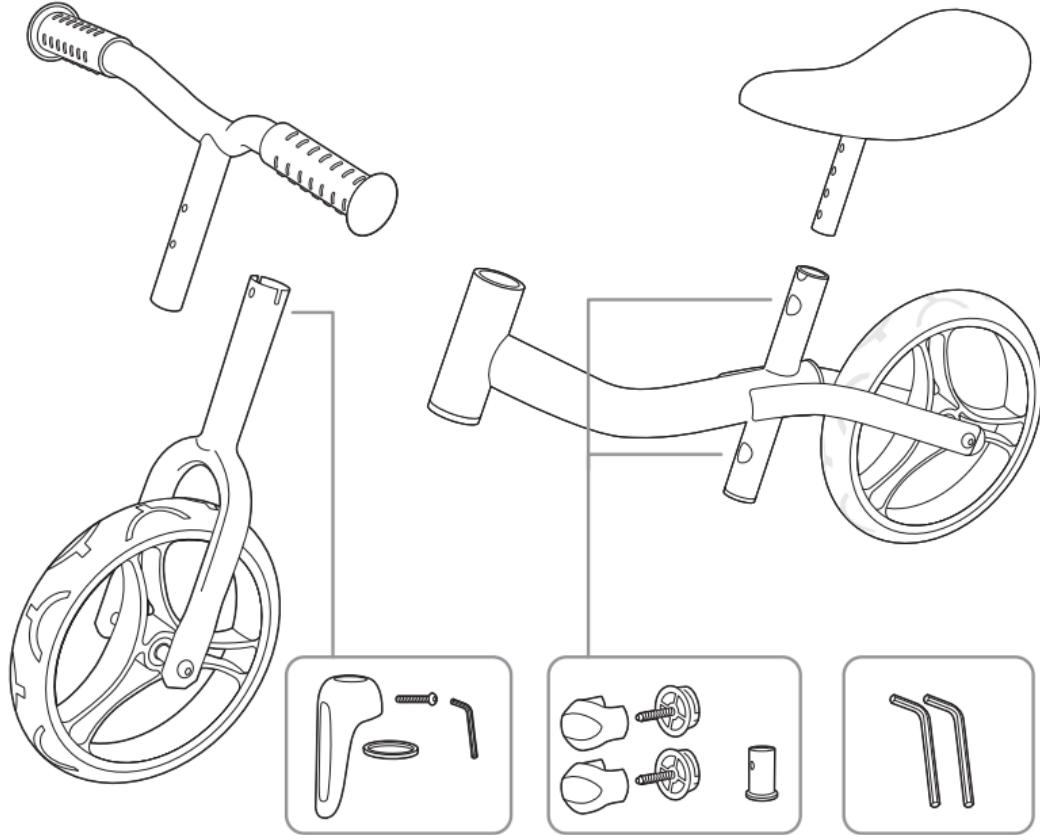
20kg
44lbs
max

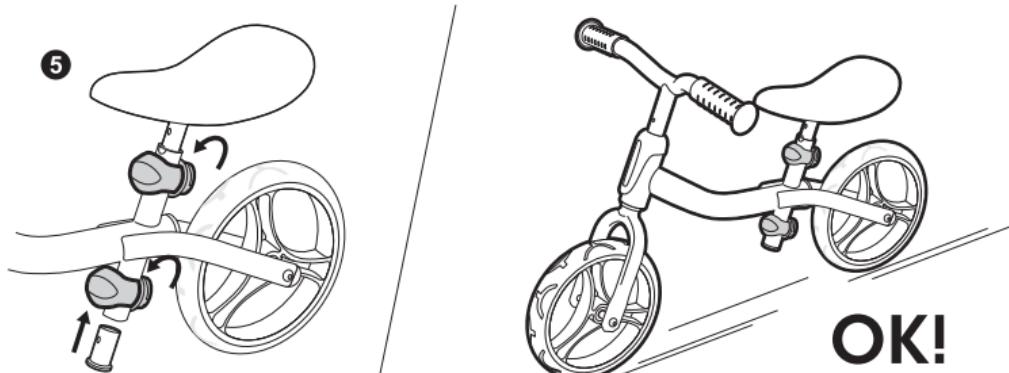
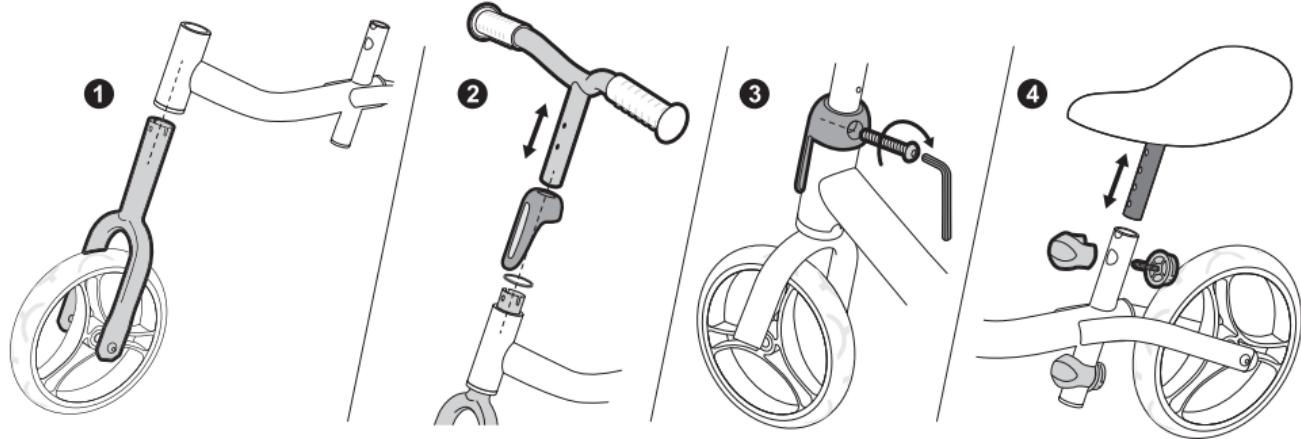
+
0.85 m
2'10"



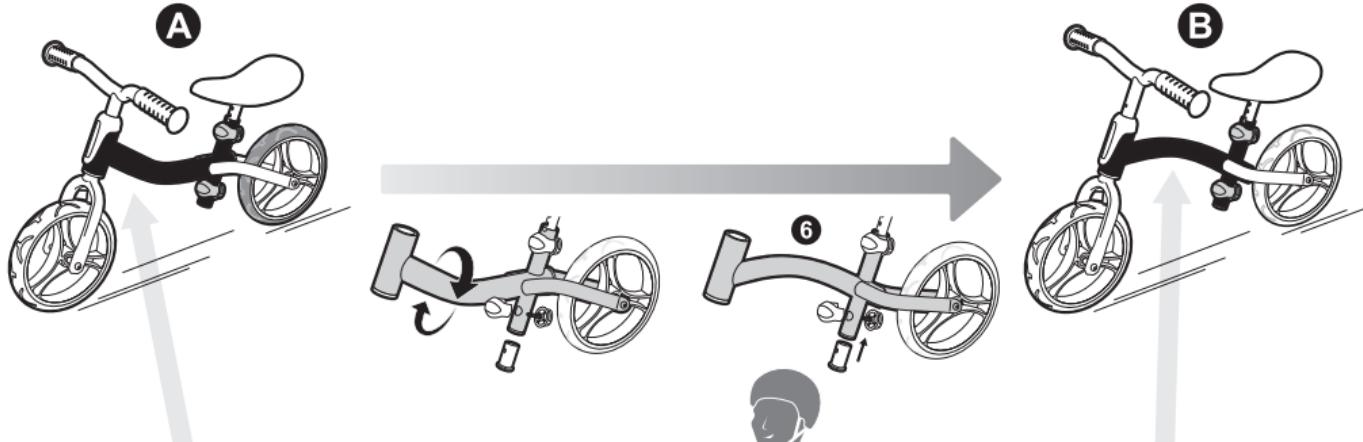
⚠ WARNING:

Adult assembly only. The toy contained potentially hazardous conditions (small parts) in unassembled state, Don't let your child access unassembled components until assembly is complete. Adult shall check regularly to ensure the item is assembled correctly to prevent collapsing during use.





4



OWNER'S MANUAL	ENGLISH	P 8
MANUEL D'UTILISATION	FRANÇAIS	P 12
BENUTZERHANDBUCH	DEUTSCH	P 14
MANUAL DEL PROPIETARIO	ESPAÑOL	P 16
MANUALE D'USO	ITALIANO	P 18
GEBRUIKSHANDLEIDING	NEDERLANDS	P 20
MANUAL DE INSTRUÇÕES	PORTUGUÊS	P 22
INSTRUKCJA OBSŁUGI	POLSKI	P 24
BRUGSVEJLEDNING	DANSK	P 26
KÄYTTÖOPAS	SUOMALAINEN	P 28
ANVÄNDARMANUAL	SVENSKA	P 30
ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ	ΕΛΛΗΝΙΚΑ	P 32
ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА	БЪЛГАРСКИ	P 34
NÁVOD K POUŽITÍ	ČEŠTINA	P 36
MANUAL DE UTILIZARE	ROMÂNĂ	P 38
HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ	MAGYAR	P 40
KULLANIM KILAVUZU	TÜRKÇE	P 42

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

BRUKERHÅNDBOK

NÁVOD NA POUŽITIE

使用说明

使用說明

取扱説明書

설명서

دليل الاستخدام

ПОСІБНИК З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

NAVODILA ZA UPORABO

LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA

VARTOTOJO VADOVAS

OMANIKU MANUAAL

KORISNIČKI PRIRUČNIK

РУССКИЙ

NORSK

SLOVENČINA

简体中文

繁體中文

日本語

한국의

عربي

УКРАЇНСЬКИЙ

SLOVENSKI

LATVIEŠU

LIETUVIŲ

EESTI

HRVATSKI

P 44

P 46

P 48

P 50

P 52

P 54

P 56

P 58

P 64

P 66

P 68

P 70

P 72

P 74

Keep the instructions for future reference.**NF-EN-71**

Warning! Protective equipment should be worn. Not to be used in traffic.

Please carefully read the instructions before assembly and use the toy.

Be careful when unpacking and assembling the product.

This toy must be assembled by a responsible adult.

Remove all the parts which are not necessary for play before giving the toy to your child.

General instructions of use

- Prior to use, make sure that the toy has been assembled properly. Check the GO BIKE before the child rides to determine if there are any potentially hazardous parts or conditions.
- Children should be supervised by adult while riding this GO BIKE. Special care should be taken to instruct children in safe riding.
- Do not use on the public highways, examples of safe riding area: To be used on flat and no gravel areas (playground, Public Square)
- Do not use this toy near a staircase, on a slope, on a road or on a wet surface.
- More mobility child grows, the more potential hazards increase. At home, be sure to remove frames or mirrors hung too low and could break, and any object that could fall in the event of impact. Corner table can also be a danger.
- Do not allow more than one rider on the GO BIKE at a time.
- Be sure the child wears clothes and appropriate footwear when using GO BIKE.

- Be sure the rider keeps both hands on the handlebars for proper control.
- Do not allow the rider to wear anything that obstructs hearing and visibility or which impairs the functioning of GO BIKE.
- The toy should be used with caution since skill is required to avoid falls or collisions causing injury to the user or third parties.
- Always wear safety equipment (helmet, elbow-pads, knee-pads).

Assembling the product (See page 3-5)

The balance bike is packed with the knobs already fixed on the product directly in the box, meaning you will first have to unscrew the knobs to insert the saddle tube and the end cap.

This product can have 2 different installation methods:

- low frame for a younger child.
- high frame with a higher saddle height for an older child.

To get a low frame positioning: (Diagram A)

1. Get the frame with the curve facing downward (see diagram "A")
2. Insert the wheel fork into the frame's stem. Next, add the white plastic gasket and the front reflector on to the wheel fork.
3. Insert the handlebars' stem into the fork's stem, the minimum insertion depth for the handlebars is where "MIN" is marked on the stem when placing the handlebars into the fork's stem. This is the highest height of the handlebars.
4. After fixing the handlebars' height, tighten the screw behind the front reflector with an Allen key.
 - * Careful: make sure to tighten the screw into the front reflector, to securely fix the handlebars.
5. Insert the saddle stem into the saddle tube of the balance bike frame. The minimum insertion depth for the saddle is where "MIN" is marked on the stem when placing it into the frame's saddle tube. This is the highest height of the saddle. Tighten with the knob to fix the seat height.
 - * Careful: make sure to tighten the knob in order to securely fix the saddle.
6. Insert the end cap to the bottom of the saddle tube and tighten the knob. The end cap is included in the spare parts bag, to cover the hole underneath. Once the end cap is inserted, tighten it with the knob to securely fix it to the balance bike.

To get a high frame positioning: (Diagram B)

7. Get the frame with the curve facing upward (see diagram "B").
8. Follow steps 2 to 6 above to assemble the balance bike in high frame position.

Adjusting the GO BIKE:

Adjust the height of the saddle so that your child can easily touch the ground with the complete soles of his or her feet with slightly angled knees. The handlebar should be at a height that allows the arms to be held roughly horizontally. Test whether your child feels comfortable in this position and check the adjustments regularly, and always respect the levels of insertion.

First tries:

As soon as your child is able to pick up the GO BIKE from the ground, it is capable of riding it too. There is no need for long explanations, just let the child try and watch what he or she does with it. Children are masters in learning, and you strengthen this capability by letting them try themselves. Normally, they find out rather quickly how the device can be moved and steered. Make sure your child sits on the seat not on the bike frame.

Rolling:

Push forward off the ground with left and right foot in alternation. The more smoothly the feet roll off from toes to heel, the easier and faster your child will go.

Steering:

The easiest way to steer the GO BIKE is with back and bum. As soon as your child has understood this knack, he or she will drive around with it as jauntily as with any other vehicle, too. With the subtle distinction that this GO BIKE trains sense of balance, stimulates the physical and mental development, strengthens the back and makes your child like movements all in all more secure and sportive.

Braking: The GO BIKE can be braked with the feet. The child can stop moving by stopping walking/running. Please take care that your child can always stop from the speed it produces and wears appropriate shoes.

Maintenance and security:

- Security checks: check periodically the GO BIKE to identify any loose or dislocated element - particularly the wheels, seat and handlebars.
- Periodic cleaning will bring a good life. Wipe the GO BIKE with a dry cloth if it has been soiled.
- Regularly check the condition of abrasion and avulsion.
- Regularly check that parts are not broken or damaged, if this happens, stop using this product.
- Regular checks can prevent an accident.

Additional Info

For questions and inquiries please contact us at contact@globber.com

WARRANTY

The manufacturer warranties this product to be free of manufacturing defects for period of 2 years from date of purchase. This limited Warranty does not cover normal wear and tear, tire, tube or cables, or any damage, failure or loss caused by improper assembly, maintenance, or storage.

This Limited Warranty will be void if the product is ever

- used in a manner other than for recreation or transportation;
- modified in any way;
- rented

The manufacturer is not liable for incidental or consequential loss or damage due directly or indirectly to the use of this product.

Globber does not offer an extended warranty. If you have purchased an extended warranty, it must be honoured by the store at which it was purchased.

For your records, save your original sales receipt with this manual and write the product name below.

Spare parts

To order spare parts for this product, please visit our website:
www.globber.com

Conservez ces instructions pour toute future référence**NF-EN-71**

Attention. Il convient de porter un équipement de protection. Ne pas utiliser sur la voie publique.

Veuillez lire attentivement ces instructions avant d'assembler et d'utiliser le jouet.

Soyez prudent(e) lors du déballage et de l'assemblage du produit.

Ce jouet doit être assemblé par un adulte responsable.

Avant de donner la draisienne à votre enfant, enlevez tous les éléments utilisés pour l'emballage.

Instructions générales d'utilisation

- Avant l'utilisation, assurez-vous que le jouet a été assemblé correctement. Vérifiez la draisienne avant que l'enfant ne roule pour déterminer s'il y a des pièces ou des conditions potentiellement dangereuses.
- Les enfants doivent être surveillés par un adulte lors de l'utilisation de ce vélo. Des précautions particulières doivent être prises pour instruire les enfants sur la sécurité d'utilisation.
- Ce produit ne doit pas être utilisé sur des routes publiques; exemples de zones d'utilisation appropriées : Ce produit doit être uniquement utilisé sur des zones plates et sans gravier (aire de jeux, place publique)
- Ce jouet ne doit pas être utilisé près d'un escalier, sur une pente, sur une route ou sur une surface mouillée.
- Plus la mobilité des enfants augmente, plus les risques potentiels augmentent. À la maison, assurez-vous de retirer les cadres ou les miroirs trop bas et susceptibles de se briser, ainsi que tout objet susceptible de tomber en cas de choc. Les tables comportant des angles peuvent aussi être un danger.
- Ne laissez pas plus d'un enfant monter sur la draisienne à la fois.
- Assurez-vous que l'enfant porte des vêtements et des chaussures appropriées lorsqu'il utilise la GO BIKE.
- Assurez-vous que l'utilisateur garde les deux mains sur le guidon pour maintenir un bon contrôle.
- Ne permettez pas à l'utilisateur de porter quoi que ce soit qui gêne l'ouïe et la visibilité ou qui nuit au fonctionnement de la GO BIKE.
- Ce jouet doit être utilisé avec précaution car son utilisation requiert un certain savoir-faire afin d'éviter tout risque de chutes ou collisions pouvant occasionner des blessures pour l'utilisateur ou d'autres personnes.
- L'utilisateur doit toujours porter un équipement de sécurité (casque, coudières, genouillères).

Montage du produit (voir page 3-5)

La draisienne est livrée avec les molettes déjà fixées sur le produit directement dans la boîte, ce qui signifie que vous devrez d'abord dévisser les molettes pour insérer le tube de selle et l'embout.

Ce produit peut être installé suivant 2 méthodes différentes :

- cadre bas pour un jeune enfant.
- cadre haut avec une hauteur de selle plus élevée pour un enfant plus âgé.

Pour mettre le cadre en position basse: (Schéma « A »)

1. Placez le cadre avec la courbure orientée vers le bas (voir schéma « A »)
2. Insérez la fourche de la roue dans la tige du cadre. Ensuite, ajoutez le joint en plastique blanc et le réflecteur avant sur la fourche de la roue.
3. Insérez la potence du guidon dans la tige de la fourche. La profondeur d'insertion minimale du guidon est la marque « MIN » indiquée sur la potence lors de l'insertion du guidon dans la tige de la fourche. Il s'agit de la hauteur la plus élevée du guidon.
4. Après avoir fixé la hauteur du guidon, serrez la vis derrière le réflecteur avant avec une clé Allen.
* Attention : assurez-vous de serrer la vis dans le réflecteur avant, pour fixer solidement le guidon.
5. Insérez la tige de selle dans le tube de selle du cadre de la draisienne. La profondeur d'insertion minimale de la selle est la marque « MIN » indiquée sur la tige lors de son insertion dans le tube de selle du cadre. Il s'agit de la hauteur la plus élevée de la selle. Serrez avec le bouton avec vis pour fixer la hauteur de la selle.
* Attention : assurez-vous de serrer le bouton avec vis afin de fixer solidement la selle.
6. Insérez l'embout dans la partie inférieure du tube de selle et serrez la manette. L'embout est inclus dans le sachet de pièces détachées, pour recouvrir le trou situé en dessous. Une fois l'embout inséré, serrez-le avec la manette pour le fixer solidement sur la draisienne.

Pour mettre le cadre en position haute : (Schéma « B »)

7. Placez le cadre avec la courbure orientée vers le haut (voir schéma « B »).
8. Suivez les étapes 2 à 6 ci-dessus pour assembler la draisienne avec le cadre en position haute.

Réglage de la GO BIKE :

Ajustez la hauteur de la selle pour que votre enfant puisse facilement toucher le sol avec la plante des pieds à plat et les genoux légèrement inclinés. Le guidon

doit être réglé à une hauteur permettant de tenir les bras à peu près horizontalement. Vérifiez si votre enfant se sent bien dans cette position et vérifiez régulièrement les ajustements et respectez toujours les niveaux d'insertion.

Premiers essais :

Dès que votre enfant est capable de remettre seul la draisienne verticalement depuis le sol, il est également capable de la conduire. Il n'y a pas besoin de longues explications, laissez simplement l'enfant essayer lui-même de conduire la draisienne. Les enfants maîtrisent l'apprentissage et vous renforcez cette capacité en les laissant expérimenter eux-mêmes. Normalement, ils découvrent assez rapidement comment ce vélo peut être déplacé et dirigé. Assurez-vous que votre enfant est bien assis sur la selle et non sur le cadre.

Comment faire rouler la GO BIKE :

En poussant le sol avec le pied gauche puis le pied droit en alternance. Plus les pieds seront souples des orteils au talon, plus votre enfant roulera facilement et rapidement.

Pour diriger la GO BIKE :

Le moyen le plus simple pour diriger le GO BIKE est d'utiliser le dos et les fesses. Dès que votre enfant aura compris cette technique, il le conduira aussi vite que n'importe quel autre véhicule. Avec la distinction subtile que cette draisienne entraîne le sens de l'équilibre, stimule le développement physique et mental, renforce le dos et rend l'enfant plus sûr et sportif.

Pour freiner : La draisienne peut être freiné avec les pieds. L'enfant peut arrêter la draisienne en arrêtant de marcher ou de courir. Veillez à ce que votre enfant puisse toujours s'arrêter à la vitesse qu'il produit et porter des chaussures appropriées.

Entretien et sécurité :

- Contrôles de sécurité : vérifiez périodiquement le GO BIKE pour identifier tout élément desserré ou déplacé, en particulier les roues, le siège et le guidon.
- Un nettoyage régulier augmentera la durée de vie du produit. Essuyez la draisienne avec un chiffon sec lorsqu'elle est sale.
- Vérifiez régulièrement l'état d'abrasion et d'avulsion.
- Vérifiez régulièrement que les pièces ne sont pas cassées ou endommagées. Si cela est le cas, arrêtez d'utiliser ce produit.
- Des contrôles réguliers peuvent empêcher un accident.

Informations complémentaires

Si vous avez des questions, veuillez nous contacter à l'adresse suivante :
contact@globber.com

GARANTIE

Le fabricant garantit que ce produit est exempt de défauts pendant une période de 2 ans à compter de la date d'achat. Cette garantie limitée ne couvre pas l'usure normale, les pneus, les tubes ou les câbles, ou tout dommage, défaillance ou perte causé par un assemblage, une maintenance ou un stockage incorrect.

La garantie limitée est annulée si le produit est

- utilisé pour un autre usage que les loisirs ou le transport ;
- modifié de quelque façon que ce soit ;
- loué

Le fabricant n'est pas responsable des pertes ou dommages accidentels ou consécutifs dus l'utilisation directe ou indirecte de ce produit.

Globber ne propose pas d'extension de garantie. Si vous avez acheté une extension de garantie, elle doit être honorée par le magasin par lequel elle a été achetée.

Pour vos dossiers, veuillez sauvegarder l'original de votre ticket de caisse avec ce manuel et écrivez le nom du produit.

Pièces de rechange

Pour commander des pièces de rechange pour ce produit, veuillez visiter le site internet : www.globber.com

Bewahren Sie die Anweisungen auf, damit Sie später bei Bedarf nachlesen können.

NF-EN71

Achtung. Mit Schutzausrüstung zu benutzen. Nicht im Straßenverkehr zu verwenden.

Bitte lesen Sie die Anleitung vor dem Zusammenbau und der Verwendung des Spielzeugs sorgfältig durch.

Seien Sie vorsichtig beim Auspacken und Zusammenbau des Produkts.

Dieses Spielzeug muss von einem verantwortlichen Erwachsenen zusammengebaut werden.

Entfernen Sie alle Teile, die nicht zum Spielen notwendig sind, bevor Sie Ihrem Kind das Spielzeug geben.

Allgemeine Gebrauchsanweisung

- Vergewissern Sie sich vor dem Gebrauch, dass das Spielzeug richtig zusammengebaut wurde. Überprüfen Sie das GO BIKE, bevor das Kind damit fährt, um festzustellen, ob möglicherweise gefährliche Teile oder Bedingungen vorhanden sind.
- Kinder sollten während der Fahrt von Erwachsenen beaufsichtigt werden. Besonderes Augenmerk sollte darauf gelegt werden, die Kinder in das sichere Fahren einzuwiesen.
- Nicht auf öffentlichen Straßen verwenden, Beispiele für sicheres Fahren: Geeignet für flache und kiesfreie Flächen (Spielplatz, öffentlicher Platz)
- Verwenden Sie dieses Spielzeug nicht in der Nähe einer Treppe, am Hang, auf einer Straße oder auf nassen Untergrund.
- Je mobiler das Kind wird, desto mehr potenzielle Gefahren gibt es. Nehmen Sie zu Hause tiefhängende und zerbrechliche Bilderrahmen oder Spiegel ab und räumen Sie alle Gegenstände weg, die bei einem Aufprall herunterfallen könnten. Tischecken können eine Gefahr darstellen.
- Lassen Sie immer nur ein Kind auf dem GO BIKE fahren.
- Stellen Sie sicher, dass das Kind bekleidet ist und passendes Schuhwerk trägt, wenn es das GO BIKE benutzt.
- Achten Sie darauf, dass das Kind beim Fahren beide Hände am Lenker hat, um eine gute Kontrolle zu erhalten.
- Achten Sie darauf, dass Ihr Kind beim Fahren nichts trägt, was das Gehör und die Sicht behindert oder die Funktion des GO BIKEs beeinträchtigt.
- Das Spielzeug sollte mit Vorsicht verwendet werden, da Geschicklichkeit erforderlich ist, um Stürze oder Kollisionen zu vermeiden, bei denen das fahrende Kind oder Dritte verletzt werden könnten.
- Achten Sie darauf, dass das Kind immer Schutzausrüstung trägt (Helm, Ellbogenschoner, Knieschoner).

Montage des Produkts (siehe Seite 3-5)

Das Laufrad wird mit den Knöpfen bereits am Produkt montiert verpackt. Daher müssen erst die Knöpfe abgeschraubt werden, um Sattelrohr und Kappe zu befestigen.

Das Produkt kann auf zwei verschiedene Arten montiert werden:

- niedriger Rahmen für kleinere Kinder,
- hoher Rahmen mit einem höheren Sattel für ältere Kinder.

Rahmen niedrig einstellen: (Schaubild A)

1. Rahmen mit dem Bogen nach unten zeigend halten (siehe Schaubild A).
2. Radgabel in die das Rohr des Rahmens stecken. Anschließend die weiße Kunststoffdichtung und den vorderen Reflektor an der Radgabel anbringen.
3. Lenker in das Rohr der Gabel stecken. Die Mindesteinschubtiefe für den Lenker ist durch „MIN“ an der Stange gekennzeichnet, wenn der Lenker in das Gabelrohr gesteckt wird. Dies ist die größtmögliche Höhe für den Lenker.
4. Nach dem Einstellen und Fixieren der Lenkerhöhe, die Schraube hinter dem vorderen Reflektor mit einem Inbusschlüssel festziehen.
*Achtung: Die Schraube muss in den vorderen Reflektor geschraubt werden, damit der Lenker sicher fixiert wird.
5. Sattelstange in das Sattelrohr des Laufradrahmens stecken. Die Mindesteinschubtiefe für den Sattel ist mit „MIN“ an der Stange markiert, wenn sie in das Sattelrohr des Rahmens gesteckt wird. Dies ist die größtmögliche Höhe für den Sattel. Den Sattelknauf festdrehen, um den Sattel in der gewünschten Höhe zu fixieren.
*Achtung: Der Knauf muss festgedreht werden, um den Sattel sicher in seiner Position zu fixieren.
6. Die Kappe unten am Sattelrohr anbringen und die Mutter festdrehen. Die Kappe ist im Ersatzteilbeutel enthalten und dient zum Verschließen der Öffnung nach unten. Nach dem Anbringen der Kappe die Mutter am Laufrad festziehen.

Rahmen hoch einstellen: (Schaubild B)

7. Rahmen mit dem Bogen nach oben zeigend halten (siehe Schaubild B).
8. Folgen Sie Schritt 2 bis 6, um das Laufrad in der höheren Rahmenposition zu montieren.

Einstellen des GO BIKEs:

Stellen Sie die Höhe des Sattels so ein, dass Ihr Kind mit den kompletten Fußsohlen mit leicht angewinkelten Knien den Boden berühren kann. Der Lenker sollte so hoch sein, dass die Arme ungefähr horizontal gehalten werden können. Testen Sie, ob sich Ihr Kind in dieser Position wohlfühlt, und überprüfen Sie die Einstellungen regelmäßig. Achten Sie stets auf die Einstechtiefen.“

Erste Versuche:

Sobald Ihr Kind in der Lage ist, das GO BIKE vom Boden aufzuheben, ist es auch in der Lage, es zu fahren. Es gibt keinen Grund für lange Erklärungen, lassen Sie das Kind einfach versuchen und sehen Sie, wie weit es kommt. Kinder lernen schnell. Das können Sie unterstützen, indem Sie sie machen lassen. Normalerweise finden sie schnell heraus, wie das Gerät bewegt und gesteuert werden kann. Achten Sie darauf, dass Ihr Kind wirklich auf dem Sattel sitzt und nicht auf der Stange.

Rollen:

Um sich fortzubewegen, muss sich das Kind abwechselnd mit dem linken und rechten Fuß nach vorne drücken. Je sanfter die Füße von den Zehen bis zur Ferse abrollen, desto leichter und schneller fährt Ihr Kind."

Lenkung:

Am einfachsten lässt sich das GO BIKE mit Rücken und Po steuern. Sobald Ihr Kind das verstanden hat, fährt es damit genauso flott umher wie mit jedem anderen Fahrzeug. Mit dem feinen Unterschied, dass dieses GO BIKE den Gleichgewichtssinn trainiert, die körperliche und geistige Entwicklung anregt, den Rücken stärkt und die Bewegungen Ihres Kindes insgesamt sicherer und sportlicher macht.

Bremsen: Das GO BIKE kann mit den Füßen gebremst werden. Das Kind kann aufhören, sich fortzubewegen, indem es mit dem Laufen aufhört. Bitte achten Sie darauf, dass Ihr Kind immer mit die Geschwindigkeit reduzieren kann und geeignete Schuhe trägt.

Wartung und Sicherheit:

- Sicherheitsprüfungen: Überprüfen Sie das GO BIKE regelmäßig auf lose oder verschobene Teile – insbesondere Räder, Sitz und Lenker.
- Eine regelmäßige Reinigung sorgt für eine lange Haltbarkeit. Wischen Sie das GO BIKE mit einem trockenen Tuch ab, wenn es verschmutzt ist.
- Kontrollieren Sie regelmäßig den Zustand auf Abrieb und Abrisse.
- Überprüfen Sie regelmäßig, ob Teile beschädigt sind. Sollte dies der Fall sein, darf das Produkt nicht mehr verwendet werden.
- Regelmäßige Kontrollen können einen Unfall verhindern.

Weitere Informationen

Für Fragen oder Auskünfte kontaktieren Sie uns bitte unter:
contact@globber.com

GARANTIE

Der Hersteller sichert zu, dass das Produkt für die Dauer von 2 Jahre ab Kaufdatum frei von Produktionsfehlern ist. Diese beschränkte Garantie gilt nicht für normale Abnutzung, Reifen, Rohre, Kabel oder jegliche Beschädigungen, Defekte und Verluste, die durch falschen Zusammenbau, falsche Wartung oder falsche Lagerung entstanden sind.

Die Garantie erlischt, wenn das Produkt jemals:

- anderweitig als zur Freizeitbeschäftigung oder als Beförderungsmittel verwendet wird;
- in irgendeiner Weise modifiziert wird;
- vermietet wird.

Der Hersteller haftet nicht für zufällige oder nachfolgende Verluste und Schäden, die beim direkten oder indirekten Umgang mit dem Produkt entstehen.

Globber gewährt keine erweiterte Garantie. Wenn Sie eine erweiterte Garantie erworben haben, muss diese bei dem Geschäft geltend gemacht werden, wo sie erworben worden ist.

Bewahren Sie bitte bei Ihren Unterlagen Ihren originalen Kassenbeleg zusammen mit dieser Bedienungsanleitung auf und notieren Sie die Produktnummer, die unten steht.

Ersatzteile

Um Ersatzteile für dieses Produkt bestellen zu können, besuchen Sie bitte unsere Webseite: www.globber.com

Conserve las instrucciones para futuras consultas.**NF-EN-71**

Advertencia. Conviene utilizar equipo de protección. No utilizar en lugares con tráfico.

Léase las instrucciones detenidamente antes de montar y usar este juguete.

Tenga cuidado al desembalar y montar el producto.

Este juguete debe ser montado por un adulto responsable.

Quite todos los materiales que no sean necesarios para el juego antes de darle el juguete a su hijo.

Instrucciones de uso generales

- Antes de usar el juguete, asegúrese de que haya sido ensamblado correctamente. Revise la GO BIKE antes de que se monte el niño en busca de alguna pieza o condición que pueda ser potencialmente peligrosa.
- Los niños deben ser supervisados por un adulto cuando utilicen esta GO BIKE. Asegúrese de instruir a sus hijos acerca de cómo conducir con seguridad.
- No lo utilice en carreteras públicas. Ejemplo de un lugar seguro para conducir: área llana (plaza pública, área de juego) y sin gravilla.
- No utilice en pendientes, carreteras o superficies mojadas, ni cerca de escaleras.
- A medida que el niño crezca y aumente su movilidad, también aumentarán las situaciones potencialmente peligrosas. En el hogar, asegúrese de retirar los cuadros o espejos que pudieran romperse al estar colgados demasiado bajos, así como cualquier objeto que pudiera caerse en caso de impacto. Las esquinas de las mesas también son peligrosas.
- No deje que se monte más de una persona a la vez en la GO BIKE.
- Asegúrese de que su hijo utiliza una ropa y un calzado apropiado cuando utilice la GO BIKE.
- Asegúrese de que el usuario mantiene el manillar agarrado con ambas manos para tener un buen control.
- No deje que el usuario lleve puesta alguna cosa que obstaculice la visión o la audición, o que afecte el funcionamiento de la GO BIKE.
- El juguete debe utilizarse con precaución, dado que se requiere cierto nivel de destreza para evitar caídas o colisiones, las cuales podrían resultar en lesiones al usuario o a terceros.
- Utilice siempre un equipamiento de seguridad (casco, coderas, rodilleras).

Montaje del producto (ver página 3-5)

Esta bicicleta de equilibrio viene con perillas ya enroscadas directamente al producto dentro la caja, por lo que deberá desenroscarlas para insertar la tija del sillín y el capuchón.

Este producto puede armarse de dos maneras:

- Cuadro bajo para un niño pequeño.
- Cuadro alto con una mayor altura del sillín para un niño más mayor.

Cómo bajar el cuadro:(imágenes A)

1. Sujete el cuadro con la curvatura mirando hacia abajo (ver imágenes A).
2. Inserte la horquilla de la bicicleta por el telescopio del cuadro. A continuación, encaje la junta de plástico y el reflector frontal en la horquilla.
3. Inserte la potencia del manillar por el tubo de dirección de la horquilla. La profundidad mínima de inserción al colocar el manillar en el tubo de la horquilla viene indicada por la marca «MIN» en la potencia. Esta es la altura máxima admitida del manillar.
4. Despues de fijar la altura del manillar, apriete el tornillo posterior del reflector frontal con una llave Allen.
- * Cuidado: apriete bien el tornillo en el reflector frontal para fijar bien el manillar.
5. Inserte la tija del sillín por el tubo del asiento del cuadro de la bicicleta de equilibrio. La profundidad mínima de inserción al colocar el sillín en el tubo del asiento viene indicada por la marca «MIN» en la tija. Esta es la altura máxima admitida del sillín. Apriete la perilla para fijar la altura del asiento.
- * Cuidado: apriete bien la perilla para fijar bien el sillín.
6. Inserte el capuchón en el extremo inferior de la tija del sillín y apriete la perilla. El capuchón se incluye en una bolsa de piezas de repuesto aparte y sirve para cubrir el agujero del extremo inferior. Una vez encajado el capuchón, apriételo con la perilla para fijarlo bien a la bicicleta de equilibrio.

Cómo subir el cuadro:: (imágenes B)

7. Sujete el cuadro con la curvatura mirando hacia arriba (ver imágenes B).
8. Siga los pasos anteriores del 2 al 6 para armar la bicicleta de equilibrio con el cuadro en la posición elevada.

Cómo ajustar la GO BIKE:

Ajuste la altura del sillín de tal manera que las suelas de los zapatos del niño reposen enteramente en el suelo con las piernas levemente torcidas. El manillar debe estar a una altura que permita mantener los brazos en posición más o menos horizontal. Compruebe que su hijo se siente cómodo en dicha posición. Revise los ajustes regularmente y respete siempre la profundidad de inserción.

Primeros intentos:

Tan pronto como su hijo sea capaz de levantar la GO BIKE del suelo, también será capaz de utilizarla. No será necesario dar largas explicaciones. Deje probar al niño y observe lo que hace con ella. Los niños aprenden con mucha rapidez y dejándoles hacer refuerza esta posibilidad. Normalmente, descubren con rapidez cómo mover y girar el producto. Asegúrese de que su hijo vaya sentado en el sillín y no en la barra.

Cómo rodar:

El usuario debe empujarse hacia delante utilizando los pies izquierdo y derecho alternativamente. Mientras mejor haga rodar los pies desde los dedos del pie hasta la suela, con más facilidad se desplazará y mayor será la velocidad.

Viraje:

La manera más fácil de virar con la GO BIKE es usando la espalda y el trasero. Tan pronto como su hijo comprenda este truco, empezará a conducir por los alrededores tan alegramente como con cualquier otro vehículo, con la sutil distinción de que esta GO BIKE además entrena el equilibrio, estimula el desarrollo físico y mental, refuerza la espalda y, en suma, hace los movimientos de su hijo más seguros y deportivos.

Frenado: La GO BIKE puede frenarse con los pies. El niño puede detenerse con tan sólo dejar de correr o andar. Asegúrese de que su hijo siempre puede detenerse a la velocidad alcanzada y que lleve unos zapatos apropiados.

Mantenimiento y seguridad:

- Revisiones de seguridad: compruebe periódicamente que no haya elementos aflojados o dislocados, sobre todo en las ruedas, el sillín o el manillar.
- Una limpieza periódica alargará la vida útil del producto. Limpie la GO BIKE con un paño seco si está sucia.
- Revise regularmente el producto en busca de abrasiones o desgajes.

- Compruebe regularmente que no haya piezas rotas o dañadas y deje de utilizar el producto de haberlas.
- Las revisiones periódicas pueden prevenir los accidentes.

Información adicional

Si tiene dudas o preguntas, consúltenos en: contact@globber.com

GARANTÍA

El fabricante garantiza que este producto está libre de defectos de fabricación por un periodo de 2 años a partir de la fecha de compra. La garantía limitada no cubre el desgaste normal, neumático, tubo o cables, o cualquier daño, fallo o pérdida causados por un montaje, mantenimiento o almacenamiento incorrectos.

La garantía limitada quedará anulada en caso de que este producto

- sea utilizado para fines que no sean recreativos o como transporte;
- sea modificado en modo alguno;
- sea alquilado

El fabricante no se responsabiliza por pérdidas o daños incidentales o consecuentes directa o indirectamente del uso de este producto.

Globber no ofrece extensión de garantía. Si ha comprado una extensión de garantía, deberá ser respetada por el comercio donde se adquirió.

Guarde el recibo de compra original con este manual y anote el nombre del producto abajo.

Piezas de repuesto

Para pedir piezas de repuesto para este producto, visite nuestra página web: www.globber.com

Conservare le istruzioni per riferimento futuro

NF-EN-71

Avvertenza. Si raccomanda di indossare un dispositivo di protezione.

Non usare nel traffico.

Leggere attentamente le istruzioni prima di assemblare ed utilizzare il giocattolo.

Prestare attenzione durante il disimballaggio e l'assemblaggio del prodotto. Questo giocattolo deve essere assemblato da un adulto responsabile. Rimuovere tutte le parti che non sono necessarie per giocare prima di dare il giocattolo al bambino.

Istruzioni generali d'uso

- Prima dell'uso, assicurarsi che il giocattolo sia stato assemblato correttamente. Prima che il bambino possa usarlo, controllare se GO BIKE presenta componenti o condizioni potenzialmente pericolosi.
- I bambini devono essere sorvegliati da un adulto mentre guidano GO BIKE. Occorre prestare particolare attenzione nell'istruire i bambini ad una guida sicura.
- Non utilizzare su strade pubbliche. Esempi di zone di guida sicure: utilizzare su superfici piane, non ghiaiose (parco giochi, piazza pubblica)
- Non utilizzare questo giocattolo nei pressi di una scalinata, su un pendio, su strade o superfici bagnate.
- Man, mano che crescono le capacità di movimento del bambino, aumentano i potenziali rischi. A casa, assicurarsi di rimuovere quadri o specchi appesi troppo in basso che potrebbero rompersi e qualsiasi oggetto che potrebbe cadere in caso di impatto. Anche un tavolo con angoli può essere pericoloso.
- Fare in modo che su GO BIKE non montino più bambini contemporaneamente.
- Accertarsi che il bambino indosso abiti e scarpe appropriati quando utilizza GO BIKE.
- Assicurarsi che il bambino tenga entrambe le mani sul manubrio per un controllo adeguato.
- Non permettere al guidatore di indossare oggetti che possano ostacolare l'udito o la vista o che influiscano sul funzionamento di GO BIKE.
- Il giocattolo deve essere usato con cautela poiché è richiesta abilità per evitare cadute o urti che potrebbero causare lesioni all'utente o a terzi.
- Indossare sempre un equipaggiamento di sicurezza (casco, gomitiere, ginocchiere).

Montaggio del prodotto (vedere pag. 3-5)

La balance bike è imballata con le manopole già fissate sul prodotto direttamente nella confezione, il che significa che sarà necessario svitare prima le manopole per inserire il tubo della sella e il cappuccio.

Questo prodotto prevede 2 diversi metodi di installazione:

- telaio basso per bambini più piccoli.
- telaio alto con sella sollevata per bambini più grandi.

Per le posizioni telaio basso: (schema "A")

1. Posizionare il telaio con l'incurvatura rivolta verso il basso (vedere lo schema "A")
2. Inserire la forcella della ruota nello stelo del telaio. Successivamente, aggiungere la guarnizione di plastica bianca e il riflettore anteriore sulla forcella della ruota.
3. Inserire lo stelo del manubrio nello stelo della forcella. La profondità minima di inserimento per il manubrio è contrassegnata sullo stelo dall'indicazione "MIN". Corrisponde all'altezza massima del manubrio.
4. Dopo avere fissato l'altezza del manubrio, stringere la vite dietro il riflettore anteriore con una chiave a brugola.
- * Attenzione: assicurarsi di serrare la vite nel riflettore anteriore per fissare saldamente il manubrio.
5. Inserire lo stelo della sella nel reggisella sul telaio della balance bike. La profondità di inserimento minima nel reggisella è contrassegnata dall'indicazione "MIN". Corrisponde all'altezza massima della sella. Stringere con la manopola per fissare l'altezza del sedile.
- * Attenzione: assicurarsi di serrare la manopola per fissare saldamente la sella.
6. Inserire il cappuccio terminale nella parte inferiore del reggisella e serrare la manopola. Il cappuccio terminale è incluso nella borsa dei pezzi di ricambio, per coprire il foro sottostante. Una volta inserito, serrare il cappuccio terminale con la manopola per fissarlo saldamente alla balance bike.

Per le posizioni telaio alto: (schema "B")

7. Posizionare il telaio con l'incurvatura rivolta verso l'alto (vedere lo schema "B")

8. Seguire i passaggi 2-6 sopra per assemblare la balance bike in posizione telaio alto.

Regolazioni di GO BIKE:

Regolare l'altezza della sella in modo che il bambino possa toccare facilmente il terreno con le suole complete dei piedi e con le ginocchia leggermente inclinate.

Il manubrio dovrebbe essere ad un'altezza che consenta di tenere le braccia in posizione quasi orizzontale. Verificare se il bambino si sente a suo agio in questa posizione e controllare regolarmente le regolazioni, rispettando sempre i livelli di inserimento.

Prime prove:

Non appena il bambino è in grado di prendere GO BIKE da terra, è anche in grado di montarla. Non c'è bisogno di lunghe spiegazioni, basta lasciare che il bambino provi ad usarla e controllare cosa fa. I bambini sono maestri nell'apprendimento e si può rafforzare questa capacità lasciandoli fare.

Normalmente, scoprono piuttosto rapidamente come il dispositivo può essere mosso e guidato. Occorre controllare che il bambino si sieda effettivamente sulla sella e non sulla tubatura.

Funzionamento a spinta

Spingere in avanti sollevando da terra alternativamente il piede sinistro e quello destro. Più armoniosamente i piedi scorreranno dalle dita al tallone, più facile e veloce sarà l'andatura del bambino.

Controllo direzione:

Il modo più semplice per guidare GO BIKE è con la schiena e il posteriore. Non appena il bambino avrà capito questo sistema, se ne andrà in giro con disinvolta come con qualsiasi altro veicolo. Con la sottile distinzione che GO BIKE allena il senso dell'equilibrio, stimola lo sviluppo fisico e mentale, rafforza la schiena e convoglia tutti i movimenti del bambino verso una maggiore sicurezza e sportività.

Frenata: GO BIKE può essere frenata con i piedi. Il bambino può fermarsi smettendo di camminare/correre. Si prega di fare attenzione che il bambino possa sempre fermarsi a qualsiasi velocità e che indossi scarpe appropriate.

Manutenzione e sicurezza:

- Controlli di sicurezza: controllare periodicamente GO BIKE per verificare se ci sono componenti allentati o fuori posto, in particolare per quanto riguarda ruote, sedile e manubrio.
- La pulizia periodica consentirà una lunga durata dell'articolo. Pulire GO BIKE con un panno asciutto quando è sporca.
- Controllare regolarmente se ci sono abrasioni o componenti mancanti.
- Controllare regolarmente che non ci siano componenti rotti o danneggiati, in tal caso non usare più il prodotto.
- Controlli regolari possono prevenire un incidente.

Informazioni aggiuntive

Per dubbi o domande, siamo a vostra disposizione all'indirizzo:
contact@globber.com

GARANZIA

Il costruttore garantisce questo prodotto contro difetti di fabbricazione per un periodo di 2 anni dalla data di acquisto. Questa garanzia limitata non copre la normale usura, gomme, tubi o cavi e qualsiasi danno, malfunzionamento o perdita dovuti ad assemblaggio, manutenzione o stoccaggio scorretti. Questa garanzia limitata non è valida se il prodotto:

- è stato utilizzato per scopi non ricreativi o diversi dal trasporto;
- è stato modificato in qualsiasi modo;
- è stato affittato.

Il costruttore declina ogni responsabilità per perdite o danni incidentali o consequenziali dovuti direttamente o indirettamente all'uso del prodotto. Globber non offre un garanzia estesa. Se è stata acquistata un'estensione della garanzia, rivolgersi al negozio presso cui è stata acquistata. Conservare la prova di acquisto originale insieme a questo manuale e copiare il nome del prodotto di seguito.

Parti di ricambio

Per ordinare parti di ricambio per questo prodotto, visitare il nostro sito web:
www.globber.com

Bewaar deze handleiding voor toekomstige raadpleging.**NF-EN-71**

Waarschuwing. Beschermsmiddelen dragen. Niet gebruiken in het verkeer.

Lees alle instructies voordat u dit speelgoed in elkaar zet en gebruikt.

Wees voorzichtig tijdens het uitpakken en in elkaar zetten van het product.

Dit speelgoed moet door een verantwoordelijke volwassene in elkaar worden gezet.

Verwijder alle onderdelen die voor het spelen niet nodig zijn voordat u het speelgoed aan uw kind geeft.

Algemene gebruiksinstructies

- Zorg dat het speelgoed juist in elkaar is gezet voordat het wordt gebruikt. Controleer de GO BIKE grondig voordat het kind er mee rijdt om gevaarlijke situaties door loszittende onderdelen te vermijden.
- Kinderen moeten altijd onder het toezicht van een volwassene staan wanneer ze met deze GO BIKE rijden. Leer de kinderen aan hoe op een veilige manier te rijden.
- Gebruik de GO BIKE niet op de openbare weg, voorbeeld van een gepaste speelzone: een vlakke ondergrond zonder grind (speelplaats, openbaar plein).
- Gebruik dit speelgoed niet op een trap, helling, een weg of op een natte ondergrond.
- Hoe ouder het kind wordt, hoe groter het risico op letsel of schade. Verwijder laag hangende frames of spiegels of voorwerpen die door een impact kunnen vallen om breuk te vermijden. Een hoektafel kan tevens gevaar opleveren.
- De GO BIKE mag tegelijkertijd slechts door één persoon worden gebruikt.
- Zorg dat het kind tijdens het gebruiken van de GO BIKE gepaste kleding en schoeisel draagt.
- Voor een juiste besturing, zorg dat de bestuurder beide handen op het stuur houdt.
- Laat niet toe dat de bestuurder een voorwerp draagt die het gehoor en zicht of de juiste bediening van de GO BIKE kunnen belemmeren.

- Wees voorzichtig wanneer u dit speelgoed gebruikt. Enige vaardigheid is nodig om vallen of botsingen te voorkomen die letsel aan de gebruiker of derden kan veroorzaken.
- Draag altijd gepaste beschermingsmiddelen (helm, elleboog- en kniebeschermers).

Montage van het product (zie pagina 3-5)

Op de loopfiets zijn de knoppen reeds bevestigd. Dit betekent dat u eerst de knoppen moet losdraaien om de zadelbus en de eindkap te monteren.

Dit product kan op 2 verschillende manieren worden gebruikt:

- laag frame voor een jonger kind.
- hoog frame met een hogere zadelhoogte voor een ouder kind.

Om een laag frame in te stellen: (diagram A)

1. Plaats het frame met de bocht naar beneden (zie diagram A)
2. Steek de voorvork in de stang van het frame. Plaats de witte plastic pakking en de voorste reflector op de voorvork.
3. Steek de stuurpen in de vork. De minimale insteekdiepte voor het stuur is de plaats waar "MIN" op de stuurpen is aangegeven. Dit is de hoogst mogelijke hoogte van het stuur.
4. Draai na het bevestigen van de stuurhoogte de schroef achter de voorste reflector vast met een inbussleutel.
- * Voorzichtig: zorg ervoor dat u het stuur goed vastzet met de schroef in de voorste reflector.
5. Steek de zadelpen in de zadelbus van het frame. De minimale insteekdiepte voor het zadel is de plaats waar "MIN" op de zadelpen is aangegeven. Dit is de hoogst mogelijke hoogte van het zadel. Draai de knop aan om het zadel vast te zetten.
- * Voorzichtig: zorg ervoor dat u de knop goed vastzet.
6. Steek de eindkap in de onderkant van de zadelbus en draai de knop vervolgens vast. De eindkap bevindt zich in de zak met reserveonderdelen en dient om het gat aan de onderkant af te dekken. Wanneer de eindkap is aangebracht, draai de knop vast om de eindkap stevig aan de loopfiets vast te maken.

Om een hoog frame in te stellen: (diagram B)

7. Plaats het frame met de bocht omhoog (zie diagram B)
8. Volg de stappen 2 tot 6 hierboven om de loopfiets in hoge framestand te monteren.

De GO BIKE afstellen:

Stel de hoogte van het zadel af zodat uw kind de grond met zijn/haar volledige voetzool eenvoudig kan aanraken wanneer de knieën lichtjes geploid zijn. Stel het stuur op een hoogte in zodat de armen zich ongeveer horizontaal bevinden. Test of uw kind zich in deze positie comfortabel voelt en controleer de afstellingen regelmatig. Houd altijd rekening met de minimale inbrengdiepte.

Eerste pogingen:

Zodra uw kind de GO BIKE van de grond kan optillen, kan hij/zij er tevens mee rijden. Er is geen nood aan een lange uitleg, laat het kind met de GO BIKE rijden en zie hoe hij/zij het doet. Kinderen leren snel en u versnelt dit door hen zelf met de GO BIKE te laten rijden. Over het algemeen komen ze snel te weten hoe dit artikel in beweging te brengen en te besturen. Zorg dat uw kind mooi op het zadel, en niet op de buis, zit.

Rijden:

Druk afwisselend met de linker en rechter voet van de grond af om vooruit te rijden. Hoe vloeinder de voeten vanaf de tenen naar de hiel worden afgeduwd, hoe eenvoudiger en sneller uw kind zal rijden.

Sturen:

De eenvoudigste manier om de GO BIKE te besturen is met de rug en het achterste. Zodra uw kind deze vaardigheid beheerst, zal hij/zij zonder problemen zowel deze tweewieler als andere voertuigen kunnen besturen. Met het subtiel onderscheid dat deze GO BIKE gevoel van evenwicht traint, de fysieke en mentale ontwikkeling stimuleert en de rug steviger maakt terwijl de bewegingen van uw kind meer zelfzeker en sportiever worden.

Remmen: De GO BIKE kan met de voeten worden aferemd. De GO BIKE stopt tevens wanneer het kind stopt met lopen/rennen. Zorg dat uw kind op elk moment de rijdende GO BIKE op een beheerde manier kan stoppen en gepast schoeisel draagt.

Onderhoud en veiligheid:

- Veiligheidscontroles: controleer de GO BIKE regelmatig op losse onderdelen, in het bijzonder de wielen, het zadel en het stuur.

- Een regelmatige reiniging zorgt voor een langere levensduur. Veeg de GO BIKE schoon met een droge doek als het vuil is.
- Controleer de GO BIKE regelmatig op slijtage en scheuren.
- Controleer de onderdelen regelmatig op breuk of schade. Als dit wordt waargenomen, stop met het gebruik van dit product.
- Een regelmatige controle kan ongevallen vermijden.

Extra informatie

Voor vragen en verzoeken, neem contact met ons op via:
contact@globber.com

GARANTIE

De fabrikant waarborgt dit product vrij van fabricagedefecten te zijn voor een periode van 2 jaar vanaf de datum van aankoop. Deze beperkte garantie dekt geen normale slijtage, banden, buizen of kabels, of schade, storing of verlies veroorzaakt door een verkeerde montage, onderhoud of opslag.

Deze beperkte garantie is ongeldig als het product ooit:

- werd gebruikt voor een doel verschillend van recreatie of transport;
- op om het even welke manier werd aangepast;
- verhuurd

De fabrikant is niet aansprakelijk voor toevallige of voortvloeiende verlies of schade die op directe of indirecte wijze door het gebruik van dit product werd veroorzaakt.

Globber biedt geen uitgebreide garantie aan. Als u een uitgebreide garantie hebt gekocht, moet de garantie worden gerespecteerd door de winkel waar u het heeft gekocht.

Bewaar uw originele aankoopbewijs samen met deze handleiding voor uw administratie en noteer hieronder het productnaam van uw product.

Reserveonderdelen

Om reserveonderdelen voor dit product te bestellen, bezoek onze website:
www.globber.com

Guarde as instruções para posterior consulta.

NF-EN-71

Atenção! A utilizar com equipamento de protecção. Não utilizar na via pública.

Leia atentamente as instruções antes de montar e utilizar o brinquedo.

Tenha cuidado ao desembalar e montar o produto.

Este brinquedo deve ser montado por um adulto responsável.

Antes de dar o brinquedo à criança remova todas as peças que não sejam necessárias para brincar.

Instruções gerais de uso

- Antes da utilização, certifique-se de que o brinquedo foi devidamente montado. Verifique a GO BIKE antes de a criança andar nela para determinar se existem peças ou condições potencialmente perigosas.
- As crianças deverão ser supervisionadas por um adulto quando andarem nesta GO BIKE. É importante instruir as crianças relativamente a uma condução segura.
- Não utilize as autoestradas públicas, exemplos de uma área de condução segura: Para ser utilizada em áreas planas, sem gravilha (parque infantil, praça pública)
- Não utilize este brinquedo perto de uma escada, numa encosta, numa estrada ou numa superfície molhada.
- Quanto maior for a mobilidade da criança, maiores são os potenciais riscos. Em casa, certifique-se de que remove armações ou espelhos pendurados a uma altura demasiado baixa e suscetíveis de se partirem, e qualquer objeto que possa cair na eventualidade de ocorrer um impacto. Os cantos da mesa também podem constituir um perigo.
- Não permita a presença de mais do que um condutor ao mesmo tempo na GO BIKE.
- Certifique-se de que a criança usa roupas e calçado adequados quando utilizar a GO BIKE.
- Certifique-se de que o condutor mantém ambas as mãos no guincho para um controlo adequado.
- Não permita que o condutor use algo que obstrua a audição e a visibilidade ou que prejudique o funcionamento da GO BIKE.
- O brinquedo deverá ser utilizado com cuidado uma vez que requer destreza para evitar quedas ou colisões passíveis de provocar ferimentos ao utilizador ou a terceiros.
- Use sempre equipamento de proteção (capacete, cotoveleiras, joelheiras).

Montagem do produto (consulte a página 3-5)

A bicicleta de equilíbrio é embalada com os manípulos já fixados no produto

diretamente na caixa. Assim, terá de desaparafusar primeiro os manípulos para inserir o tubo do selim a tampa da extremidade.

Este produto tem 2 métodos de instalação diferentes:

- estrutura baixa para uma criança mais jovem.
- estrutura alta com uma maior altura de selim para uma criança mais velha.

Para posicionar uma estrutura baixa: (Diagrama A)

1. Coloque a estrutura com a curva virada para baixo (ver diagrama "A")
2. Insira o garfo da roda na haste da estrutura. De seguida, adicione o anel de plástico branco e o refletor dianteiro no garfo da roda.
3. Insira a haste dos guinches na haste do garfo, a profundidade mínima de inserção para os guinches está indicada com a marcação 'MIN' na haste quando colocar os guinches na haste do garfo. Esta é a altura máxima dos guinches.
4. Após fixar a altura dos guinches, aperte o parafuso por trás do refletor dianteiro com uma chave Allen.
- * Cuidado: certifique-se de que aperta o parafuso no refletor dianteiro, para fixar os guinches em segurança..
5. Insira a haste do selim no tubo do selim da estrutura da bicicleta de aprendizagem. A profundidade mínima de inserção está indicada com a marcação "MIN" na haste quando a colocar no tubo do selim da estrutura. Esta é a altura máxima do selim. Aperte com o manípulo para fixar a altura do assento.
- * Cuidado: certifique-se de que aperta o manípulo para fixar o selim em segurança.

6. Insira a tampa da extremidade na parte inferior do tubo do selim e aperte o manípulo. A tampa da extremidade está incluída na bolsa das peças sobresselentes para tapar o orifício por baixo. Uma vez inserida a tampa da extremidade, aperte-a com o manípulo para a fixar com segurança na bicicleta de equilíbrio.

Para posicionar uma estrutura alta: (Diagrama B)

7. Coloque a estrutura com a curva virada para cima (ver diagrama "B")
8. Siga os passos 2 a 6 acima para montar a bicicleta de aprendizagem na posição de estrutura alta.

Regulação da GO BIKE:

Regule a altura do selim para que a criança possa tocar facilmente com ambos os pés no solo com os joelhos ligeiramente dobrados. O guincho deverá estar a uma altura que permita manter os braços praticamente na horizontal. Confirme se a criança se sente confortável nesta posição e

verifique os ajustes com regularidade, respeitando sempre os níveis de inserção.

Primeiras tentativas:

Quando a criança conseguir levantar a GO BIKE do solo, também é capaz de a conduzir. Não são necessárias explicações longas, deixe a criança tentar e observe o que ela faz com a bicicleta. As crianças aprendem depressa e só reforça esta possibilidade se as deixar simplesmente fazer. Normalmente, elas percebem rapidamente de que forma o dispositivo pode andar e ser conduzido. Observe se a criança está realmente sentada na sela e não na ligação.

Rolar:

Faça avançar o brinquedo com movimentos alternados dos pés esquerdo e direito no solo. Se a criança movimentar suavemente os pés desde a ponta dos dedos ao calcanhar, conseguirá andar na bicicleta de uma forma mais fácil e rápida.

Conduzir:

A forma mais fácil de conduzir a GO BIKE consiste em utilizar as costas e as nádegas. Logo que a criança perceba este jeito, irá conduzir a bicicleta com desenvoltura à semelhança de qualquer outro veículo. Com a diferença subtil de que esta GO BIKE exerce a sentido de equilíbrio, estimula o desenvolvimento físico e mental, fortalece as costas e torna todos os movimentos da criança mais seguros e desportivos.

Travar: A GO BIKE pode ser travada com os pés. A criança pode parar o movimento parando de andar/correr. Certifique-se de que a criança consegue sempre parar a bicicleta independentemente da velocidade a que ande e usa calçado adequado.

Manutenção e segurança:

- Verificações de segurança: verifique periodicamente a GO BIKE para identificar qualquer elemento solto ou deslocado - em particular, as rodas, o assento e o guiador.
- A limpeza periódica é fundamental para um bom funcionamento. Limpe a GO BIKE com um pano seco se estiver suja.
- Verifique regularmente o estado de abrasão e desgaste.
- Verifique regularmente se as peças não estão partidas ou danificadas. Se tal ocorrer, não utilize este produto.
- As verificações regulares podem evitar um acidente.

Informação adicional

Caso tenha dúvidas, contacte-nos através de: contact@globber.com

GARANTIA

O fabricante garante que este produto não tem defeitos de fábrica durante um período 2 anos a partir da data de compra. Esta garantia limitada não abrange o desgaste normal dos pneus, tubo ou cabos, nem quaisquer danos ou falhas devido a uma montagem, manutenção ou armazenamento inadequados. Esta garantia limitada será anulada se o produto:

- For usado de outro modo para além de recreação ou transporte;
- For modificado de algum modo;
- For alugado.

O fabricante não se responsabiliza por perdas ou danos incidentais ou consequenciais devido a uma utilização direta ou indireta deste produto. A Globber não oferece uma extensão da garantia. Se adquiriu uma extensão da garantia, esta tem de ser honrada pela loja onde foi adquirida.

Para seu registro guarde o recibo original da venda com este manual e escreva o nome do produto em baixo.

Pecas sobresselentes

Para encomendar peças sobresselentes para este produto, visite o nosso website em: www.globber.com

Uważnie przeczytaj instrukcję przed montażem i używaniem zabawki.**NF-EN-71**

Ostrzeżenie! Konieczność stosowania środków ochronnych. Nie używać w ruchu ulicznym.

Prosimy zachować niniejszą instrukcję na przyszłość.

Zachowaj ostrożność przy rozpakowywaniu i montażu produktu.

Montaż zabawki przez odpowiedzialną osobę dorosłą.

Wyjmij wszystkie części, które nie są potrzebne do zabawy przed oddaniem zabawki dziecku.

Ogólne instrukcje stosowania

- Przed użyciem upewnij się, że zabawka została poprawnie złożona. Zanim dziecko będzie na nim jeździć sprawdź, czy w rowerze GO BIKE nie ma żadnych potencjalnie niebezpiecznych części.
- Podczas jazdy na rowerze GO BIKE osoba dorosła powinna pilnować dziecka. Należy zwrócić szczególną uwagę na poinformowanie dziecka o bezpiecznej jeździe.
- Nie używać na drogach publicznych, przykłady bezpiecznych miejsc do jazdy: do stosowania na płaskim i nie żwirowym obszarze (place zabaw, parki)
- Nie używać tej zabawki w pobliżu schodów, lub na stokach, na drodze lub na mokrej powierzchni.
- W miarę jak dziecko nabiera wprawy zwiększa się liczba potencjalnych zagrożeń. Pamiętaj, by w domu zdjąć ramy lub lustra wiszące zbyt nisko, które mogą się zbić i usunąć wszelkie inne przedmioty, które mogłyby spaść w razie uderzenia. Stół z rogami również stanowi zagrożenie.
- Na rowerze GO BIKE może jechać tylko jedna osoba jednocześnie.
- Upewnij się, że dziecko jest w ubrane w odpowiednie ubranie i obuwie podczas jazdy na GO BIKE.
- Upewnij się, że użytkownik trzyma obie ręce na kierownicy dla właściwego sterowania.
- Nie pozwalaj, by użytkownik miał na sobie przedmioty, które przeszkadzają w dobrym słyszeniu i widzeniu, lub które ograniczają funkcjonalność GO BIKE.

• Zabawkę należy używać z zachowaniem ostrożności, gdyż wymaga ona umiejętności, by uniknąć upadeków i zderzeń mogących spowodować kontuzje u użytkownika lub innych osób.

• Zawsze noś wyposażenie ochronne (kask, ochraniacze na łokcie i kolana).

Montaż produktu (patrz strona 3-5)

Rowerek biegowy jest zapakowany bezpośrednio do opakowania z pokrętlami zamontowanymi na produkcję, oznacza to, że należy najpierw odkręcić pokrętla, by włożyć siodełko i zaślepkę.

Ten produkt może zostać zmontowany na 2 różne sposoby:

- niska rama dla młodszego dziecka.
- wysoka rama z siodełkiem na większej wysokości dla starszego dziecka.

Aby uzyskać niską pozycję ramy: (rys. "A")

1. Ustaw ramę wygięciem skierowanym w dół (patrz rys. "A")
2. Włożyć widelec koła do wspornika ramy. Następnie zamontuj białą plastikową uszczelkę i przednie światelko odblaskowe w widelec koła.
3. Włożyć wspornik kierownicy do wspornika widełka, minimalna głębokość wsunięcia kierownicy to taka, w której przy wkładaniu kierownicy do wspornika widełka na wsporniku jest zaznaczone "MIN". Jest to najwyższa pozycja kierownicy.
4. Po ustaleniu wysokości kierownicy należy dokręcić śrubę za przednim światelkiem odblaskowym za pomocą klucza do śrub z gniazdem sześciokątnym..
- * Uwaga: Upewnij się, że wkręcasz śrubę w przednie światelko odblaskowe, aby bezpiecznie zamocować kierownicę.
5. Włożyć wspornik siodełka do rury siodełka ramy roweru biegowego. Minimalna głębokość wsunięcia siodełka podczas umieszczania go w rurze siodełka ramy jest oznaczona znakiem "MIN" umieszczonym na wsporniku. Jest to najwyższa pozycja siodełka. Dokręć pokrętlem, aby ustalić wysokość siodełka.
- * Uwaga: Upewnij się, że dokręcasz pokrętło, aby pewnie zamocować siodełko.
6. Insira a tampa da extremidade na parte inferior do tubo do selim e aperte o manípulo. A tampa da extremidade está incluída na bolsa das peças sobresselentes para tapar o orifício por baixo. Uma vez inserida a tampa

da extremidade, aperte-a com o manípulo para a fixar com segurança na bicicleta de equilíbrio.

Aby uzyskać wysoką pozycję ramy: (rys. "B")

7. Ustaw ramę wygięciem skierowanym w górę (patrz rys. "B")
8. Wykonaj powyższe czynności od 2 do 6, aby zmontować rower biegowy z wysoką pozycją ramy.

Regulacja GO BIKE:

Ustaw wysokość siodelka, tak by dziecko mogło łatwo dosiągnąć ziemi całą stopą z lekko ugiętymi kolanami. Wysokość kierownicy powinna być ustawiona tak, by ramiona mogły być trzymane w poziomie. Sprawdź, czy dziecko czuje się wygodnie w tej pozycji i sprawdzaj regularnie ustawienia zawsze przestrzegając poziomów wsunięcia.

Pierwsze próby:

Dziecko jest gotowe do jazdy na GO BIKE jak tylko będzie umiało podnieść go z ziemi. Długie objaśnienia są zbędne, pozwól dziecku spróbować i pilnuj co robi z produktem. Dzieci są mistrzami w nauce a Ty zwiększa ich możliwości pozwalając im na to. Zazwyczaj szybko odkrywają w jaki sposób można produktem poruszać i sterować. Pilnuj, by dziecko siedziało na siodleku a nie na ramie.

Jazda:

Popchnij do przodu lewą i prawą nogą na zmianę. Im swobodniej stopa przesuwa się od palców do pięt, tym łatwiej i szybciej dziecko jedzie.

Sterowanie:

Najłatwiejsza metoda sterowania GO BIKE to używanie pleców i pośladków. Jak tylko dziecko zrozumie ten sposób, zacznie jeździć tak zwawo jak i na innych pojazdach. Z tą subtelną różnicą, że GO BIKE trenuje zmysł równowagi, jest bodźcem do rozwoju fizycznego i umysłowego, wzmacnia plecy i sprawia, że dziecko wykonuje bezpieczniejsze i sportowe ruchy.

Hamowanie: GO BIKE można zahamować stopą. Dziecko może zatrzymać się przestając chodzić/biec. Upewnij się, że dziecko może zawsze zatrzymać się przy wykonywanej prędkości i że nosi odpowiednie obuwie.

Konserwacja i bezpieczeństwo:

- Kontrole bezpieczeństwa: okresowo sprawdzaj, czy w GO BIKE żaden element nie jest poluzowany lub odłączony, zwłaszcza koła, siodelko i kierownica.

- Okresowe czyszczenie przedłuży okres użytkowania. Czyść GO BIKE suchą szmatką, jeśli jest zabrudzony.
- Regularnie sprawdzaj stan zużycia.
- Regularnie sprawdzaj, czy części nie są zerwane lub uszkodzone, jeśli tak jest, nie używaj produktu.
- Regularne kontrole pomogą zapobiec wypadkowi.

Dodatkowe informacje

W razie pytań lub wątpliwości skontaktuj się z nami: contact@globber.com

GWARANCJA

Producent gwarantuje, że produkt jest wolny od jakichkolwiek wad produkcyjnych 2 lata od daty zakupu. Ta ograniczona gwarancja nie obejmuje normalnego zużycia, opon, rur lub przewodów lub jakichkolwiek uszkodzeń, awarii lub strat spowodowanych niewłaściwym montażem, konserwacją lub przechowywaniem.

Ta ograniczona gwarancja stanie się nieważna, gdy produkt

- jest użyty w sposób inny niż do rozrywki lub transportu;
- jest zmieniony w jakikolwiek sposób;
- jest wypożyczony

Producent nie ponosi odpowiedzialności z tytułu strat ubocznych lub następnych lub uszkodzeń wynikających bezpośrednio lub pośrednio z używania produktu.

Globber nie proponuje przedłużonej gwarancji. Jeśli zakupiłeś przedłużoną gwarancję, będzie ona uznana przez sklep, w którym została zakupiona.

Zachowaj oryginalny paragon zakupu z niniejszą instrukcją i wpisz poniżej nazwa produktu.

Części zamienne

Aby zamówić części zamienne do produktu, przejdź do strony internetowej: www.globber.com

Gem vejledningen til fremtidig reference.

NF-EN-71

Advarsel! Beskyttelsesudstyr bør anvendes. Må ikke anvendes i trafikken.
Læs vejledningen omhyggeligt før legetøjet samles og bruges.

Vær forsiktig, når du pakker produktet ud og samler det.

Legetøjet skal samles af en ansvarlig voksen.

Fjern alle dele, der ikke er nødvendige, før legetøjet gives til barnet.

Generelle brugsanvisninger

- Inden legetøjet tages i brug, skal du kontrollere, at det er samlet korrekt. Kontrollér GO BIKE, før barnet stiger på, for potentielt farlige dele eller forhold.
- Børn bør være under voksent opsyn, mens de kører på GO BIKE. Der skal lægges særlig vægt på at instruere børn i sikker kørsel.
- Må ikke bruges på offentlig vej. Eksempler på passende sikre legesteder: Flade overflader uden grus (legepladser, offentlige pladser)
- Legetøjet må ikke benyttes i nærheden af trapper, på skrånninger, på veje eller på våde overflader.
- Jo større barnets mobilitet, jo flere potentielle farer. Husk at fjerne lavhængende rammer og spejle, der kan gå i stykker, og alle objekter, der kan falde ned i tilfælde af sammenstød. Bordkanter kan også udgøre en fare.
- Kun én rytter må køre på GO BIKE ad gangen.
- Sørg for, at barnet er iklädt passende tøj og fodtøj, når det bruger GO BIKE.
- Sørg for, at rytteren altid holder begge hænder på styret for fuld kontrol.
- Lad ikke rytteren bære noget, som forhindrer hørelse og udsyn eller som forringør GO BIKEs funktionalitet.
- Legetøjet bør bruges med forsigtighed, da det kræver visse færdigheder for at undgå fald eller kollisioner, der kunne forårsage skade på brugeren eller tredjepart.
- Bær altid sikkerhedsudstyr (hjelm, albue- og knæbeskyttere).

Montering af produktet (se side 3-5)

Balancecyklen er pakket med knopperne fastgjort på produktet direkte i

kassen, hvilket betyder, at du først skal skrure knopperne af for, at sætte sadelpinden og endestykket på.

Dette produkt kan samles på 2 forskellige måder:

- Hvor stellet er lavt til yngre børn.
- Hvor stellet er højt med højere sadelhøjde til ældre børn.

Sådan samles stellet i henholdsvis lav stilling: (Diagram A)

1. Hold stellet med kurven vendt nedad (se diagram "A")
2. Sæt hjulgaffelen i stellet. Sæt derefter den hvide plastikpakning og den forreste refleks på hjulgaflen.
3. Sæt styrstangen i forgafen. Den skal sættes mindst til "MIN" mærket på stangen. Dette er styrets højeste indstilling.
4. Når du har sat styret på, skal du spænde skruen bag den forreste refleks med en unbrakonøgle.
- * Forsigtig: Sørg for at stramme skruen i den forreste refleks, for at spænde styret fast.
5. Sæt sadelpinden i sadelrøret på cykelstellet. Sadelpinden skal mindst sættes i til »MIN« mærket på pinden, når den sættes i. Dette er sadlens højeste indstilling. Spænd med knappen for, at fastgøre sadlens højde.
- * Forsigtig: Sørg for at stramme knappen, for at fastgøre sadlen.
6. Sæt endestykket på for enden af sadelrøret og stram knappen. Endestykket følger med i posen med reservedele, og bruges til at dække hullet forneden. Når endestykket er sat i, skal du stramme det med knappen for, at spænde det ordentligt fast på balancecyklen.

Sådan samles stellet i henholdsvis høj stilling: (Diagram B)

7. Hold stellet med kurven vendt opad (se diagram "B")
8. Følg trin 2 til 6 ovenfor for, at samle cyklen i den høje stel-indstilling.

Justerering af GO BIKE:

Juster sadlens højde, så barnet nemt kan røre jorden med hele fodden med let bøjede knæ. Styret skal være i en højde, der gør det muligt for holde armene armene vandret. Se efter, om barnet føler sig godt tilpas i denne

position og kontroller justeringene regelmæssigt, mens du altid overholder isættelsesniveauerne.

Første forsøg:

Hvis barnet kan rejse GO BIKE fra jorden, er det også i stand til at køre på den. Der er ikke behov for lange forklaringer. Bare lad barnet forsøge at se hvad han eller hun kan gøre med den. Børn er meget lærevirige, og du styrker denne kvalitet ved at lade dem gøre det selv. Normalt finder barnet selv hurtigt ud af, hvordan cyklen flyttes og styres. Sørg dog for at barnet sidder rigtigt i sadlen og ikke på stangen.

Kørsel:

Skub fra med skiftevis højre og venstre fod. Jo mere flydende fodderne ruller fra hæl til tå, jo lettere og hurtigere vil barnet køre.

Styring:

Den nemmeste måde at styre GO BIKE på er ved at bruge ryggen og rumpen. Så snart barnet forstår dette koncept, vil det kunne køre rundt på cyklen så let som alle andre køretøjer, med den lille forskel at GO BIKE udover at træne balanceevner også , stimulerer barnets fysiske og mentale udvikling, styrker dets ryg og udvikler dets motorik på en sikker og sportslig måde.

Opbemærkning: GO BIKE bremses med fodderne. Barnet kan stoppe op ved at holde op med at gå / løbe. Sørg for, at barnet altid kan stoppe fra den hastighed, det har opnået og har passende sko på.

Vedligeholdelse og sikkerhed:

- Sikkerhedstjek: Kontroller jævnligt GO BIKE for at identificere løse eller forskudte dele - især hjul, sadel og styr.
- Periodisk rengøring forlænger levetiden. Tør GO BIKE med en tør klud, hvis den er blevet snavset.
- Kontroller regelmæssigt for slid og afslus.
- Kontroller regelmæssigt for ødelagte og beskadigede dele. Forefindes disse, skal du stoppe med at bruge produktet.
- Regelmæssige eftersyn kan forhindre ulykker.

Yderligere oplysninger

For spørgsmål og forespørgsler kontakt os venligst på: contact@globber.com

GARANTI

Fabrikanten garanterer, at dette produkt er uden fabrikationsfejl i en periode på 2 år fra købsdatoen. Denne begrænsede garanti dækker ikke almindelig slid, dæk, rør eller kabler eller eventuelle skader, fejl eller tab, der skyldes ukorrekt samling, vedligeholdelse eller opbevaring.

Denne begrænsede garanti vil være ugyldig, hvis produktet nogensinde

- bruges til andet end fritid eller transport
- modificeres på nogen som helst måde
- udlejes

Fabrikanten er ikke ansvarlig for direkte eller indirekte tab eller skader, der direkte eller indirekte er forbundet med brugen af dette produkt.

Globber giver ikke udvidet garanti. Hvis du har tilkøbt en udvidet garanti, skal den indfris af butikken, hvor den er købt.

Med henblik på dokumentation: Gem din originale kvittering sammen med vejledningen, og skriv produktnavn nedenfor.

Reservedele

Reservedele til denne vare bestilles ved at besøge vores hjemmeside: www.globber.com

Säilytä ohjeet tulevia tarpeita varten.

NF-EN-71

Varoitus! Käytettävä suojarusteita. Ei saa käyttää liikenteen joukossa.

Lue ohjeet huolellisesti ennen lelun kokoamista ja käyttöä.

Ole varovainen purkaessasi tuotetta pakkauksesta ja kootessasi sitä.

Vastuullisen aikuisen on suoritettava lelun kokoaminen.

Poista kaikki osat, joita ei tarvita leikkimiseen, ennen kuin annat lelun lapselle.

Yleiset käyttöohjeet

- Varmista ennen käyttöä, että lelu on koottu oikein. Tarkasta potkupyörä ennen kuin lapsi ajaa sillä, jotta huomaat mahdolliset vaaralliset osat tai olosuhteet.
- Aikuisten on valvottava lapsia, kun he ajavat potkupyörällä. Lapsia on erityisesti neuvoittava turvallisessa ajamisessa.
- Älä käytä yleissillä teillä, esimerkkejä turvallisista ajoalueista: alueen on oltava tasainen, ei sora-alueita (leikkikenttä, aukiot)
- Älä käytä leluua lähellä portaita, rinteessä, ajotieillä tai kostealla pinnalla.
- Lapsen kasvaessa ja liikkumassa enemmän mahdolliset vaarat lisääntyvät. Poista kotona kaikki kehykset tai peilit, jotka ovat matalalla ja voivat rikkoutua, ja kaikki esineet, jotka voivat pudota törmäykseen takia. Myös pöytien kulmat voivat aiheuttaa vaaraa.
- Salli vain yhden lapsen ajaa potkupyörällä kerrallaan.
- Varmista, että lapsella on sopivat vaatteet ja jalkineet potkupyörällä ajamiseen.
- Varmista, että ajaja pitää molemmilla käsiillä ohjaustangosta kiinni voidakseen ohjata kunnolla.
- Älä anna ajajan käyttää mitään, joka estää kuolemista ja näkyvyyttä tai heikentää potkupyörän toimintaa.
- Lelua on käytettävä varoen. Sen käyttö vaatii taitoa, jotta vältetään kaatumiiset ja törmäykset, jotka voivat vahingoittaa käyttäjää ja kolmansia osapuolia.
- Käytä aina suojarusteita (kypärä, kynärpääsuojukset, polvisuojukset).

Tuotteen asentaminen (katso sivu 3-5)

Tasapainopyörä on pakattu nupit valmiiksi kiinnitettyinä tuotteeseen. Sinun täytyy ensin irrottaa nupit, jotta saat asetettua satulaputken ja tulppa.

Tuotteessa on 2 erilaista asennustapaa:

- matala runko pienille lapsille.
- korkea runko ja korkea satula isommille lapsille.

Matalan rungon asennon asettaminen: (Piirros "A")

1. Aseta rungon kaareva osa alaspin (katso piirros "A")
2. Työnnä pyörän haarakka rungon varteen. Lisää seuraavaksi valkoinen muovitiviste ja etuheijastin pyörän haarakkaan.
3. Työnnä kahvatanko haarukan varteen vähimäissyyteen, joka on merkitty kahvatankoon merkillä, joka on sanan "MIN" yläpuolella varressa, kun asetat kahvatangot haarukan varteen. Tämä on kahvatangan korkein asento.
4. Kun olet kiinnittänyt kahvatangon korkeuden, kiristä etuheijastimen takana oleva ruuvi kusiovaimella.
- * Varo: varmista, että kiristät ruuvin etuheijastimeen, jotta kahvat ovat kunnolla kiinni.
5. Työnnä satulan tanko tasapainopyörän rungon satulaputkeen. Satulan vähimäissyyys on tankoon merkityssä kohdassa "MIN", kun tanko asetetaan rungon satulaputkeen. Tämä on satulan korkein asento. Kiinnitä istuimen korkeus kiristämällä nuppi.
- * Varo: varmista, että kiristät nupin kiinnittääksesi satulan kunnolla.
6. Työnnä tulppa satulaputken pähän. Tulppa sisältyy varaosapussiin ja se peittää reiän alapuolelta. Kun tulppa on asetettu, kiristä se nupilla kiinni tasapainopyörään.

Korkean rungon asennon asettaminen: (Piirros "B")

7. Aseta rungon kaareva osa ylöspin (katso piirros "B")
8. Asenna tasapainopyörä korkean rungon asentoon noudattamalla vaiheiden 2–6 ohjeita.

Potkupyörän säätäminen:

Säädä potkupyörän korkeus siten, että lapsesi koko jalkapohja ylettyy maahan

polveet hieman koukistettuna. Ohjaustangon on oltava sellaisella korkeudella, että käsisvarret ovat suurin piirtein vaakasuorassa. Varmista, että korkeus on lapselleesi miellyttävä. Tarkasta säädöt säännöllisesti ja noudata työntörajoja.

Ensimmäinen kokeilu:

Kun lapsi pystyy nostamaan potkupyörän maasta, hän pystyy myös ajamaan sillä. Pitkiä odotusaikoa ei tarvita. Anna lapsen yrittää ja seuraa, mitä hän tekee pyörällä. Lapset ovat mestareita oppimaan, ja sinä vahvistat tätä antamalla heidän kokeilla. Yleensä he huomaavat nopeasti, miten laitetta liikutetaan ja ohjataan. Varmista, että lapsi istuu kunnolla satulassa ei tangolla.

Rullaus:

Eteenpäin liikkettä potkien vuorotellen vasemmalla ja oikealla jalalla. Mitä sujuvammin jalka rullailee varpaista kantapäähän, sitä helpommin ja nopeammin lapsi pääsee eteenpäin."

Ohjaaminen:

Helpoin tapa ohjata potkupyörää on käyttää selän liikkeitä. Kun lapsi ymmärtää tämän, hän osaa ajaa potkupyörällä ja myös kaikilla muilla laitteilla. Tämä hienovarainen ero tässä potkupyörässä harjoittaa tasapainoa, stimuloi fyysisistä ja henkistä kehitystä, vahvistaa selkää ja tekee lapsen liikkeistä varmempia ja urheilullisempia.

Jarruttaminen: potkupyörää jarrutetaan jaloilla. Lapsi pysäyttää liikkeen lopettamalla potkimisen/jalkojen liikuttamisen. Varmista, että lapsi osaa pysäyttää pyörän ja käyttää asianmukaisia jalkineita.

Kunnossapito ja turvallisuus:

- Turvallisuustarkastukset: tarkasta potkupyörä säännöllisesti löytyneiden tai puuttuvien osien varalta – erityisesti pyörät, satula ja ohjauskahvat.
- Säännöllinen puhdistaminen pitää tuotteen kunnossa.
- Pyhi potkupyörä kuivalla liinalla, jos se on likaantunut.
- Tarkasta kunto säännöllisesti hankautumien ja irtoamisten varalta.
- Tarkasta säännöllisesti, ettei osia ole mennyt rikki tai vaurioitunut. Jos näin on tapahtunut, lopeta tuotteen käyttö.
- Säännölliset tarkastukset voivat estää onnettomuuden.

Lisätieto

Jos sinulla on kysymyksiä tai muita asioita, ota yhteyttä osoitteella: contact@globber.com

TAKUU

Valmistaja antaa tälle tuotteelle valmistusvikoja koskevan takuun 2 vuotta ajaksi ostopäivästä. Tämä rajoitettu takuu ei kata normaalialia kulumista, renkaita, putkia tai kaapeleita tai virheellisen kokoamisen, huollon tai säilytyksen aiheuttamia vaurioita tai menetyksiä.

Rajoitettu takuu mitätöity, jos tuotetta on

- käytetty muuhun tarkoitukseen kuin virkistykseen ja kulkemiseen;
- muutettu jollain tavalla;
- vuokrattu

Valmistaja ei ole vastuussa tahattomista tai seuraamuksellisista menetyksistä tai vaurioista, jotka johtuvat suoraan tai välillisesti tämän tuotteen käytöstä. Globber ei tarjoa laajennettua takuuta. Jos olet ostanut laajennetun takuun, sen antaa paikka, josta takuun osti.

Säilytä alkuperäinen ostokuitti sekä tämä käyttöopas ja kirjoita tuotteen nimi tähän alle.

VARAOSAT

Voit tilata varaosia tuotteeseen käymällä verkkosivustolla: www.globber.com

Spara instruktionerna för framtida bruk.**NF-EN-71**

Varning! Använd skyddsutrustning. Ska inte användas i trafiken.

Läs noga igenom dessa instruktioner före montering och användning av leksaken.

Var försiktig vid uppackning och montering av produkten.

Denna leksak får endast monteras av en ansvarig vuxen.

Ta bort alla delar som inte krävs innan leksaken överläts till ditt barn.

Allmänna användningsinstruktioner

- Före användning, se till att leksaken har monterats korrekt. Kontrollera cykeln innan barnet använder den för att fastställa att det inte finns några eventuellt farliga delar eller förhållanden. .
- Barn bör övervakas av en vuxen när de använder denna cykel. Var extra noga med att instruera barn om säker användning av cykeln.
- Använd inte på allmänna motorvägar, exempel på säkra användningsområden: Ska användas på jämma och grusfria områden (lekplatser, offentliga torg)
- Använd inte denna leksak i närmheten av trappor, i en sluttning, på en väg eller en våt yta.
- Ju rörligare och äldre barnet blir, desto mer ökar de potentiella riskerna. I hemmet, se till att ta bort ramar och speglar som hänger lågt och kan gå sönder, och alla föremål som kan falla i golvet vid kontakt. Hörnbord kan också innebära en fara.
- Låt aldrig mer än ett barn åka på cykeln per gång.
- Se till att barnet bär kläder och lämpliga skor vid användning av cykeln.
- Se till att barnet håller båda händerna på styrhandtagen för god kontroll.
- Låt inte barnet bära något som blockerar hörsel och syn, eller något som påverkar cykelns funktion.
- Leksaken bör användas med försiktighet eftersom skicklighet krävs för att undvika fall och kollisioner, vilket kan orsaka personskador för användaren eller tredje part.
- Använd alltid skyddsutrustning (hjälm, armbågs- och knäskydd).

Montering av produkten (se sidan 3-5)

Balanscykeln är förpackad i kartongen med vreden redan monterade vilket betyder att du först behöver skruva loss vreden för att sätta i sadelrören och ändlocket.

Denna produkt har två olika installationsmetoder:

- låg ram för ett yngre barn.
- hög ram med högre sadelhöjd för ett äldre barn.

För att få en låg rampositionering: (Diagram A)

1. Ta fram ramen med böjningen riktad nedåt (se diagram "A")
2. Sätt i hjulgaffeln i ramens rör. Sätt därefter dit den vita plastpackningen och bakre reflektorn på hjulgaffeln.
3. Sätt i styrstången i gaffelrören, minsta insättningsdjup för styrstången är där "MIN" är markerat på stången när styrstången placeras i gaffelrören. Detta är den högsta höjden för styrstånger.
4. Efter att ha ställt in styrstångens höjd ska skruven bakom främre reflektorn dras åt med en insexyckel.
- * Förskicket: se till att dra åt skruven framför reflektorn för att fästa styrstången.
5. Sätt i sadelstången i sadelrören på balanscykelns ram. Minsta insättningsdjup för sadeln är där "MIN" är markerat på stången när den placeras i ramens sadelrör. Detta är sadelns högsta höjd. Dra åt med ratten för att fixera sadelns höjd.
- * Förskicket: se till att dra åt ratten för att säkert fästa sadeln.
6. Sätt in ändlocket på undersidan av sadelrören och dra åt ratten. Ändlocket medföljer i reservdelsväskan, för att täcka hålet på undersidan. När ändlocket satts på plats, dra åt den med ratten för att säkert fästa den på balanscykeln.

För att få en hög rampositionering: (Diagram B)

7. Ta fram ramen med böjningen riktad uppåt (se diagram "B")
8. Följ steg 2 till 6 ovan för att montera balanscykeln i hög ramposition.

Justera cykeln:

Justera sadelns höjd så att barnet enkelt når marken med båda fotarna med sina knän något vinklade. Styret bör vara i en höjd som låter armarna

vara horisontella vid cykling. Testa om barnet känner sig bekväm i detta läge och kontrollera justeringarna regelbundet, och se alltid till att stängarna är tillräckligt införda.

Första försöken:

När ditt barn klarar av att lyfta upp cykeln från marken, kan det även cykla på den. Inga långa förklaringar behövs, låt bara barnet prova cykla och se vad som händer. Barn är experter på att lära sig nya saker och den möjligheten förstärks när du låter dem lära sig det själv. Normalt sett så lär dem sig ganska snabbt hur man får fart och styr. Kontrollera att barnet sitter ordentligt på sadeln och inte någon annanstans.

Rulla:

Tryck framåt från underlaget med vänster och höger fot alternerande. Ju smidigare foten rullar från tår till häl, desto enklare och snabbare kommer ditt barn att åka.

Styrning:

Det enklaste sättet att styra cykeln på är med ryggen och rumpan. När barnet har förstått detta kommer de att åka omkring lika självskärt som på andra fordon. Med en viss skillnad att denna cykel tränar balansen, stimulerar fysisk och metal utveckling, stärker ryggen och gör barnets rörelser säkrare och sportigare.

Bromsning: Cykeln kan bromsas med fötterna. Barnet kan sluta åka genom att sluta gå/springa. Var noga med att barnet alltid kan stoppa från den hastighet som produceras och använder lämpliga skor.

Underhåll och säkerhet:

- Säkerhetskontroller: Kontrollera cykeln periodvis för att identifiera eventuella lösa eller förskjutna delar - i synnerhet hjulen, sadeln och styrhandtagen.
- Periodvis rengöring ger cykeln en längre livslängd. Torka av cykeln med en torr trasa om den blivit smutsig.
- Kontrollera regelbundet efter slitage och lösryckningar.
- Kontrollera regelbundet att delarna inte är trasiga eller skadade. Sluta använda denna produkt om någon del är trasig eller skadad.
- Regelbundna kontroller kan förhindra en olycka.

Ytterligare information

För frågor och förfrågningar kontakta oss via: contact@globber.com

GARANTI

Tillverkaren garanterar att denna produkt är fri från fabrikationsfel under en period av 2 vuotta från inköpsdatum. Denna begränsade garanti omfattar inte normalt slitage, däck, rör eller vajrar eller någon skada, funktionsfel eller förlust orsakad av felaktig montering, skötsel eller förvaring.

Denna begränsade garanti upphör att gälla om produkten någonsin

- används för annat ändamål än rekreation eller transport;
- modifieras på något sätt;
- hyrs ut

Tillverkaren ansvarar inte för oförutsedda eller följdskador direkt eller indirekt hänförliga till användning av denna produkt.

Globber erbjuder ingen utökad garanti. Har du köpt en utökad garanti måste denna uppfyllas av den butik där den köpts.

För dina noteringar ska du spara ditt originalförsäljningskvitto tillsammans med dessa anvisningar samt anteckna produktnamn nedan.

Reservdelar

För att beställa reservdelar för denna produkt, gå in på vår webbsajt: www.globber.com

Φυλάξτε τις οδηγίες για μελλοντική χρήση.

NF-EN-71

Προειδοποίηση! Να χρησιμοποιείται με εξοπλισμό προστασίας. Να μην χρησιμοποιείται σε δημόσιο οδικό δίκτυο.

Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες πριν τη συναρμολόγηση και χρήση του παιχνιδιού.

Προσέχετε κατά την αποσυσκευασία και συναρμολόγηση του προϊόντος. Αυτό το παιχνίδι πρέπει να συναρμολογείται από έναν υπεύθυνο ενήλικα. Απομακρύνετε όλα τα εξαρτήματα που δεν χρειάζονται για το παιχνίδι προτού δώσετε το παιχνίδι στο παιδί σας.

Γενικές οδηγίες χρήσης

- Πριν τη χρήση εξασφαλίζετε ότι το παιχνίδι έχει συναρμολογηθεί σωστά. Ελέγχετε το GO BIKE προτού το παιδί το χρησιμοποιήσει ώστε να προσδιορίζετε εάν υπάρχουν ενδεχομένως επικίνδυνα εξαρτήματα ή συνθήκες.
- Τα παιδιά πρέπει να επιπρούνται από ενήλικα όταν χρησιμοποιούν το GO BIKE. Πρέπει να διδεται ιδιαίτερη προσοχή ώστε τα παιδιά να μαθαίνουν να χρησιμοποιούν με ασφαλή τρόπο το προϊόν αυτό.
- Μη χρησιμοποιείτε σε δημόσιους αυτοκινητόδρομους. Παραδείγματα ασφαλών τομέων χρήσης: Πρέπει να χρησιμοποιείται σε επίπεδες περιοχές χωρίς χαλικί (πρασαύλια, δημόσιες πλατείες)
- Μη χρησιμοποιείτε αυτό το παιχνίδι κοντά σε σκάλες, σε κεκλιμένη επιφάνεια, σε δρόμο ή βρεγμένη επιφάνεια.
- Όσο αυξάνεται η κινητικότητα του παιδιού, τόσο αυξάνονται οι πιθανοί κίνδυνοι. Στο σπίτι βεβαιώνεστε ότι απομακρύνετε πλαίσια ή καθρέφτες που κρέμονται πολύ χαμηλά και μπορεί να σπάσουν και οποιοδήποτε αντικείμενο μπορεί να πέσει σε περίπτωση σύγκρουσης. Οι γωνίες τραπεζών μπορούν επίσης να αποτελούν κίνδυνο.
- Το GO BIKE δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από περισσότερους του ενός απόμου.
- Βεβαιώνεστε ότι το παιδί φοράει ρούχα και κατάλληλα υποδήματα κατά τη χρήση του GO BIKE.
- Βεβαιώνεστε ότι ο χειριστής θα έχει και τα δύο χέρια στις λαβές τημονιού για έναν σωστό έλεγχο.
- Μην επιτρέπετε ο χειριστής να φοράει κάπι του εμποδίζει την ακοή και ορατότητα ή που εμποδίζει τη λειτουργία του GO BIKE.
- Το παιχνίδι πρέπει να χρησιμοποιείται με προσοχή καθώς απαιτούνται ικανότητες για την αποφυγή πτώσεων ή συγκρούσεων με επιακόλουθο πρόκληση τραυματισμού στον χρήστη ή τρίτους.
- Να φοράτε πάντα εξοπλισμό ασφαλείας (κράνος, επιαγκωνίδες, επιγονοτήδες).

Συναρμολόγηση του προϊόντος (δείτε σελίδα 3-5)

Το ποδήλατο ισορροπίας είναι συσκευασμένο με τα κουμπιά ήδη στερεωμένα επάνω στο προϊόν και στο κιβώτιο, κάτι που σημαίνει ότι πρώτα πρέπει να ξεβιδώσετε τα κουμπιά για να εισαγάγετε το σωλήνα σέλας και το τερματικό καπάκι.

Το προϊόν αυτό μπορεί να συναρμολογηθεί με 2 διαφορετικούς τρόπους:

- χαμηλό πλαίσιο για μικρότερο παιδί.
- ψηλό πλαίσιο με μεγαλύτερο ύψος σέλας για μεγαλύτερο παιδί.

Για να λάβετε μια χαμηλή θέση πλαισίου: (διάγραμμα «Α»)

1. Τοποθετήστε το πλαίσιο με την καμπύλη να δείχνει προς τα κάτω (δείτε το διάγραμμα «Α»)
2. Εισαγάγετε την περόνη τροχού μέσα στο στέλεχος πλαισίου. Στη συνέχεια προσαρτήστε την άσπρη πλαστική τσιμούχα και τον μπροστινό ανακλαστήρα επάνω στην περόνη τροχού.
3. Εισαγάγετε το στέλεχος τιμονιού μέσα στο στέλεχος περόνης, το ελάχιστο βάθος εισαγωγής για το τιμόνι είναι στην επισήμανση «MIN» στο στέλεχος όταν τοποθετείτε το τιμόνι μέσα στο στέλεχος περόνης. Εδώ βρίσκεται το ανώτερο ύψος του τιμονιού.
4. Αφότου σταθεροποιήστε το ύψος τιμονιού, σφίξτε τη βίδα πίσω από τον μπροστινό ανακλαστήρα με ένα κλειδί Άλλεν.
- * Προσοχή: εξασφαλίστε ότι σφίγετε τη βίδα μέσα στον μπροστινό ανακλαστήρα για να στερεώσετε με ασφάλεια το τιμόνι.
5. Εισαγάγετε το στέλεχος σέλας μέσα στον σωλήνα σέλας του πλαισίου ποδηλάτου ισορροπίας. Το ελάχιστο βάθος εισαγωγής για τη σέλα βρίσκεται στη σήμανση «MIN» στο στέλεχος όταν την τοποθετείτε μέσα στον σωλήνα σέλας πλαισίου. Εδώ βρίσκεται το ανώτερο ύψος της σέλας. Σφίξτε με το κουμπί για να σταθεροποιήσετε το ύψος σέλας.
- * Προσοχή: εξασφαλίστε ότι σφίγετε το κουμπί για να σταθεροποιήσετε με ασφάλεια τη σέλα.
6. Εισαγάγετε το τερματικό καπάκι στο κάτω μέρος του σωλήνα σέλας και σφίξτε το παξιμάδι. Το τερματικό καπάκι συμπεριλαμβάνεται στην ταύτια των ανταλλακτικών, για να καλύψει την τρύπα από κάτω. Μόλις εισαχθεί το τερματικό καπάκι, σφίξτε το με το παξιμάδι για να το στερεώσετε με ασφάλεια στο ποδήλατο ισορροπίας.

Για να λάβετε μια υψηλή θέση πλαισίου:: (διάγραμμα «Β»)

7. Τοποθετήστε το πλαίσιο με την καμπύλη να δείχνει προς τα επάνω (δείτε το διάγραμμα «Β»)
8. Ακολουθήστε τα ανώτερα βήματα 2 έως 6 για να συναρμολογήσετε το ποδήλατο ισορροπίας σε ψηλή θέση πλαισίου.

Πρύθιμοιστης του GO BIKE:

Πρύθιμόιστης του GO BIKE σέλας έτσι ώστε το παιδί σας να μπορεί εύκολα να αγγίζει το έδαφος με όλη την επιφάνεια της σόλας του/της με ελαφρώς λυγισμένα γόνατα. Η λαβή τιμονιού πρέπει να βρίσκεται σε τέτοιο ύψος ώστε να επιτρέπεται στους βραχίονες να είναι περίπου οριζόντιοι. Δοκιμάστε εάν το παιδί σας αισθάνεται άνετά σε αυτή τη θέση και ελέγχετε τακτικά τις ρυθμίσεις. Να σέβεστε πάντα τα επίπεδα εισαγωγής.

Πρώτες προσπάθειες:

Μόλις το παιδί σας μπορέσει να σηκωσει το GO BIKE από το έδαφος θα μπορεί και να το καβαλήσει. Δεν χρειάζονται μακροσκελείς επεξηγήσεις, απλά αφήστε το παιδί να δοκιμάσει και παρακολουθείτε τι κάνει. Τα παιδιά είναι αυθεντήσις στο να μαθαίνουν και εσείς ενδυναμώνετε αυτή τη δυνατότητα αφήνοντάς τα να το κάνουν αυτό. Κανονικά βρίσκουν αρκετά γρήγορα πώς μετακινείται ή συγχέιται το προϊόν αυτό. Προσέχετε ώστε το παιδί σας να κάθεται κανονικά στη σέλα και όχι στον σύνδεσμο.

Κύλιση:

Ωθήστε προς τα εμπρός μακριά από το έδαφος με το αριστερό και δεξιό πόδι, διαδοχικά. Όσο πιο ομαλή είναι η κίνηση από τα δάχτυλα στις φτέρνες, τόσο πιο εύκολα και γρήγορα θα κινηθεί το παιδί σας.

Οδήγηση:

Ο ευκολότερος τρόπος οδήγησης του GO BIKE είναι με τη χρήση της πλάτης και των οπισθίων. Μόλις το παιδί σας κατανοήσει αυτό το κόλπο, θα οδηγεί τόσο σίγουρα όσο και με οποιοδήποτε άλλο παρόμοιο μέσο. Η διακριτική διαφορά στο GO BIKE είναι ότι το ποδήλατο αυτό έχασκει την αισθήση της ισορροπίας, διεγέρει την φυσική και διανοητική ανάπτυξη, ενδυναμώνει την πλάτη και κάνει τις κινήσεις του παιδιού σας πιο ασφαλείς και αθλητικές."

Φρενάρισμα: Το GO BIKE φρενάρει με τα πόδια. Το παιδί μπορεί να σταματήσει την κίνηση περπατώντας/τρέχοντας. Προσέχετε πάντα ώστε το παιδί σας να μπορεί να σταματάει πάντα από την ταχύτητα που παράγει και να φοράει τα κατάλληλα υποδήματα.

Συντήρηση και ασφάλεια:

- Έλεγχοι ασφάλειας: ελέγχετε τακτικά το GO BIKE για την διαπίστωση οιωνοδήποτε χαλαρών ή μετατοπισμένων στοιχείων - ειδικά τους τροχούς, το κάθισμα και τις λαβές τιμονιού.
- Ο περιοδικός καθαρισμός παρατείνει τη διάρκεια ζωής. Σκουπίζετε το GO BIKE με ένα στεγνό πανί εάν έχει ρύπους.
- Ελέγχετε τακτικά εάν υπάρχουν σημεία τριβής και αποκομμένα τμήματα.
- Ελέγχετε τακτικά εάν υπάρχουν σπασμένα ή φθαρμένα εξαρτήματα. Εάν συμβαίνει κάτι τέτοιο, σταματήστε τη χρήση αυτού του προϊόντος.
- Οι τακτικοί έλεγχοι μπορούν να εμποδίσουν ατύχημα.

Πρόσθετες πληροφορίες

Για ερωτήσεις και πληροφορίες, επικοινωνήστε μαζί μας στη διεύθυνση: contact@globber.com

Πρόσθετες πληροφορίες

Για ερωτήσεις και πληροφορίες, επικοινωνήστε μαζί μας στη διεύθυνση: contact@globber.com

ΕΓΓΥΗΣΗ

Ο κατασκευαστής παρέχει εγγύηση για αυτό το προϊόν ότι δεν έχει κατασκευαστικά ελαπτώματα για περίοδο 2 χρόνια από την ημερομηνία αγοράς. Αυτή η περιορισμένη εγγύηση δεν καλύπτει τη φυσιολογική φθορά των ελαστικών, του σωλήνα ή των καλωδίων, ή οποιαδήποτε ζημιά, βλάβη ή απώλεια προκληθεί από ακατάλληλη συναρμολόγηση, συντήρηση ή αποθήκευση.

Η παρούσα Περιορισμένη Εγγύηση θα ακυρωθεί αν ποτέ το προϊόν

- χρησιμοποιηθεί κατά σκοπό διαφορετικό από αναψυχή ή μεταφορά
- τροποποιηθεί με οποιονδήποτε τρόπο
- νοικιαστεί

Ο κατασκευαστής δεν ευθύνεται για τυχαίες ή επακόλουθες απώλειες ή ζημιές που οφείλονται άμεσα ή έμμεσα στη χρήση αυτού του προϊόντος.

Η Globber δεν προσφέρει εκτεταμένη εγγύηση. Αν έχετε αγοράσει εκτεταμένη εγγύηση, θα πρέπει να τηρηθεί από το κατάστημα στο οποίο αγοράστηκε το προϊόν.

Φυλάξτε στα αρχεία σας την αρχική απόδειξη αγοράς μαζί με αυτό το εγχειρίδιο, και γράψτε τον παρακάτω όνομα προϊόντος.

Ανταλλακτικά

Για παραγγελία ανταλλακτικών για το συγκεκριμένο προϊόν, παρακαλούμε επισκεφθείτε τον ιστότοπό μας: www.globber.com

Пазете инструкциите за бъдеще.

NF-EN-71

Внимание! При употреба следва да се носят предпазни средства. Да не се използват по платното за движение на превозни средства. Моля прочетете внимателно инструкциите преди слгобяване и употреба на играчката.

Внимавайте, когато разопаковате и слгобявате продукта.

Тази играчка трябва да се слгоби от отговорен възрастен.

Премахнете всички детайли, които не са необходими за игра преди да предоставите играчката на Вашето дете.

Общи инструкции за употреба

- Преди употреба, уверете се, че играчката е слгобена по подходящ начин. Проверете GO BIKE преди детето да започне да кара, за да определите дали налични някакви потенциално опасни детайли или състояния.
- Децата трябва да са под наблюдението на възрастен, докато карат това GO BIKE. Трябва да се обрне специално внимание на инструктирането на децата относно безопасността на каране.
- Не използвайте обществените магистрали, примери за зони за безопасно каране: Да се използва на плоски и без чакъл зони (площадка за игра, обществен площад)
- Не използвайте тази играчка в близост до стълбище, по склон, по шосе или върху влажна повърхност.
- Колкото повече расте подвижността на детето, толкова повече потенциалните опасности нарастват. В дома не забравяйте да премахнете рамките или огледалата, които са твърде ниско разположени и могат да се счупят, и всеки предмет, който може да падне в случай на удар. Ъгловата маса може също да представлява опасност.
- Не позволяйте по едно и също време да се качват повече от един велосипедист върху GO BIKE.
- Уверявайте се, че детето носи дрехи и подходящи обувки, когато използва GO BIKE.
- Уверявайте се, че велосипедистът държи и двете си ръце на кормилото за подходящо управление.
- Не позволяйте велосипедистът да носи нещо, което възпрепятства слуха, зрението или което афектира на функционирането на GO BIKE.
- Играчката трябва да се използва с повишено внимание, тъй като са необходими умения за предотвратяването на падания или сблъсъци, които да причинят нараняване на потребители или на трети лица.
- Винаги носете предпазна екипировка (шлем, налакътници, наколенки).

Монтаж на продукта (виж стр. 3-5)

Балансовият велосипед е опакована с бутони вече фиксирали към продукта директно в кутията, което означава, че първо трябва да развиете бутоните, за да върнете тръбата на седлото и крайната капачка. Този продукт има 2 различни метода на инсталациране:

- ниска рамка за по-малко дете.
- висока рамка с по-голяма височина на седалката за по-голямо дете.

За постигане на позициониране на ниска рамка: (схема „A“)

1. Поставете рамката с криволинейната повърхност надолу (виж схема „A“)
2. Върнете вилката на колелото в стеблото на рамката. След това добавете бялата пластмасова гарнитура и предния отражател към вилката на колелото.
3. Върнете стеблото на кормилото в стеблото на вилката, минималната дълбочина на върхване за кормилото е при маркировката „MIN“ на стеблото, когато поставяте кормилото върху стеблото на вилката. Това е най-високата височина на кормилото.
4. След фиксиране на височината на кормилото затегнете винта зад предния отражател с ключ за вътрешен шестостен.
- * Внимание: непременно затегнете винта в предния отражател, за да фиксирате сигурно кормилото.
5. Върнете стеблото на седлото в тръбата на седлото на рамката за балансиране на колелото. Минималната дълбочина на върхване на седлото е при маркировката „MIN“ върху стеблото, при нейното поставяне в тръбата на седлото на рамката. Това е най-високата височина на седалката. Затегнете с бутона, за да фиксирате височината на седалката.
- * Внимание: непременно затегнете бутона, за да фиксирате сигурно седлото.

6. Върнете крайната капачка до дъното на тръбата на седалката и затегнете ръкохватката. Крайната капачка е включена в торбичката с резервни части, за да покрие отвора отдолу. След като крайната капачка бъде върната, затегнете я с ръкохватката за нейното сигурно фиксиране към балансовия велосипед.

За постигане на позициониране на висока рамка: (схема „B“)

7. Поставете рамката с криволинейната повърхност нагоре (виж схема „B“)
8. Следвайте стъпки от 2 до 6 по-горе, за да слгобите балансовия велосипед във висока позиция на рамката.

Настройване на GO BIKE:

Настройте височината на седалката така, че Вашето дете лесно да докосва земята с цялата подметка на нейните/неговите крака с леко съгнати колена. Кормилото трябва да е на височина, която позволява раменете да са приблизително хоризонтални. Пробвайте дали детето Ви се чувства комфортно в тази позиция и проверявайте редовно настройките, и винаги спазвайте нивата на възаждане.

Първи опити:

Щом детето Ви е способно да видигне GO BIKE от земята, то е способно също и да го кара. Не са необходими необходимо дълги обяснения, просто оставете детето да опита и наблюдавайте какво той или тя правят с него. Децата са добри в ученето и Вие затвърждавате тази вероятност като ги оставяте да правят това. Обикновено те откриват доста бързо как уредът може да се движи и да се управлява. Обърнете внимание дали детето Ви наистина седи на седалката, а не на свързващия детайл.

Движение:

Избутвайте напред от земята в последователност с левия и десния си крак. Колкото по-плавно ходилата се отдръпват от пръстите до петите, толкова по-бързо Вашето дете ще се придвижва.

Управление:

Най-лесният начин за управление на GO BIKE е с гърба и задните части. Щом Вашето дете разбере този похват, той или тя ще го управляват също толкова добре, колкото всяко друго превозно средство. С леката разлика, че това GO BIKE развива чувството за баланс, стимулира физическото и умственото развитие, заздравява гърба и всичко на всичко прави детските движения по уверени и игриви.

Спиране: GO BIKE може да се спира с крака. Детето може да спре движението като спре върви/тича. Моля погрижете се детето Ви винаги да може да спира при скоростта, която е развило и да носи подходящи обувки.

Поддръжка и сигурност:

- Проверки на сигурността: периодично проверявайте GO BIKE за откриване на всякакви разхлабени или с променено местоположение елементи - особено колелата, седалката и кормилото.
- Периодичното почистване ще допринесе за добрая експлоатационен живот. Забърсвайте GO BIKE със сух плат, ако е замърсено.
- Редовно проверявайте състоянието на проприване и разкъсване.
- Редовно проверявайте дали детайлите не са счупени или повредени, ако това се случи, спрете да използвате продукта.
- Редовните проверки могат да предотвратят инцидент.

Допълнителна информация

За въпроси и запитвания моля свържете се с нас на: contact@globber.com

ГАРАНЦИЯ

Производителят гарантира, че този продукт е без производствени дефекти за период от 2 години от датата на закупуване. Тази ограничена гаранция не покрива нормалното износване на гуми, тръби или кабели, или каквато и да е повреда, неизправност или загуба в резултат на неправилно слобобяване, поддръжка или съхранение.

- Тази ограничена гаранция ще бъде невалидна, ако продуктът е някога
- използван по начин различен от за развлечение или транспортиране;
 - модифициран по какъвто и да е начин;
 - даван под наем

Производителят не носи отговорност за случаини или последващи загуби или щети, причинени пряко или косвено с употребата на този продукт.

Globber не предлага удължена гаранция. Ако сте закупили удължена гаранция, тя трябва да бъде покрита от магазина, от който е закупена. За вашия архив, запазете оригиналната си касова бележка с това ръководство и запишете долу име на продукта.

Резервни части

За поръчване на резервни части за този продукт, моля посетете нашия уебсайт: www.globber.com

Návod uschovějte pro další použití.

NF-EN-71

Upozornění! Je třeba používat ochranné prostředky. Nepoužívat v silničním provozu.

Před montáží a používáním hračky si pečlivě přečtěte návod.

Budte opatrní při vybalení a montáži výrobku.

Táto hračka musí být sestavena dospělou osobou.

Odstaňte všechny díly, které nejsou nezbytné pro hru, ještě předtím, než hračku dáte vašemu dítěti.

Obecné pokyny pro použití

- Před použitím se ujistěte, že hračka byla správně sestavena. Před jízdou zkontrolujte GO BIKE, zda nejsou přítomné nějaké potenciálně nebezpečné části nebo podmínky.
- Děti by měly být pod dohledem dospělé osoby při jízdě s tímto GO BIKE. Zvláštní pozornost věnujte dětem při použení o bezpečné jízdě.
- Nejezděte po veřejných silnicích, příklady bezpečných jízdních ploch: Používejte na plochých a bezštěrkových plochách (dětské hrístě, veřejné náměstí)
- Nepoužívejte tuto hračku v blízkosti schodišť, na svahu, na silnici nebo na mokrému povrchu.
- Čím je větší mobilita dítěte, tím více roste množství potenciálních rizik. Když jste doma, odstraňte příliš nízko zavěšené rámy nebo zrcadla, které by se mohly rozbit a jakýkoliv předmět, který by mohl spadnout v případě nárazu. Rohový stůl může být také nebezpečný.
- Nedovolte, aby GO BIKE najednou používal víc než jeden jezdec.
- Ujistěte se, že dítě používá při jízdě na kole vhodné oblečení a obuv.
- Ujistěte se, že jezdec drží řídítka oběma rukama pro rádné ovládání.
- Nedovolte, aby jezdec nosil cokoliv, co brání poslechu, výhledu nebo ovládání GO BIKE.
- Hračka se musí používat opatrně, protože si vyžaduje jistou zručnost pro zabránění pádu nebo kolizi s jinými osobami.
- Vždy používejte ochranné pomůcky (helmu, chrániče loktů a kolen).

Montáž výrobku (viz strana 3-5)

Kolo je zabalené s knoflíky již připevněnými na výrobku přímo v krabici, což znamená, že musíte nejprve odšroubovat knoflíky, abyste vložili sedlovou trubku a koncovku.

Tento výrobek může mít 2 různé způsoby instalace:

- nízký rám pro mladší dítě.
- vysoký rám s vyšší výškou sedla pro starší dítě.

Chcete-li získat nízké nastavení rámu: (nákres „A“)

1. Chytěte rám s obloukem směřujícím dolů (viz nákres „A“)
2. Vložte vidlice kola do dílku rámu. Poté připojte bílé plastové těsnění a přední reflektor na vidlici kola.
3. Vložte dírk řídítka do dílku vidlice, minimální hloubka zasunutí řídítka je na značce „MIN“ na dílku při umístění řídítka do nosníku vidlice. Toto je nejvyšší výška řídítka.
4. Po nastavení výšky řídítka utáhněte šroub za předním reflektorem imbusovým klíčem.
- * Pozor: nezapomeňte utáhnout šroub do předního reflektoru, abyste bezpečně upevnili řídítka.
5. Vložte sedlo do sedlové trubky rámu kola. Minimální hloubka zasunutí sedla je místo označeno značkou „MIN“ na trubce sedla při umístění do sedlové trubky rámu. Toto je nejvyšší výška sedla. Dotáhněte knoflíkem, abyste nastavili výšku sedadla.
- * Pozor: nezapomeňte utáhnout knoflík, aby bylo sedlo bezpečně upevněno.
6. Vložte koncovku do spodní části sedlové trubky a utáhněte knoflík. Koncovka je součástí vaku na náhradní díly, aby zakryla otvor pod ní. Jakmile je koncovka zasunutá, utáhněte ji knoflíkem a bezpečně ji připevněte k odrážecímu kolu.

Chcete-li získat vysoké nastavení rámu: (nákres „B“)

7. Chytěte rám s obloukem směřujícím nahoru (viz nákres „B“)
8. Postupujte podle kroků 2 až 6 výše pro sestavení kola s vysokým rámem.

Nastavení GO BIKE:

Nastavte výšku sedadla tak, aby se vaše dítě mohlo lehce dotýkat země s celými chodidly a s mírně ohnutými koleny. Řídítka by měla být ve výšce, která umožňuje přibližně vodorovné držení ramen. Vyzkoušejte, zda se vaše dítě cítí v této poloze pohodlně, pravidelně kontrolujte nastavení a vždy dodržujte úrovně zasunutí.

První pokusy:

Jakmile je vaše dítě schopné zdvihnout GO BIKE ze země, je schopné jezdit. Není třeba žádné dlouhé vysvětlování, prostě nechte dítě zkoušet a sledujte, co s ním dělá. Děti jsou mistry v učení, a tuto možnost posilujete tím, že jim to umožníte. Obvykle zjistí poměrně rychle, jak může být zařízení přemístěno a řízeno. Dejte pozor, aby vaše dítě skutečně sedělo na sedadle a nikoli na trubce.

Jízda:

Odrážejte se střídavě levou a pravou nohu směrem dopředu. Čím lépe se nohy odrážejí od prstů k patě, tím snadněji a rychleji vaše dítě pojede.

Řízení:

Nejsnazší způsob, jak řídit GO BIKE, je zatačet celým tělem. Jakmile vaše dítě porozumí této dovednosti, bude s ním stejně rádo jezdit jako s ostatními vozítky. Toto kolo s jemným rozlišováním procvičuje pocit rovnováhy, stimuluje tělesný a duševní vývoj, posiluje záda a umožňuje vašemu dítěti milovat čím dál, tím víc bezpečnější a sportovnější pohyb.

Brzdění: GO BIKE může být brzděno nohami. Dítě se může přestat pohybovat tím, že zastaví chůzi i běh. Dbejte na to, aby se vaše dítě mohlo vždy zastavit z rychlosti, kterou se pohybuje. Dbejte na vhodnou obuv.

Údržba a bezpečnost:

- Bezpečnostní kontroly: pravidelně kontrolujte GO BIKE, abyste zjistili jakýkoli uvolněný nebo vykloubený prvek - zejména kola, sedadlo a řídítka.
- Pravidelné čištění prodlužuje životnost. Otřete GO BIKE suchým hadříkem, pokud bylo znečištěno.
- Pravidelně kontrolujte stav kola na odřené a odrhnuté části.
- Pravidelně kontrolujte, zda nejsou rozbité nebo poškozené díly a pokud se tak stane, přestaňte používat tento výrobek.
- Pravidelné kontroly mohou zabránit nehodě.

Doplňující informace

V případě dotazů nás prosím kontaktujte na adresu: contact@globber.com

Doplňující informace

V případě dotazů nás prosím kontaktujte na adresu: contact@globber.com

ZÁRUKA

Výrobce garantuje, že je tento produkt bez výrobních vad, a to po dobu 2 roky od data nákupu. Tato omezená záruka se nevztahuje na běžné opotřebení, pneumatiky, duše nebo dráty a kabely, ani na jakékoli poškození, selhání nebo ztráty způsobené nesprávnou montáží, údržbou nebo skladováním. Tato omezená záruka zaniká v případě, že byl výrobek

- používán k jiným účelům než k rekreaci a přepravě;
- jakkoli upravován;
- pronajmán

Výrobce neručí za náhodné nebo následné ztráty či škody, přímo nebo nepřímo související s používáním tohoto produktu.

Globber nenabízí prodlouženou záruku. Pokud jste si zajistili prodlouženou záruku, poskytuje Vám ji výhradně obchod, kde jste tento produkt kupili. Pro vlastní potřebu si uchovávejte originální účtenku spolu s tímto návodem. Zde si zapište jméno výrobku.

Náhradní díly

Náhradní díly na tento výrobek si lze objednat na naší webové stránce: www.globber.com

Păstrați instrucțiunile pentru viitor.

NF-EN-71

Avertisment! A se utiliza cu echipament de protecție. A nu se utiliza în trafic. Citiți cu atenție instrucțiunile înainte de asamblarea și folosirea jucăriei.

Aveți grijă atunci când despachetați și asamblați produsul.

Această jucărie trebuie asamblată de un adult responsabil.

Îndepărtați toate părțile care nu sunt necesare pentru joacă, înainte de a le da copilului jucăria.

Instrucțiuni generale de utilizare

- Înainte de utilizare, asigurați-vă că jucăria a fost asamblată în mod corespunzător. Verificați GO BIKE înainte să se plimbe copilul pentru a determina dacă există părți sau condiții potențial periculoase.
- Copiii trebuie să fie supravegheata de către adulți în timpul călătoriei pe această GO BIKE. Trebuie acordată o atenție deosebită instruirii copiilor în mersul pe bicicleta în condiții de siguranță.
- Nu utilizați pe autostrăzile publice, exemple de zone sigure pentru mersul cu bicicleta: A se folosi pe zone plate și fără pietriș (teren de joacă, Piața publică)
- Nu utilizați această jucărie lângă o scară, pe o pantă, pe un drum sau pe o suprafață umedă.
- O creștere a mobilității copilului crește, cu atât crește potențialul pericolului. La domiciliu, asigurați-vă că ati îndepărtat cadrele sau oglinzelile atârnante prea jos și s-ar putea rupe și orice obiect care ar putea cădea în caz de impact. Colțul mesei poate fi, de asemenea, un pericol.
- Nu permiteți mai mult de un utilizator pe GO BIKE la un moment dat.
- Asigurați-vă că copilul poartă haine și încălțăminte adecvate atunci când folosiți GO BIKE.
- Asigurați-vă că utilizatorul ține ambele mâini pe ghidon pentru a controla corespunzător.
- Nu lăsați utilizatorul să poarte ceva care obstrucționează auzul și vizibilitatea sau care afectează funcționarea GO BIKE.
- Jucăria trebuie utilizată cu prudență, deoarece este necesară abilitatea pentru a evita căderi sau coliziuni care pot provoca vătămări utilizatorului sau terților.

- Purtați întotdeauna echipamente de protecție (cască, cotiere, genunchiere).

Montarea produsului (vezi pag. 3-5)

GO BIKE este ambalată cu butoanele deja fixate pe produs direct în cutie, ceea ce înseamnă că va trebui să desurubați butoanele pentru a putea introduce tubul șei și capacul terminal.

Produsul prezintă 2 metode diferite de instalare:

- cadru coborât pentru un copil mai mic.
- cadru înălțat cu să amplasată mai sus pentru un copil mai mare.

Pentru obținerea poziție mai joase: (Diagrama „A”)

1. Poziționați cadrul cu curbura îndreptată în jos (consultați diagrama „A”)
2. Introduceți furca roții în tija cadrului. Apoi adăugați garnitura de plastic și reflectorul frontal pe furca roții.
3. Introduceți tija ghidonului în tija furcii, ghidonul trebuie introdus cel puțin până la adâncimea marcată cu „MIN” pe tijă când amplasați ghidonul în tija furcii. Aceasta este înălțimea maximă a ghidonului.
4. După fixarea înălțimii ghidonului, strângeți șurubul din spatele reflectorului frontal cu ajutorul unei chei hexagonale.
 - * Atenție: asigurați-vă că strângeți șurubul în reflectorul frontal pentru a fixa bine ghidonul.
5. Introduceți tija șei în tubul șei de pe cadrul bicicletei GO BIKE. Adâncimea minimă de introducere a șei este în dreptul marcajului „MIN” de pe tijă când amplasați șaua în tubul acesteia de pe cadru. Aceasta este înălțimea maximă a șei. Strângeți cu butonul pentru a fixa înălțimea șei.
6. Atenție: asigurați-vă că butonul este strâns pentru a fixa bine șaua.
7. Introduceți capacul terminal în partea de jos a tubului șei și strângeți butonul. Capacul terminal este inclus în punga cu piese de schimb, pentru a acoperi gaura de dedesubt. După introducerea capacului terminal, strângeți-l bine cu butonul pentru a-l fixa de bicicleta fără pedale.

Pentru obținerea poziție mai înalte: (Diagrama „B”)

7. Poziționați cadrul cu curbura îndreptată în sus (consultați diagrama „B”)

8. Urmați pașii 2-6 de mai sus pentru a asambla bicicleta în poziția cu cadru ridicat.

Ajustarea GO BIKE:

Reglați înălțimea șeli astfel încât copilul să poată atinge cu ușurință solul cu tălpile complete ale picioarelor sale cu unghiu înclinat al genunchilor. Ghidoul trebuie să fie la o înălțime care să permită menținerea orizontală a brațelor. Testați dacă copilului se simte confortabil în această poziție și verifică reglajele în mod regulat și întotdeauna nivelurile de inserție.

Primele încercări:

De îndată ce copilul dvs. este capabil să ridice bicicleta de la pământ, este capabil să meargă pe bicicletă. Nu este nevoie de explicații lungi, ci doar să lăsați copilul să încearcă și priviți ce face cu ea. Copiii sunt maeștri în învățare și întăriți această aptitudine lăsându-i să facă singuri. În mod normal, ei pot găsi rapid cum se mișcă și direcționează dispozitivul. Aveți grijă ca copilul dvs. să fie într-adevăr pe să și nu pe bară.

Rularea:

Împingeți înainte pe teren cu piciorul stâng și drept în alternanță. Cu cât picioarele rulează mai ușor de la degetele de la picioare spre călcăie, cu atât mai ușor și mai repede copilul dumneavoastră va merge.

Direcționarea:

Cea mai usoară cale de a conduce bicicleta este cu spatele și sezutul. De îndată ce copilul dvs. a înțeles aceasta, el sau ea va conduce în jurul cu veselie ca și cu orice alt vehicul, de asemenea. Cu distincție subtilă GO BIKE antrenează simțul echilibrului, stimulează dezvoltarea fizică și mentală, întărește spatele și face ca mișcările copilului dumneavoastră devină tot mai sigure și mai sportive.

Frânarea: GO BIKE poate fi frânată cu picioarele. Copilul poate opri mișcarea prin oprirea mersului alergării. Aveți grijă ca copilul dvs. să se poată opri întotdeauna din viteza pe care o produce și să poarte pantofi adecvați.

Întreținere și securitate:

- Verificări de securitate: Verificați periodic GO BIKE pentru a identifica orice element slabit sau dislocat - în special roțile, scaunul și ghidoul.
- Curățarea periodică îi va aduce o durată de viață mai lungă. Ștergeți bicicleta cu o cârpă uscată dacă a fost murdărită.

• Verificați periodic starea de abraziune și avulsie.

• Verificați periodic dacă piesele nu sunt rupte sau deteriorate, dacă se întâmplă acest lucru, nu mai utilizați acest produs.

• Controalele regulate pot preveni accidentele.

Informații suplimentare

Pentru întrebări și nelămuriri vă rugăm să ne contactați la:
contact@globber.com

GARANȚIE

Producătorul garantează acest produs ca fiind liber de defecte de fabricație pentru perioada de 2 ani de la data cumpărării. Această garanție limitată nu acoperă uzura normală, anvelopele, țevile sau cablurile, sau orice deteriorare, defecțiune sau pierdere cauzată de asamblare necorespunzătoare, întreținere sau depozitare.

Această garanție limitată va fi nulă în cazul în care produsul este vreodată

- utilizat într-un alt mod decât cele pentru recreere sau transport;

- modificată în orice fel;

- închiriată

Producătorul nu este răspunzător pentru pierderea accidentală sau de consecințele sau daune datorate în mod direct sau indirect, de utilizarea acestui produs.

Globber nu oferă o garanție extinsă. Dacă ați achiziționat o garanție extinsă, acesta trebuie să fie onorat de magazinul de la care a fost achiziționată.

Pentru înregistrările dumneavoastră, păstrați chitanța de cumparare în original împreună cu acest manual și scrieți numele produsului mai jos.

Piese de schimb

Pentru a comanda piese de schimb pentru acest produs, vă rugăm să vizitați site-ul nostru: www.globber.com

Órizze meg az utasításokat, hogy később is elő tudja venni.

NF-EN-71

Figyelmeztetés! Védőfelszereléssel használandó! Közúti forgalomban nem szabad használni.

A játék összeszerelése és használata előtt, kérjük, alaposan olvassa végig az utasításokat.

A termék kicsomagolása és ós közben legyen óvatos.

A játék összeszerelését felelős felnőtnek kell végeznie.

Távolítsa el minden alkatrészt, amely nem szükséges a játékhöz, mielőtt odaadná a gyermeknek.

Általános használati utasítások

- Használat előtt ellenőrizze, hogy a játék megfelelően van-e összeszerelve. Mielőtt a gyermek használni kezdi a GO BIKE kerékpárt, ellenőrizze, hogy vannak-e potenciálisan veszélyes alkatrészek vagy feltételek.
- A GO BIKE használata közben a gyerekeket szemmel kell tartani. Különösen ügyelni kell arra, hogy megtanítsák a gyermekeknek a biztonságos kerékpározást.
- Ne használja közutakon, példák a biztonságos használati területekre: Sima és nem kavicsos területeken szabad használni (játszótér, köztér)
- Ne használja a játékot lépcsők, lejtők, vagy utak közelében, illetve nedves felületen.
- Minél mobilisabba válik a gyerek, annál nagyobbak a potenciális veszélyek. Otthon távolítsa el a túl alacsonyan lévő kereteket vagy tükrüket, amelyek eltörhetnek, vagy az olyan tárgyakat, amelyek leeshetnek becsapódás hatására. A sarok asztal is veszélyt jelenthet.
- Ne engedje, hogy egyszerre többen használják a GO BIKE kerékpárt.
- Ellenőrizze, hogy a gyerek megfelelő ruhát és cipőt visel-e a GO BIKE kerékpár használata közben.
- Győződjön meg arról, hogy a használó két kézzel fogja a kormányt a megfelelő irányíthatóság kedvéért.
- Ne hagyja, hogy a használó olyat viseljen, ami akadályozza a hallását és látását, vagy ami befolyásolja a GO BIKE működését.

• A játékot felügyelet alatt szabad használni, mivel nagy ügyesség kell ahhoz, hogy megelölje az esést vagy összetűközést, amely a használó vagy harmadik személyek sérülését eredményezhetné.

• Mindig viseljen védőfelszerelést (sisakot, könyökvédt, térvédőt).

A termék összeszerelése (lásd 3-5. oldal)

A futóbicikli úgy van a dobozba csomagolva, hogy a gombok már rögzítve vannak a terméken, azaz először ki kell csavarnia a gombokat a nyeregső és a zárósapkát felszereléséhez.

Ezt a terméket 2 különböző módon lehet összeszerelni:

- alacsony váz egy fiatalabb gyermek számára.
- magas váz magasabb ülésmagassággal idősebb gyermek számára.

Alacsony váz beállításához: („A” ábrát)

1. A vázat úgy fogja meg, hogy az ív lefelé nézzen (lásd az „A” ábrát).
2. Helyezze a kerékvillát a váz tengelyre. Majd tegye a fehér műanyag tömítést és az első reflektort a kerékvillára.
3. Helyezze be a kormányt tengelyt a villa tengelybe, a kormány minimális behelyezési mélysége „MIN”-nel van jelölte a tengelyen, amikor a kormányt a villa tengelybe helyezi. A kormány ilyenkor van a legmagasabban.
4. A kormány magasságának rögzítése után húzza meg az elülső reflektor mögötti csavart egy imbuszkulccsal.
- * Legyen óvatos: a kormány biztonságos rögzítéséhez húzza meg a csavart az első reflektorban.
5. Dugja a nyereg tengelyt a futóbicikli nyereg csövébe. A nyereg minimális behelyezési mélysége a száron megjelölt „MIN” jelzésnél van, amikor behelyezi a váz nyeregcsovébe. A nyereg ilyenkor van a legmagasabban. Húzza meg a gombot az ülés magasságának rögzítéséhez.
- * Legyen óvatos: a nyereg biztonságos rögzítéséhez húzza meg a gombot.
6. Illeszze be a zárósapkát a nyeregső alatt és húzza meg a rögzítőcsavart. A zárósapka a pótalkatrészeket tartalmazó tasakban található és az alatta lévő nyílás eltákarására szolgál. Ha a helyén van a zárósapka, akkor húzza meg a zárócsavart, hogy biztonságosan rögzítse azt a futóbiciklin.

Magas váz beállításához: („B” ábrát)

7. A vázat úgy fogja meg, hogy az ív felfelé nézzen (lásd az „B” ábrát).
8. A futóbicikli magas váz pozícióban való összeszereléséhez kövesse a 2-6. lépéseket.

A GO BIKE beállítása:

Úgy állítsa be a nyereg magasságát, hogy a gyermek a teljes talpával könnyen elérje a talajt, miközben a térd kissé be van hajlítva. A kormány olyan magasan legyen, hogy a karja körülbelül vízszintesen legyen. Ellenőrizze, hogy a gyermek jól érzi-e magát ebben a pozícióban, és rendszeresen ellenőrizze a beállításokat, és minden vegye figyelembe a behelyezés szintjét.

Elülső kerekek:

Amint a gyermek fel tudja emelni a GO BIKE-ot a talajról, képes vele menni is. Nincs szükség hosszú magyarázásokra, csak hagyja a gyermeket kipróbalni, és figyelje meg, hogy mit csinál vele. A gyermekek a tanulás mesterei, és őn megerősíti ezt a lehetőséget, ha hagyja kibontakozni. Normál esetben gyorsan rájönnek, hogyan kell mozgatni és kormányozni a készüléket. Figyeljen arra, hogy a gyermek nyerjen ülőn és ne vázon.

Használat:

Felváltva bal és jobb lábbal told el magad a talajtól. Minél egyenletesebben lép a lábujiaktól a sarokig, annál könnyebben és gyorsabban halad a gyermek.

Kormányzás:

A GO BIKE a legkönyebb a hátuljával és farával kormányozható. Amint a gyermek megérte ezt a trükköt, vagányan fog vele körözni, mint bármilyen másik járművel. Azáltal, hogy a GO BIKE edzi az egyensúlyérzéket, fejleszti a fizikai és szellemi fejlődést, erősíti a hátat, a gyermek mozgása egyre biztosabb és sportosabbá válik.

Fékezés: A GO BIKE lábbal fékezhető. A gyermek leállíthatja a mozgást, ha nem sétál/fut tovább. Kérjük, ügyeljen arra, hogy a gyermek minden meg tudjon állni annál a sebességnél, amelyet elérte, és hogy megfelelő cíptő viseljen.

Karbantartás és biztonság:

- Biztonsági ellenőrzések: rendszeresen ellenőrizze a GO BIKE-ot, hogy nincsenek-e laza vagy elmozdult elemek – elsősorban a kerekek, ülés és kormány.

- A rendszeres tisztítás megnöveli az élettartamot. Törölje le a GO BIKE-ot egy száraz ruhával, ha az beszenyeződött.
- Rendszeresen ellenőrizze a kopást és szakadást.
- Rendszeresen ellenőrizze, hogy az alkatrészek nem törötték, vagy sérültek-e, ha ez történik, akkor hagyja abba a termék használatát.
- A rendszeres ellenőrzés megelőzheti a balesetet.

Kiegészítő információ

Kérdések esetén kérjük, lépjön velünk kapcsolatba a következő e-mail címen: contact@globber.com

GARANCIA

A gyártó a vásárlástól számított 2 év garantálja, hogy a terméken nincsenek gyártási sérülések. A korlátozott garancia nem vonatkozik a normál elhasználódásra, az abroncsokra, csővekre és kábelekre, vagy olyan sérülésekre, amelyek a nem megfelelő összeszerelésből, karbantartásból, tárolásból vagy használatból erednek.

A korlátozott garancia érvényét veszti, ha a terméket

- nem rendeltetésszerűen használják, pl. szórakozásra vagy szállításra
- bármilyen módon megváltottatták;
- kölcson adták.

A gyártó nem felel a véletlenszerű vagy a termék közvetett vagy közvetlen használatából eredő sérülésekért.

A Globber nem ad meghosszabbított garanciát. Amennyiben meghosszabbított garanciát vásárolt, akkor azt abban az üzletben kell beváltani, amelyben a rollert vásárolta.

Őrizze meg az eredeti vásárlási nyugtát az útmutatóval együtt, és írja fel a lenti termék név.

Pótalkatrészek

A termékhez való pótalkatrészek rendeléséhez kérjük, látogasson el a weblapunkra: www.globber.com

Gelecekte başvurmak için talimatları saklayın.

NF-EN-71

Uyarı! Koruyucu ekipman giyilmelidir. Trafikte kullanılmaz

Lütfen montajdan ve oyuncu kullanmadan önce talimatları dikkatle okuyun.

Ürünü ambalajından çıkarırken ve monte ederken dikkatli olun.

Bu oyuncak sorumlu bir yetişkin tarafından monte edilmelidir.

Cocuğunuza oyuncu vermeden önce oynamak için gerekli olmayan tüm parçaları çıkarın.

Genel kullanım talimatları

- Kullanıldan önce, oyuncağın uygun şekilde monte edilmiş olduğundan emin olun. Potansiyel olarak tehlikeli parçaların veya koşulların olup olmadığını belirlemek için çocukların binmeden önce GO BIKE'İ kontrol edin.
- Bu GO BIKE'a binenler çocukların yetişkinler tarafından denetim altında tutulmalıdır. Çocuklara güvenli sürüş konusunda bilgi vermek için özel dikkat gösterilmelidir.
- Halka açık yollarında kullanmayın, güvenli sürüs alanları örnekleri: Düz ve çakılı alanlarda kullanılmak için (oyun alanı, Halk Meydanı)
- Bu oyuncu bir merdivenin yakınında, yokuşta, yolda veya ıslak bir yüzeyin üzerinde kullanmayın.
- Çocuk daha fazla hareketlilik kazandıkça, potansiyel tehlike de aynı ölçüde artar. Evde, çok alçakta asılı olan ve kırılabilen çerçevelerin veya aynaların çıkarıldığından ve çarpması durumunda düşebilecek herhangi bir nesne olmadığından emin olun. Köşe masası da bir tehlike teşkil edebilir.
- GO BIKE'a bir seferde birden fazla kişinin binmesine izin vermeyin.
- GO BIKE'İ kullanırken çocuğun kıyafet ve uygun ayakkabı giydiginden emin olun.
- Düzenin şekilde kontrol için hem sol hem de sağ elin gidonlarda olduğundan emin olun.
- Sürücünün işitme ve görüşüne engel olan veya GO BIKE'İN çalışmasını engelleyen herhangi bir şey giymesine izin vermeyin.

• Oyuncak, kullanıcı ve üçüncü şahısların yaralanmasına sebep olabilecek şekilde düşme veya çarpışmayı önlemek büyük bir beceri gerektirdiğinden dikkatle kullanılmalıdır.

• Daima güvenlik ekipmanı takın (kask, dirsek pedleri, dizlikler).

Ürün montajı (bkz. sayfa 3-5)

Denge bisikleti, ürûne doğrudan kutuya sabitlenmiş topuzlarla doludur, bu da sele borusunu ve uç kapağını takmak için önce düğmeleri sökmek gerektiği anlamına gelir.

Bu ürünün 2 farklı kurulum yöntemi olabilir:

- Küçük bir çocuk için alçak çerçeve.
- Büyük bir çocuk için daha yüksek sele yüksekliğine sahip yüksek çerçeve.

Alçak çerçeve konumlandırma elde etmek için: ("A" diyagramı)

- Çerçeveyi eğri kısmı aşağı bakacak şekilde alın (bkz. "A" diyagramı)
- Tekerlek çatalını çerçeveyin gövdesine yerleştirin. Ardından, beyaz plastik contayı ve ön reflektörü tekerlek çatalına takın.
- Gidon gövdesini çatal gövdesine yerleştirin, gidon için minimum yerleştirme derinliği, gidon çatal çubuğuuna yerleştirilirken gövdede "MIN" olarak belirtilmiştir. Bu gidonların en yüksek halidir.
- Gidonların yüksekliğini sabitledikten sonra, ön reflektörün arkasındaki vidayı bir Allen anahtarıyla sıkan.
- * Dikkat: Gidonları güvenli bir şekilde sabitlemek için vidayı ön reflektörde sıkıştırınızdan emin olun.
- Sele milini bisikletin ana çerçevesinin sele borusuna sokun. Sele için minimum yerleştirme derinliği, çerçevenin sele borusuna yerleştirilirken gövdede "MIN" olarak belirtilmiştir. Bu selenin en yüksek halidir. Sele yüksekliğini sabitlemek için tespit düğmesini sıkan.
- * Dikkat: seleyi güvenli bir şekilde sabitlemek için tespit düğmesini sıkıştırınızdan emin olun.
- Uç başlığı sele borusunun altına koyn ve topuzu sıkan. Uç başlığı alttaki deleği kapatmak için yedek parça torbasına dahildir. Uç başlığı takıldıktan sonra denge bisikletine emniyetli bir şekilde sabitlemek için sıkan.

Yüksek çerçeve konumlandırma elde etmek için: ("B" diyagramı)

7. Çerçeveyi eğri kısmı yukarı bakacak şekilde alın (bkz. "B" diyagramı)
8. Denge bisikletini yüksek çerçeve konumunda monte etmek için yukarıdaki 2'den 6'e kadar olan adımları izleyin.

GO BIKE'ı ayarlamak:

Sele yüksekliğini çocuğunuzun dizleri hafif açılı olacak şekilde ayaklarının tabanıyla yere kolayca dokunabileceğii şekilde ayarlayın. Gidon, kolların kabaca yatay olarak tutulmasını sağlayan bir yükseklikte olmalıdır. Çocuğunuzun bu pozisyonda rahat olup olmadığını ve ayarlamaları düzenli olarak kontrol edin ve her zaman takma seviyelerine saygı gösterin.

İlk denemeler:

Çocuğunuz GO BIKE'ı yerden alabildiği anda, onu kullanabiliyor demektir. Üzün açıklamalara gerek yok, sadece çocuğunuzun denemesine izin verin ve onuna ne yaptığını izleyin. Çocuklar öğrenmede ustalarır ve siz onlara izin vererek bu imkanlarını güçlendirirsiniz. Normalde, cihazın nasıl hareket ettirilip yönlendirilebileceğini hızlı bir şekilde öğrenirler. Çocuğunuzun bağlantıda değil, gerçekten selede oturduğuna dikkat edin.

Yuvarlama:

Alternatif olarak sol ve sağ ayak ile yerden ileri doğru itin. Ayakları ne kadar düzgün bir şekilde parmaktan topuğa yuvarlanırsa çocuğunuz da o kadar kolay ve hızlı gidecektir.

Yönlendirme:

GO BIKE'a binmenin en kolay yolu sırt ve popo iledir. Çocuğunuz bu hileyi anladıkten hemen sonra, başka bir araçta olduğu gibi onuna kaygısızca her yere gidecektir. GO BIKE, büyük bir incelikle bu şekilde denge algısını eğitir, fiziksel ve zihinsel gelişimi stimüle eder, sırtı güçlendirir ve çocuğunuzun hareketlerini daha da güvenli ve sportif hale getirir.

Fren yapma: GO BIKE ayaklar ile frenlenebilir. Çocuk, yürümeyi/koşmayı durdurarak hareket etmeyi durdurabilir. Daima çocuğunuzun ürettiği hızdan durabilmesini ve uygun ayakkabilar giymesini sağlayın.

Bakım ve güvenlik:

- Güvenlik kontrolleri: herhangi bir gevşek veya çıkış elemanı (özellikle tekerlekleri, sele ve gidonları) tespit etmek için düzenli olarak GO BIKE'ı kontrol edin.

- Periyodik temizlik iyi bir kullanım ömrü sağlayacaktır. Kirlenmişse GO BIKE'ı kuru bir bezle silin.
- Aşınma ve sökülmeye karşı düzenli olarak kontrol edin.
- Parçaların kırılmadığından veya hasar görmediğinden emin olmak için düzenli olarak kontrol edin, eğer bu olursa, bu ürünü kullanmayı bırakın.
- Düzenli kontroller bir kazayı önleyebilir.

Ek Bilgi

Soru ve bilgi talepleriniz için lütfen bizimle aşağıdaki adresten irtibat kurun: contact@globber.com

GARANTİ

Üretici, bu ürünü satın alma tarihinden itibaren 2 yıl süreyle üretim hatalarından arı olduğuna dair garanti eder. Bu Sınırlı Garanti normal aşınma ve yıpranma, lastik, boru veya kablo, ya da yanlış montajı, bakımı veya depolamasından kaynaklanabilecek hasar veya bozukluğu kapsamaz.

Bu Sınırlı Garanti ürün

- eğlence veya taşıma amaçlarından farklı bir şekilde kullanılırsa;
- herhangi bir şekilde modifiye edilirse;
- kiralanırsa geçersiz olacaktır.

Üretici bu ürünün kullanımına doğrudan veya dolaylı olarak bağlı olan tesadüfi veya dolaylı kayıp ya da zararlardan sorumlu değildir.

Globber uzatılmış garanti vermemektedir. Eğer uzatılmış garanti satın alıdsanız, satın aldığınız mağaza tarafından gereği yapılmalıdır.

Kayıtlarınız için orijinal satış belgenizi bu kılavuzla saklayın ve ürün adı aşağı yazın.

Yedek parçalar

Bu ürün için yedek parça siparişi vermek için lütfen web sitemizi ziyaret edin: www.globber.com

Сохраните инструкции для использования в будущем.

NF-EN-71

Предупреждение! Используйте средства индивидуальной защиты. Не использовать на дорогах общего пользования.

Перед сборкой и использованием игрушки внимательно прочтите инструкцию.

Будьте осторожны при распаковке и сборке изделия.

Сборка игрушки должна выполняться ответственным взрослым человеком.

Прежде чем дать игрушку ребенку, уберите все части, которые не нужны для игры.

Общие инструкции по эксплуатации

- Перед использованием убедитесь, что игрушка собрана надлежащим образом. Прежде чем дать велосипед ребенку, убедитесь в отсутствии потенциально опасных деталей или условий использования.
- Во время катания на велосипеде ребенок должен находиться под присмотром взрослого. Особое внимание следует уделить обучению детей безопасной езде.
- Велосипед нельзя использовать на дорогах общего пользования. Примеры мест для безопасного катания: ровные поверхности без гравийного покрытия (игровые площадки, городские места общего доступа).
- Не используйте эту игрушку возле лестниц, на склонах, на дороге или на мокрой поверхности.
- С ростом подвижности ребенка увеличивается потенциальная опасность. В домашних условиях обязательно снимайте рамы и зеркала, которые подвешены слишком низко и могут сломаться, а также любые предметы, которые могут упасть в случае удара. Угол стола тоже может представлять опасность.
- Не позволяйте пользоваться велосипедом более чем одному ребенку одновременно.
- Убедитесь, что при использовании велосипеда ребенок носит соответствующую одежду и обувь.
- Следите за тем, чтобы ребенок держался за руль обеими руками.
- Не позволяйте ребенку носить что-либо, ограничивающее слух и зрение или ухудшающее функциональность велосипеда.

• Игрушку следует использовать с осторожностью. Требуются определенные навыки, позволяющие избежать падения, столкновения и получения травм пользователем и третьими лицами.

• Необходимо всегда использовать средства индивидуальной защиты (шлем, налокотники и наколенники).

борка продукта (см. стр. 3-5)

Беговел упакован с ручками, которые уже закреплены на изделии прямо в коробке, то есть сначала нужно отвинтить ручки, чтобы установить трубку седла и концевой колпачок.

Имеется да различных метода установки для данного изделия:

- низкая рама для ног ребенка более младшего возраста.
- высокая рама с более высоким седлом для ребенка более старшего возраста.

Для установки рамы в нижнее положение: (схему "A")

1. Положите раму изгибом вниз (см. схему "A").
2. Вставьте вилку колеса в шток рамы. Затем установите белую пластиковую прокладку и передний отражатель на вилку колеса.
3. Вставьте шток руля в шток вилки, минимальная глубина вставки руля при вставке руля в шток вилки обозначена буквами «MIN». Это самый высокий уровень руля.
4. После фиксации высоты руля затяните винт, расположенный за передним отражателем, с помощью шестигранного ключа.
- * Осторожно: обязательно закрутите винт в передний рефлектор, чтобы надежно зафиксировать руль.
5. Вставьте шток седла в трубку седла на раме беговела. Минимальная глубина установки для седла обозначена на буквами «MIN» на штоке, заметными при установке трубки седла в раму. Это самый высокий уровень седла. Затяните ручку, чтобы зафиксировать высоту сиденья.
- * Осторожно: убедитесь, что ручка затянута, чтобы надежно зафиксировать седло.
6. Вставьте концевой колпачок в нижнюю часть трубы сиденья и затяните фиксатор. Концевой колпачок находится в пакете для запасных частей и предназначен для закрытия нижнего отверстия. После установки концевого колпачка затяните его с помощью фиксатора, чтобы надежно прикрепить его к велосипеду-самокату.

Для установки рамы в верхнее положение: (схему "B")

7. Положите раму изгибом вверх (см. схему "B").

- Выполните шаги 2-6, как описано выше, чтобы собрать беговел в высоком положении рамы.

Регулировка велосипеда

Отрегулируйте высоту сиденья таким образом, чтобы ребенок мог легко полностью касаться земли подошвами со слегка согнутыми коленями. Руль должен находиться на такой высоте, которая позволяет держать руки горизонтально. Проверьте, чувствует ли ребенок себя комфортно в этом положении. Регулярно проверяйте настройки и всегда соблюдайте уровни вставки.

Первая попытка

Если ребенок может самостоятельно поднять велосипед с земли, он может на нем кататься. Нет необходимости в длительных объяснениях, просто дайте ребенку попробовать и посмотрите, что получается. Дети очень легко учатся, поэтому просто позвольте им сделать все самостоятельно. Как правило, они способны очень быстро понять, как можно перемещать велосипед и управлять им. Убедитесь, что ребенок сидит на сиденье, а не на раме.

Катание

Пусть ребенок попеременно отталкивается ногами от земли. Чем плавнее стопа перекатывается с носка на пятку, тем легче и быстрее будет перемещаться ребенок.

Руление

Велосипедом проще всего управлять с помощью движений корпусом. Как только ребенок освоит этот прием, он будет кататься так же легко и весело, как и на любом другом транспортном средстве. Особенность данного велосипеда в том, что он тренирует чувство равновесия, стимулирует физическое и умственное развитие, укрепляет спину и делает ребенка все более ловким и спортивным.

Торможение

Для остановки велосипеда используются ноги. Чтобы остановить движение, ребенку достаточно прекратить ходьбу или бег. Следите за тем, чтобы ребенок всегда мог остановиться на той скорости, на которой он катается, и носил соответствующую обувь.

Обслуживание и безопасность

- Периодически проверяйте велосипед, чтобы вовремя обнаружить ослабленные или смешенные детали, особенно колеса, сиденье и руль.
- Периодическая очистка изделия продлевает срок его службы. Если велосипед испачкался, проприте его сухой тканью.

- Регулярно проверяйте изделие на истирание и отслоение частей.
- Регулярно проверяйте детали на предмет поломок и повреждений. При их обнаружении прекратите использование изделия.
- Регулярная проверка позволяет избежать несчастных случаев.

Удополнительная информация

При возникновении вопросов, пожалуйста, свяжитесь с нами по адресу: contact@globber.com

ГАРАНТИЯ

Производитель предоставляет гарантию на отсутствие производственных дефектов в данном изделии на срок 2 года с момента покупки. Данная ограниченная гарантия не распространяется на естественный износ, на шины, трубы или кабели, а также на любые повреждения, неисправности или ущерб в результате неправильной сборки, обслуживания или хранения изделия.

Данная ограниченная гарантия аннулируется в случаях, если изделие:

- использовалось в других целях, отличных от проведения досуга или перемещения;
- подверглось каким-либо изменениям;
- сдавалось в аренду

Производитель не несет ответственность за случайные или сопутствующие повреждения, возникшие напрямую или косвенно в результате эксплуатации данного изделия.

Globber не предоставляет расширенную гарантию. Если вы приобрели расширенную гарантию, ее должен обеспечить магазин, в котором она была приобретена.

Для отчетности храните оригинал чека, подтверждающего покупку, вместе с данным руководством, и запишите ниже наименование товара.

Запасные части

Для заказа запасных частей для данного изделия, пожалуйста, посетите наш веб-сайт: www.globber.com

Vær forsiktig når du pakker ut og monterer produktet.**NF-EN-71**

Advarsell! Bruk beskyttelsesutstyr. Må ikke brukes i trafikken

Les instruksjonene nøyne før leketøyet monteres og brukes.

Ta vare på instruksjonene.

Dette leketøyet må settes sammen av en ansvarlig voksenperson.

Fjern alle deler som ikke er nødvendig for leken før du gir sykkelen til barnet.

Generell brukerveiledning

- Før bruk må du forsikre deg om at leketøyet er montert riktig. Kontroller GO BIKE før barnet begynner å bruke den, før å se om det er deler eller andre forhold ved sykkelen som kan skape farlige situasjoner.
- Barn må holdes under overoppsyn av en voksen når de sykler på GO BIKE. Vær spesielt nøyne med å instruere barna i hvordan de kan bruke sykkelen på en sikker måte.
- Må ikke brukes på offentlige bilveier. Eksempler på trygge områder: Flatt område uten grus (lekeplass, torg, parker)
- Leketøyet må ikke benyttes i nærheten av en trapp, i en skråning, på en bilvei eller på et vått underlag.
- Jo større mobilitet barnet opparbeider seg, desto større er den potensielle faren for skader. Sørg for å fjerne knusbare bilderammer og speil langt nede på veggen hjemme, eller andre gjenstander som kan falne ned hvis de sykles inn i. Bordhjørner kan også medføre fare.
- La bare én bruker benytte GO BIKE om gangen.
- Forsikre deg om at barnet bruker passende klær og skotøy når det bruker GO BIKE.
- Pass på at syklisten har full kontroll med begge hendene på styret.
- Unngå at syklisten har på seg noe som kan hemme hørsel eller syn eller som kan forhindre at GO BIKE fungerer som den skal.
- Leketøyet må brukes med forsiktighet, da gode ferdigheter er nødvendig for å unngå fall og sammenstøt som kan medføre skader på brukeren og andre.
- Bruk alltid sikkerhetsutstyr (hjelm, albuebeskyttere, knebeskyttere).

Montere produktet (se side 3-5)

Balansesykkelen er pakket med knottene allerede festet på produktet direkte i boksen, noe som betyr at du først må skru ut knottene for å sette seterøret og endestykket inn.

Dette produktet kan ha to forskjellige installasjonsmetoder:

- lav ramme for et yngre barn.
- høy ramme med høyere setehøyde for et eldre barn.

Slik får du en lav ramme posisjonering: (Diagram "A")

1. Få rammen med kurven vendt nedover (se diagram "A")
2. Sett hjulgaffelen inn i rammestammen. Derefter legger du den hvite plastpakningen og reflekten foran på hjulgaffelen.
3. Sett styrets stamme inn i gaffelstammen, minste innføringsdybde for styret er der "MIN" er merket på stammen når du plasserer styret i gaffelstammen. Dette er den høyeste høyden på styret.
4. Når du har festet styrets høyde, strammer du skruen bak reflekten foran med en unbrakonøkkel.
- * Forsiktig: Sørg for å stramme skruen i reflekten foran, for å fikse styret sikkert.
5. Sett setestammen inn i seterøret på balansesykkelrammen. Minste innføringsdybde for salen er der "MIN" er merket på stammen når du plasserer den i rammens seterørt. Dette er høyeste høyden på setet. Stram med knotten for å fikse setehøyden.
- * Forsiktig: Sørg for å stramme knotten for å feste setet ordentlig.
6. Sett endestykket på bunnen av salrøret og fest knappen. Endestykket er en del av reservedelene for å dekke hullet nedenfor. Når endestykket er satt på, strammes det med knappen for å fiksere det på en sikker måte for å balansere sykkelen.

Slik får du en høy ramme posisjonering: (Diagram "B")

7. Få rammen med kurven vendt oppover (se diagram "B")
8. Følg trinn 2 til 6 ovenfor for å sette sammen balansesykkelen i høy ramme posisjon.

Regulering av GO BIKE:

Reguler høyden på setet så barnet ditt enkelt kan sette hele foten ned i bakken med knærne lett bøyd. Styret må være på en høyde som gjør at armen befinner seg i noenlunde vannrett stilling. Sjekk om barnet føler seg komfortabel i denne stillingen, kontroller høydereguleringen jevnlig og respekter denne.

Første gangs sykling:

Så fort barnet ditt er i stand til å løfte GO BIKE opp fra bakken, kan det også bruke sykkelen. Du trenger ikke å gi lange forklaringer – la barnet prøve og se hvordan han/hun klarer det. Barn er raske til å lære, og du styrker denne evnen hos dem ved å la dem prøve. Vanligvis finner de fort ut hvordan sykkelen kan håndteres og styres. Pass på at barnet faktisk sitter på setet og ikke på stangen.

Rulle:

Spark fra med vekselvis venstre og høyre fot. Jo jevnere foten ruller fra tå til hæl, desto lettere og raskere vil barnet lære å bruke sykkelen."

Styre:

Den enkleste måten å styre GO BIKE på er med ryggen og baken. Så fort barnet ditt har lært seg dette trikset, vil han eller hun sykle rundt så lett som bare det, også på andre typer kjøretøy. Det er en hårfin forskjell: Med GO BIKE trenes balanseevnen, og den fysiske og mentale utviklingen stimuleres. Ryggen styrkes og gjør at barnets bevegelser blir sikrere og smidigere.

Bremse: GO BIKE kan bremses med føttene. Barnet kan stoppe bevegelsen ved å stoppe å gå/løpe. Pass på at barnet alltid klarer å stoppe med den farten det har, og at skoene er tilpasset formålet.

Vedlikehold og sikkerhet:

- Sikkerhetssjekk: Sjekk jevnlig GO BIKE for å oppdage ev. løse eller manglende deler – spesielt hjul, sete og styre.
- Regelmessig rengjøring forlenger levetiden på produktet. Tørk av GO BIKE med en tørr klut hvis den er blitt skitten.
- Sjekk regelmessig for slitasje og løsrevne deler.
- Kontroller med jevne mellomrom at deler ikke er brukket eller skadet. I så fall må produktet ikke brukes.
- Regelmessige kontroller kan forhindre ulykker.

Tilleggsopplysninger

Ta gjerne kontakt med oss på: contact@globber.com

GARANTI

Produsenten garanterer at dette produktet er fri for produksjonsfeil i en periode på 2 år etter kjøpsdato. Dette er en begrenset garanti som ikke dekker normal slitasje, dekk, slange eller ledninger, eller skader som måtte oppstå på grunn av feil montering, vedlikehold eller oppbevaring.

Den begrensede garantien gjelder ikke dersom produktet

- brukes til et annet formål enn rekreasjon eller transport;
- utsettes for endringer eller modifiseringer av noen art;
- leies ut

Produsenten er ikke ansvarlig for uforvarende tap, konsekvenstap eller skader som måtte oppstå som følge av direkte eller indirekte bruk av produktet.

Gobber tilbyr ingen forlengelse av garantien. Hvis du har kjøpt en utvidet garanti, må den respekteres av butikken der sparkesykkelen ble kjøpt.

Ta vare på originalkvitteringen sammen med denne brukerveiledningen og skriv ned produktnavn nedenfor.

Reservedeler

Du kan bestille reservedeler for dette produktet ved å gå inn på vår hjemmeside www.globber.com

Navodila shranite za prihodnjo rabo.

NF-EN-71

Upozornenie! Treba používať ochranné prostriedky. Nepoužívať v dopravnej premávke.

Pred sestavljanjem in uporabo igrače skrbno preberite navodila.

Pri razpakovanju in sestavljanju izdelka boste previdni.

To igračo mora sestaviti odgovorna odrasla oseba.

Odstranite vse dele, ki niso potrebni za igro, preden igračo izročite otroku.

Splošna navodila za uporabo

- Pred uporabo se prepričajte, da je igrača pravilno sestavljen. Igrača Go Ride preglejte, preden jo otrok začne uporabljati, da ugotovite, ali so na njem morebitni nevarni deli ali stanja.
- Otroke mora nadzirati odrasla oseba, ko se pohybuje z izdelkom GO BIKE. Otroke je treba posebej poučiti o varni vožnji.
- Izdelek ne uporabljajte na javnih cestah; primeri varnih območij za vožnjo: izdelek je treba uporabljati na ravnih območjih brez gramoza (igrisče, javni trg)
- Te igrače ne uporabljajte v bližini stopnišča, na pobočju, na cesti ali na mokri površini.
- Bolj ko se veča mobilnost otroka, več je potencialnih nevarnosti. Doma obvezno odstranite okvirje ali zrcala, ki visijo prenizko in bi se lahko razbila, in vse predmete, ki bi lahko padli, če pride do trka. Tudi vogalna miza je lahko nevarna.
- Ne dovolite, da bi izdelek GO BIKE hkrati uporabljal več otrok.
- Prepričajte se, da otrok med vožnjo z izdelkom GO BIKE nosi ustrezna oblačila in obutev.
- Zagotovite, da ima otrok obe roki na ročajih zaradi ustreznega nadzora.
- Poskrbite, da otrok ne nosi ničesar, kar bi oviral njegov sluh in vidljivost ali kar bi oviral delovanje izdelka GÖ BIKE.
- Igrača je treba uporabljati previdno, saj so za izogibanje padcem ali trkom, ki povzročijo poškodbe uporabnika ali tretjih oseb, potrebine večine.
- Vedno nosite zaščitno opremo (čelado, ščitnike za komolce, ščitnike za kolena).

Montáž výrobku (pozri strana 3-5)

Bicykel je zabalený s gombíkmi už pripevnenými na výrobok priamo v krabici, čo znamená, že musíte najskôr odskrutkovať gombíky, aby ste vložili sedlovú trubicu a koncovku.

Tento výrobok môže mať 2 rôzne spôsoby inštalácie:

- nízky rám pre mladšie dieťa.
- vysoký rám s vyššou výškou sedla pre staršie dieťa.

Ak chcete nastaviť rám s nízkou polohou: (obrázok „A“)

1. Vezmite rám s oblúkom smerujúcim nadol (pozrite si obrázok „A“)
2. Vidlicu kolesa vložte do driebu rámu. Potom namontujte biele plastové tesnenie a predný reflektor na vidlicu kolesa.
3. Vložte drieba riadiacich do driebu vidlice. Minimálna hĺbka zasunutia riadiacich je na značke „MIN“ na driebu pri umiestnení riadiacich do nosníka vidlice. Toto je najvyššia výška riadiacich.
4. Po nastavení výšky riadiacich dotiahnite skrutku za predným reflektorem imbusovým klúčom.
- * Pozor: nezabudnite dotiahnuť skrutku do predného reflektora, aby ste bezpečne upevnili riadiacih.
5. Vložte sedlo do sedlovej trubky rámu bicykla. Minimálna hĺbka zasunutia sedla je miesto označené značkou „MIN“ na trubke sedla pri umiestnení do sedlovej trubky rámu. Toto je najvyššia výška sedla. Dotiahnite gombík pre nastavenie výšky sedadla.
- * Pozor: nezabudnite dotiahnuť gombík, aby bolo sedlo bezpečne upevnené.
6. Vložte koncovku zo spodnej časti sedlovej trubky a dotiahnite gombík. Koncovka je súčasťou vrečka na náhradné diely na zakrytie otvoru pod ňou. Po zasunutí koncovky dotiahnite gombíkom, aby ste ju bezpečne pripojili k odrážaciemu bicyklu.

Ak chcete nastaviť rám s vysokou polohou: (obrázok „B“)

7. Vezmite rám s oblúkom smerujúcim nahor (pozrite si obrázok „B“)
8. Postupujte podľa krokov 2 až 6 vyššie pre zmontovanie bicykla s vysokým rámom.

Prilagajanje izdelka GO BIKE:

Prilagodite višino sedla tako, da se vaš otrok lahko preprosto dotakne tal s celotnima podplatom, pri čemer morajo biti kolena nekoliko pod kotom. Drog ročaja mora biti na višini, ki omogoča, da sta roki približno vodoravni. Preizkusite, ali se otrok počuti udobno v tem položaju, in redno preverjajte prilagoditve ter vedno upoštevajte ravni vstavljanja.

Prvi poskusi:

Takoj ko vaš otrok lahko dvigne izdelek GO BIKE s tal, se lahko z njim tudi vozi. Ni vam treba na dolgo in široko razlagati, preprosto dovolite, da otrok preskusí izdelek, in opazujte, kaj počne z njim. Otroci so mojstri učenja, vi pa krepite po njihovo sposobnosti tako, da jim omogočate izvedbo. Po navadi zelo hitro ugotovijo, kako je mogoče napraviti premikati in krmiliti. Zagotovite, da otrok dejansko sedi na sedlu in ne na drogu.

Kotaljenje:

Potiskajte izmenično z levim in desnim stopalom naprej. Bolj ko se stopala premikajo nemoteno od prstov proti peti, tem hitreje in lažje se vaš otrok premika.

Krmiljenje:

Najpreprostejši način krmiljenja izdelka GO BIKE je s hrbotom in z zadnjico. Takoj ko se to vašemu otroku posveti, se bo z izdelkom vozil naokoli tako živahno, kot to počne s katerim koli drugim vozilom. Pri čemer je komaj zaznavna razlika v tem, da izdelek GO BIKE krepi občutek ravnotežja, spodbuja fizični in psihični razvoj, krepi hrbet in poskrbi, da so gibi vašega otroka stabilnejši in bolj športni.

Zaviranje: Izdelek GO BIKE omogoča zaviranje s stopali. otrok se lahko prenehá premikati tako, da neha hoditi/teči. Poskrbite, da se lahko vaš otrok vedno ustavi pri hitrosti, ki jo doseže, in da nosi ustrezno obutev.

Vzdrževanje in varnost:

- Varnostni pregledi: periodično preglejte izdelek GO BIKE, da identificirate morebitne ohlapne ali premaknjene elemente, zlasti kolesa, sedež in ročaje.
- S periodičnim čiščenjem boste poskrbeli za primerno življenjsko dobo. Če je izdelek GO BIKE umazan, ga obrinite s suho krpo.
- Redno preverjajte stanje glede abrazije in ločitev.
- Redno preverjajte, ali so deli zlomljeni ali poškodovani; če so, prenehajte uporabljati ta izdelek.
- Z rednimi pregledi lahko preprečite nezgodo.

Ďalšie informácie

V prípade otázok alebo pripomienok nás kontaktujte na adrese:
contact@globber.com

ZÁRUKA

Pokiaľ ide o výrobňe chyby, výrobca poskytuje záruku na tento výrobok v trvaní 2 roky od dátumu kúpy. Táto obmedzená záruka sa nevzťahuje na bežné oplotrobovanie, pneumatiky, duše alebo káble ani na žiadne poškodenia, poruchy alebo straty spôsobené nesprávnou montážou, údržbou alebo skladovaním. Táto obmedzená záruka stráca platnosť, ak sa výrobok:

- používal na iné ako rekreačné alebo prepravné účely;
- akýmkolvek spôsobom upravoval;
- prenajímal

Výrobca nenesie zodpovednosť za žiadne náhodné alebo následné straty alebo škody spôsobené priamo alebo nepriamo používaním tohto výrobku.

Spoločnosť Globber neponúka žiadnu rozšírenú záruku. Ak ste si zakúpili rozšírenú záruku, musí ju akceptovať obchod, v ktorom bol výrobok zakúpený. Na účely vlastnej evidencie si odložte originálny doklad o kúpe spolu s týmto návodom a zapíšte si meno produktu nižšie.

Náhradné diely

Ak si chcete objednať náhradné diely pre tento výrobok, navštívte webovú stránku: www.globber.com

请妥善保存本说明以备日后参考

NF-EN-71

警告! 应穿戴保护装备。不要在交通道路上使用。

组装并使用玩具前请仔细阅读说明。

打开包装、组装产品时请小心。

此玩具必须由负责任的成年人组装。

在将玩具交给您的孩子之前, 请移除所有不必要的部件。”

一般使用说明

- 使用前, 请确保玩具已正确组装。在孩子骑车之前, 请检查 GO BIKE, 以确定是否有任何潜在危险的部件或情况。
- 儿童应在成人的监督下骑GO BIKE。应特别注意指导儿童安全骑行。
- 请勿在公共高速公路上使用。安全骑行的区域包括: 平坦且无砾石区域(游乐场、公共广场)。
- 请勿在楼梯附近、斜坡、道路或潮湿的地面上使用此玩具。
- 儿童移动性越强, 潜在危害就越大。在家中, 一定要移除太低且可能破裂的框架或镜子, 以及任何可能在撞击时掉落的物体。角桌也可能造成危险。
- 一次只能供一个人骑GO BIKE。
- 使用GO BIKE时, 请确保孩子穿着合适的衣服和鞋子。
- 确保骑车者将双手放在车把上以便进行适当的控制。
- 不要让骑车人穿着任何妨碍听觉和能见度, 或影响GO BIKE功能的服装配饰。
- 应谨慎使用玩具, 因为需要运用技能以避免跌落或碰撞时对骑车者或第三方造成的伤害。
- 始终佩戴安全装备(头盔、护肘、护膝)。

产品的安装(参见第3-5页)

平衡车装箱时, 旋钮已经直接在盒子内固定在了产品之上, 这意味着您必须首先拧开旋钮再插入车座支撑管和管口盖。

本产品有两种不同安装方式:

- **低车架适合年幼的儿童。**
- **高车架配高车座, 适合年龄稍大的儿童。**

低车架定位: (图 “A”)

1. 将车架弯梁朝下(见示意图“A”)
2. 把前轮叉插入车架立管中。然后把白色塑料垫圈和前反光片装到轮叉上。
3. 把车把立管插入轮叉立管中, 车把立管上的“MIN”标记表示最小插入深度。此时车把高度最大。
4. 确定车把高度后, 用内六角扳手拧紧前反光片后面的螺丝。

*注意: 确保将螺丝拧入前反光片, 以安全固定车把。

5. 把车座立管插入平衡车车架上的车座支撑管内。车座立管上的“MIN”标记表示最小插入深度。此时车座高度最大。拧紧旋钮, 固定车座。

*注意: 务必拧紧旋钮, 牢牢固定车座。

6. 将管口盖插在车座支撑管底部, 然后拧紧旋钮。管口盖在备件包中, 用于遮挡下面的孔。插上管口盖后, 用旋钮拧紧, 使其牢固固定在平衡车上。

高车架定位: (图 “B”)

7. 将车架弯梁朝上(见示意图“B”)
8. 高车架模式平衡车的组装同样按照上述步骤2到步骤6进行。

调整GO BIKE:

调整车座的高度，以便您的孩子能够在膝盖稍稍弯曲时，轻松地以鞋底触及地面。车把应处于手臂能够大致保持水平的高度。请测试您的孩子是否在该位置感觉舒适，并定期检查调整，并始终保持规定的插入深度。

初次尝试：

如果您的孩子能够从地面抬起GO BIKE，即有能力骑行。无需进行冗长的解释，请让孩子尝试，并观察他或她的表现。孩子是学习的主人，您给予孩子自由，有利于提高其学习能力。通常，孩子会很快发现车子移动和转向的方式。请确保孩子坐在车座，而不是横梁上。

前进：

左右脚交替向前踩。从脚趾到脚跟的踩踏的动作越顺畅，孩子的骑行就越容易，速度也越快。

操纵：

骑GO BIKE时，掌握车把最简单的方法是通过背部和屁股用力。一旦您的孩子理解了这个诀窍，他或她就能像掌握其他任何交通工具一样顺利骑行。其中的区别在于，这款GO BIKE能够训练孩子的平衡感、刺激身心发展、强化背部力量，让您的孩子更喜欢安全的运动。”

制动：可以用脚制动GO BIKE。孩子可能通过停止走路/跑步令车子停止移动。请注意，您的孩子可以在任何速度中随时制动车子，请穿着合适的鞋子。

保养和安全：

- 安全检查：定期检查GO BIKE，以确认没有任何松动或脱落的部件，尤其是车轮、座椅和车把。
- 定期清洁能够延长产品寿命。如果变脏，请用干布擦拭GO BIKE。
- 定期检查是否有磨损和撕裂的情况。
- 定期检查部件是否破损或损坏。如果发生这种情况，请停止使用本产品。

- 定期检查可以防止事故发生。

附加信息

如有任何疑问或需要咨询，请联系我们：
contact@globber.com

保修

制造商为本产品的制造瑕疵提供为期2年的免费保修，保修期从购买之日起开始计算。此有限保修不包括正常使用条件下轮胎、管子或线绳出现的磨损或损坏，亦不包括因组装、维护或收纳不当而造成的任何损坏或损失。

若出现以下情况，本有限保修将无法生效：

- 出于非休闲娱乐或代步用途使用；
- 进行任何方式的改装或改造；
- 租赁

因使用本产品而直接或间接导致的附带或相关损失或损伤，制造商概不负责。

GLOBBER不提供延长保修。有偿延长保修必须向出售此产品的商家购买。

请妥善保存销售收据原件和本说明书，并记下产品名称，以备日后参考。

备用配件

如需订购此产品备用配件，请访问我们的网站
WWW.GLOBBER.COM

請妥善保存本說明以備日後參考

NF-EN-71

警告！應穿戴保護裝備。不要在交通道路上使用。

組裝與使用玩具之前，請詳讀指示。

拆封與組裝產品時請小心。

本玩具應由負責任的成人組裝。

交給兒童之前，請移除遊玩中不需要的所有零件。

一般使用說明

- 使用前請先確認玩具組裝正確。兒童騎乘前，請先檢查 GO BIKE，判斷有無潛在危險零件或狀況。
- 兒童騎乘本 GO BIKE 期間，應由成人監督。指導兒童安全騎乘事項時，應格外謹慎。
- 勿在公路上使用。安全騎乘區域的範例有：供用於平坦無砂礫的區域（遊戲場、公共廣場）
- 請勿在樓梯附近、斜坡上或濕滑路面使用本玩具。
- 隨著兒童成長，行動力變高，潛在危險也會增加。在家中，請務必移開掛得太低而可能碎裂的相框或鏡子，或可能遭撞擊而掉落的物品。邊桌也可能會造成危險。
- 一次只能有一個人騎乘 GO BIKE。
- 確認兒童在使用 GO BIKE 時穿著衣服與正確鞋款。
- 確認騎乘者雙手握住把手，以正確操控。
- 勿讓騎乘者穿戴會影響聽力或視力的物品，或會損及 GO BIKE 功能的物品。
- 玩具應謹慎使用，需要技巧避免摔落或撞擊，導致使用者或他人受傷。
- 一律穿戴護具（安全帽、護肘、護膝）。

組裝產品（參見第3-5頁）

平衡車包裝時，旋鈕已固定在箱中的產品上，因此您必須先鬆開旋鈕才能插入座墊管和端蓋。

本產品有 2 種不同的安裝方法：

- 矮車架供年紀較小的孩子使用。
- 高車架加較高的座墊，供年紀較大的孩子使用。

若要調整矮車架位置：(圖「A」)

1. 讓車架的曲線面朝上（請參閱圖「A」）。
2. 將輪叉插入車架管。接著在輪叉上加裝白色塑膠墊圈和前反光片。
3. 將車把管插入前叉管，車把的最小插入深度為車把管上標有「MIN」的位置。這是車把管最高的高度。
4. 固定車把的高度後，以內六角扳手鎖緊前反光片後方的螺絲。
*小心：請務必將螺絲牢牢鎖進前反光片，才能穩定固定車把。
5. 將車把管插入平衡車架的座墊管中。最小插入深度就是插入座墊管時，車把管上標示「MIN」的深度。這是座墊最高的高度。鎖緊旋鈕，固定座椅高度。
*小心：請務必鎖緊旋鈕，才能穩定固定座墊。
6. 將端蓋插入座墊管的底部，並鎖緊旋鈕。端蓋隨附於備件包中，用來蓋住下方的孔洞。插入端蓋之後，用旋鈕鎖緊，使其牢靠固定在平衡車上。

若要調整高車架位置：(圖「B」)

7. 讓車架的曲線面朝上（請參閱圖「B」）

8. 遵循步驟 2 至 6，以高車架位置組裝平衡車。

調整 GO BIKE：

調整座墊高度，讓您孩子在稍微屈膝的狀況下，整個腳掌可以輕鬆觸地。把手的高度應可讓手臂握住時略成水平。測試您的孩子對這樣的高度是否感到舒適，並定期檢查與調整，且一律留意上述插入點的位置。

第一次嘗試：

只要您的孩子可以從地上牽起 GO BIKE，就能開始騎乘。無須冗長講解，只要讓孩子嘗試並從旁觀察即可。孩子的學習能力很強，放手讓他們嘗試可以強化這一點。一般而言，他們很快就會發現如何移動或操控這部車。請注意孩子是否真的坐在座墊上，而不是坐在車架上。

前進：

左右腳交替推離地面。腳趾到腳踵的下踩動作越流暢，孩子會更輕鬆快速的學會上路。

操縱：

控制 GO BIKE 方向最輕鬆的方式，是使用腰腹部。只要孩子瞭解這個要訣，就能開心四處騎乘。本 GO BIKE 有著微妙差異的地方，是能夠訓練平衡感、刺激生理與心理發育、強化背部，以安全的遊戲方式讓孩子愛上運動。

煞車：GO BIKE 可用腳煞車。兒童停止走動/跑動即可煞車。孩子可能會在自行車產生高速的時候停止，請留意並務必穿著適當的鞋子。

保養與安全：

- 安全檢查：定期檢查 GO BIKE，找出有無鬆脫或錯位的元件，尤其是輪子、座椅和把手。
- 定期清潔可延長產品壽命。若有髒污，請以乾布擦拭 GO BIKE。
- 定期檢查磨損與破裂的狀況。

- 定期檢查零件是否破損或損壞，若有此現象，請停止使用本產品。
- 定期檢查可避免意外。

附加資訊

如需查詢，請透過contact@globber.com聯絡我們。

保養

製造商為本產品提供購買日起2年內之機件故障免費保用服務。有限保固不會涵蓋磨損、輪胎、管子或纜線，或任何不當操作、維護或儲存而導致的意外損壞、故障或遺失。

在以下情況下，有限保固即會無效：

- 用作非娛樂或交通用途；
- 曾被改裝；
- 租借他人。

製造商將不負責任何於使用時直接或間接導致之遺失或損壞。

Globber不提供延長保固服務。如果您已購買延長保固服務，必須由購買之商店承擔。

請妥善保存產品發票及本說明書，並在以下位置填上產品名稱。

其他零件

如欲購買本產品的其他零件，請瀏覽本公司網站：
www.globber.com

必ず読んで後で参照できるよう、本取扱説明書を保管してください。

NF-EN-71

警告！プロテクターを必ず装着してください。交通量の多いところでは使用しないでください。

取扱説明書をじっくりとお読みになってから、この玩具を組み立て、使用してください。

製品の開梱と組立には十分注意してください。

この玩具は責任ある大人が組み立てる必要があります。

お子様にこの玩具を与える前に、遊びに必要な部品は全て取り除いてください。

一般的な使用方法

- 使用前に、この玩具が正しく組み立てられていることを確認してください。お子様が乗る前にGO BIKEをチェックして、潜在的に危険な部品や条件がないか判断します。
- このGO BIKEに乗っている間、お子様は大人の方に見守ってもらってください。安全な乗車をお子様に指示するために特別な注意を払ってください。
- 公共の高速道路の上では使用しないでください。安全な乗り場の例：平らで砂利のない場所（遊び場、広場）
- この玩具は、階段の近く、坂の上、道路の上、または濡れた面の上では使用しないでください。
- お子様がより動けるようになるほど、潜在的な危険が増します。ご家庭では、低い位置に吊り下げたれたり、壊れやすい額縁や鏡や、ぶつかると落下する可能性のある物は取り外してください。コーナーテーブルも危険です。
- GO BIKEに一度に二人以上を乗せないでください。
- GO BIKEを使用するときは、お子様が服を着て、適切な靴を履くようにしてください。
- 適切に制御できるよう、乗る人がハンドルバーに両手をかけていることを確認してください。
- 聴覚や視界を妨げたり、GO BIKEの機能を損なうものを乗る人が着用しないようにしてください。
- 転倒や衝突によってユーザーまたは第三者が怪我をしないようにするにはスキルが必要のため、この玩具は慎重に使用する必要があります。

- 必ず保護具（ヘルメット、肘パッド、膝パッド）を着用してください。

製品の分解（3-5ページを参照）

バランスバイクはノブが製品に既に取り付けられた状態で箱内にそのまま梱包されているため、まずノブを緩め、サドルチューブとエンドキャップを挿入しなければなりません。

この製品には次の2種類の設定方法があります。

- ローフレーム（年少児向け）
- ハイフレーム（サドル高が高め、年長児向け）

ローフレームの位置の合わせ方：(図「A」)

1. 曲線部分を下向きにしてフレームを持ちます (図「A」を参照)
2. ホイールフォークをフレームの柄に挿入します。次に、白いプラスチック製ガスケットとフロントリフレクターをホイールフォークに追加します。
3. ハンドルバーの柄をフォークの柄に挿入します。ハンドルバーの挿入の深さが最小なのは、ハンドルバーをフォークの柄に入れた時、柄に「MIN」という印がある所です。これがハンドルバーの最高の高さです。
4. ハンドルバーの高さを決めた後、フロントリフレクターの後のネジを六角レンチで締めます。
*注意：ハンドルバーをしっかりと固定するため、ネジをフロントリフレクターに締めてあるか確認します。
5. サドルの柄をバランスバイクのフレームのサドルチューブに挿入します。サドルの挿入の深さが最小なのは、柄をフレームのサドルチューブに入れた時、柄に「MIN」という印がある所です。これがサドルの最高の高さです。ノブを締めてシートの高さを固定します。
*注意：サドルをしっかりと固定するため、ノブを締めてあるか確認してください。
6. エンドキャップをサドルチューブに挿入して、ノブを締めます。スペアパーツ袋に入っているエンドキャップで下の穴をふさぎます。エンドキャップが挿入されたら、ノブを締めてバランスバイクにしっかりと固定します。

ハイフレームの位置の合わせ方: (図「B」)

7. 曲線部分を上向きにしてフレームを持ちます (図「B」を参照)
8. 上の手順2~6に従い、バランスバイクをハイフレームの位置に合わせて組み立てます。

GO BIKEの調整:

お子様が膝を少し曲げただけで足の裏が地面に完全に触れるように、サドルの高さを調整してください。ハンドルバーは、アームがほぼ水平に保持できる高さにする必要があります。お子様がこのポジションで快適に感じているかどうか試し、定期的に調整をチェックし、常に挿入レベルを確認してください。

初めて試す:

お子様が地面からバイクを起こすことができるようになれば、すぐに乗ることができます。長い説明は必要なく、お子様に試させ、それで何をしているかを見守りましょう。子供は学習が得意であり、任せることによってこの可能性が強まります。通常、子供は装置がどのように動き、操縦されるかをかなり早く理解します。お子様が車輪の上ではなく、確かにサドルの上に座っているか気にかけてください。

ローリング:

左右の足で交互に地面を蹴り前に押します。足がつま先からかかとへとスムーズに動くほど、お子様はより簡単に速く進めます。

ステアリング:

GO BIKEを操縦する最も簡単な方法は、背中とお尻を使うことです。お子様がこの技を理解すると、すぐに他の車両と同じように自信を持って走れます。微妙な差異により、このGO BIKEはバランス感覚を鍛え、肉体的・精神的な発達を刺激し、背中を鍛え、お子様により安全で楽しく、運動全般を好きにさせます。

ブレーキ: GO BIKEは足でブレーキをかけることができます。お子様が歩行または走りを止めることで、バイクの動きを止めることができます。お子様がいつでもバイクが出すスピードを止められ、適切な靴を履いていることに注意してください。

メンテナンスと安全確保:

- 安全チェック: 緩んでいたり動いていない部品が、特に車輪、シート、ハンドルバーにないか、定期的にGO BIKEをチェックします。

- 定期的な清掃により、快適に使用することができます。汚れた場合は、乾いた布でGO BIKEを拭いてください。
- 磨耗やはがれの状態を定期的に点検します。
- 部品が破損していないか定期的に点検してください。破損している場合は、本製品の使用を中止してください。
- 定期的にチェックすることで、事故を防ぐことができます。

補足情報

ご質問などは、下記にお問い合わせください。
contact@globber.com

保証

メーカーでは、本製品の製造上の欠陥に対し、購入日から2年の間、無償で保証します。本有限保証では、通常の摩耗や割れ、タイヤ、チューブ、ケーブル、その他不適切な組立、メンテナンス、保管により発生した損傷、過失または損失は対象外となります。

本制限保証は、製品に次の形跡がある場合は無効となります。

- レクリエーションまたは移動以外の用途で使用された
- 何らかの改造を施された
- レンタルに供された

本製品の使用により直接的または間接的に発生する、偶発的または結果的損害や損傷に対し、メーカーは責任を負いません。

Globberでは、延長保証を提供致しません。お客様が延長保証をご購入された場合、お買い求めの小売店による特典と考えられます。

記録のため、領収書の原本を本マニュアルと共に保管し、商品名を下記にメモしてください。

スペア部品

本製品のスペア部品のご注文の際は、当社ウェブサイト
www.globber.com にアクセスしてください。

나중에 참조할 수 있도록 설명서를 보관하세요.

NF-EN-71

주의! 보호장비를 착용해야 합니다. 차로에서 이용하지 마세요.

설명서를 주의 깊게 읽고 장난감을 조립해서 사용해야 합니다.

제품 포장을 제거하고 주의해서 조립해야 합니다.

장난감은 어린이 조립해야 합니다.

아이에게 장난감을 주기 앞서 놀이에 필요 없는 부품을 모두 제거해야 합니다.

사용법

- 사용하기 전에 장난감이 제대로 조립되었는지 확인해야 합니다. 어린이가 타기 전에 GO BIKE를 점검하여 잠재적으로 위험한 부품이나 문제가 없는지 확인하십시오.
- 아이가 GO BIKE를 타면 어른이 지켜봐야 합니다. 안전하게 탈 수 있도록 특별히 주의를 기울여야 합니다.
- 공공 도로에서 사용하지 마십시오. 안전한 장소, 즉 바닥이 평평하고 지면이 울퉁불퉁하지 않는 곳(운동장, 자전거 광장)에서 사용해야 합니다.
- 계단, 경사로, 도로, 물기 있는 바닥에서 사용하지 마십시오.
- 아이의 이동성이 증가할수록 잠재적 위험도 높아집니다. 실내에서 사용할 경우 너무 낮은 곳에 깨질 수 있는 액자나 거울이 없는지 살펴보고 충돌 시 떨어질 수 있는 물건이 있는지 확인하십시오. 모서리에 둔 탁자도 위험할 수 있습니다.
- 한 번에 한 사람만 GO BIKE에 사용해야 합니다.
- GO BIKE 사용 시 적절한 옷과 신발을 착용하고 있어야 합니다.
- 올바른 제어가 가능하도록 아이가 두 손으로 핸들을 잡고 있는지 확인하십시오.
- 사용자의 청각과 시야에 방해가 되거나 GO BIKE 기능에 영향을 미칠 수 있는 물품을 착용하지 않아야 합니다.
- 사용자 또는 타인에게 부상을 입힐 수 있는 낙상이나 충돌을 피하려면 기술이 요구되므로 신중하게 사용해야 합니다.
- 항상 보호장비(헬멧, 팔꿈치보호대, 무릎보호대)를 착용하지 마십시오.

조립하기 (3-5페이지 참조)

밸런스 바이크는 본체에 이미 노브가 고정돼 있어 먼저 노브를 끈 후 안장 튜브와 엔드 캡 삽입해야 합니다.

이 제품은 다음과 같은 2가지 방식으로 조립할 수 있습니다.

- 유아용 있는 낮은 프레임형

- 높이를 조절할 수 있는 어린이 안장이 있는 높은 프레임형

프레임 위치를 낮게 조절하려면 (그림 'A')

- 곡선부가 아래로 향하는 프레임을 사용합니다(그림 'A' 참조).
- 프레임 스템에 휠 포크를 삽입합니다. 다음으로 흰색 플라스틱 개스킷과 전면 반사경을 휠 포크에 추가합니다.
- 핸들 바 스템을 포크 스템에 삽입합니다. 핸들 바를 포크 스템에 끼울 때 핸들 바의 최소 삽입 깊이는 스템에 "MIN"으로 표시되어 있습니다. 이것이 핸들 바의 최대 높이입니다.
- 핸들 바의 높이를 고정시킨 후 육각 렌치를 사용하여 전면 반사경 뒤쪽의 나사를 조입니다.

*주의: 핸들 바를 단단히 고정하려면 나사를 전면 반사경에 조여줘야 합니다.

- 밸런스 바이크 프레임의 안장 튜브에 안장 스템을 삽입합니다. 안장을 프레임의 안장 튜브에 넣을 때 최소 삽입 깊이는 스템에 "MIN"으로 표시되어 있습니다. 이것이 안장의 최대 높이입니다. 노브를 사용하여 시트 높이를 고정합니다.

*주의: 안장을 단단히 고정하기 위해 노브를 반드시 조여줘야 합니다.

- 엔드 캡을 안장 튜브 바닥에 삽입하고 노브를 조입니다. 엔드 캡은 아랫 구멍을 막기 위해 예비 부품 가방에 포함되어 있습니다. 엔드 캡을 삽입하고 노브를 조여 밸런스 바이크에 단단히 고정합니다.

프레임 위치를 높게 조절하려면 (그림 'B')

- 곡선부가 위로 향하는 프레임을 사용합니다(그림 'B' 참조).

- 위의 2-6단계를 따라 밸런스 바이크를 높은 프레임형으로 조립할 수 있습니다.

GO BIKE 조절:

아이가 앉았을 때 무릎을 살짝 구부린 상태에서 발 전체가 바닥에 쉽게 닿을 수 있도록 시트의 높이를 조절하십시오. 핸들은 팔과 자연스럽게 수평이 되는 위치에 있어야 합니다. 아이가 편하게 느끼는지 자세를 테스트하시고 정기적으로 상태를 확인하고 조절하십시오. 항상 삽입 위치를 준수해야 합니다.

처음 사용 시:

아이가 GO BIKE에 탈 수 있으면 움직이는 것도 쉽습니다. 자세하게 설명하지 않아도 괜찮습니다. 아이가 연습하고 스스로 이해할 수 있게 지켜봐주십시오.

아이들은 빨리 배웁니다. 아이들에게 배울 수 있는 기회를 제공하십시오.

일반적으로 아이들은 어떻게 해야 자전거가 움직이고 이동하는지 상당히 쉽게 이해합니다. 단, 아이가 자전거대가 아닌 자전거 시트에 제대로 앉아 있는지 확인하셔야 합니다.

페달 밟기:

원발과 오른발을 교대로 앞으로 밀어줍니다. 페달을 발의 발끝부터 뒤꿈치까지 부드럽게 밀며 밟아줘야 자전거가 앞으로 달려 나갑니다.

방향 조정:

GO BIKE의 방향을 조정하는 가장 쉬운 방법은 등과 엉덩이를 이용하는 것입니다. 요령을 이해하기만 하면 다른 차량 완구를 탈 때처럼 신나게 주변을 돌아다닐 수 있습니다. 특히 GO BIKE는 균형감을 키워주고 신체 및 정신적 성장을 촉진하고 등근육을 강화하고 더 안전하고 더 활기차게 운동할 수 있게 도와줍니다.

멈추기: GO BIKE는 발로 멈춰야 합니다. 움직이거나 달리는 것을 중지하면

멈춥니다. 아이가 속력을 내며 달리다 멈출 수 있으니 항상 적합한 신발을 착용하게 하십시오.

유지 관리와 안전:

- 안전 검사: GO BIKE를 주기적으로 점검하여 느슨해지거나 이탈된 부분(특히 바퀴, 시트, 핸들)이 없는지 확인하십시오.
- 정기적으로 관리하면 오랫동안 사용할 수 있습니다. GO BIKE에 먼지가 묻으면 마른 천으로 딱아내십시오.
- 마모되거나 부식된 곳이 있는지 정기적으로 확인하십시오.
- 부서지거나 훼손된 부품이 있는지 정기적으로 확인하십시오. 부품에 문제가 발견되면, 제품 사용을 중지해야 합니다.
- 정기적으로 점검하여 사고를 방지하시기 바랍니다.

추가 정보

질문사항에 대해 연락할 이메일: contact@globber.com

보증

제조사는 구매일로부터 2 년 제조 결함에 대해 본 제품을 보증합니다. 본 제한 보증 서에서는 정상적인 마모나 파열, 타이어, 투브나 케이블, 또는 부적절한 조립, 보수나 보관으로 인한 손해, 고장이나 손실은 보장하지 않습니다. 본 제한 보증서는 다음과 같이 제품을 사용한 경우 무효입니다.

- 레크리에이션이나 이동 이외의 수단으로 사용함
- 어떤 식으로든 개조함
- 타인에게 대여함

제조사는 본 제품의 사용으로 인해 직간접적으로 발생한 우연 또는 인과적 손실이나 손해에 대해 책임을 지지 않습니다.

제조사에는 보증을 연장하지 않습니다. 연장된 보증서를 구입했다면 그것은 판매한 매점에서 합의사항을 이행해야 합니다.

사용자 기록을 위해 본 사용설명서와 함께 판매 영수증 원본을 보관하고 상품명 아래에 기입하십시오.

.....

예비 부품

본 제품에 대한 예비 부품을 주문하려면 당사 웹사이트(www.globber.com)를 방문하십시오.

وسنادات الكوع، وسنادات الركبة).

ركيب GO BIKE (انظر الصفحة 3-5)

يتم شحن دراجة التوازن بينما البكرات مثبتة بالفعل في المنتج مباشرة وهو في الصندوق، وهذا يعني أنه يجب عليك أولاً فك البكرات لإدخال أنبوب المقعد والغطاء الخارجي.

هذا المنتج له وضعات جمیع مختلفاً:

- الهيكل المنخفض للأطفال الأصغر سنًا.

- الهيكل المرتفع مع ارتفاع مقعد أكبر للأطفال الأكبر سنًا.

لضبط الهيكل على الوضع المنخفض:

(المخطط "A")

1. أمسك الهيكل بحيث يكون المنحنى متوجهاً

وكذا أي شيء قد يسقط في حال الارتطام به. حافة الطاولة قد تكون خطيرة أيضاً.

• لا ينبغي ركوب الدراجة بواسطة أكثر من شخص في المرة الواحدة.

• تأكد من ارتداء الطفل للملابس والحذاء المناسب عند ركوب الدراجة.

• ينبغي على الراكب أن يمسك قضبان القيادة بكلتا يديه من أجل التحكم بشكل ملائم.

• لا تسمح للراكب أن يرتدي أي شيء يعيق قدرته على السمع والإيصال، أو الذي يؤثر بالسلب على استخدام الدراجة.

• ينبغي استخدام اللعبة بحرص، حيث أن استخدامها يحتاج إلى مهارة لتجنب السقوط أو التصادم الذي سيؤدي إلى إصابة المستخدم أو أي آخرين.

• ارتد دائمًا أدوات الحماية الشخصية (الخوذة).

لتحديد ما إذا هناك أي أجزاء أو حالات خطيرة محتملة

• ينبغي الإشراف على الأطفال بواسطة شخص بالغ أثناء ركوب هذه الدراجة. يجب توخي الحذر الشديد عند توجيه الأطفال نحو الركوب الآمن للدراجة.

• لا تستخدم المنتج على الطرق السريعة العامة، فمن بين الأمثلة على مناطق الركوب الآمن: الاستخدام في مناطق مستوية وعلى مناطق بها حصى (الملاعب، وساحات المدينة) لا تستخدم هذه اللعبة بالقرب من درج السلالم، أو على منحدر، أو على طريق سيارات، أو على سطح رطب.

• كلما ازدادت حركة الطفل، كلما ازدادت المخاطر المحتملة. احرص وأنت في المنزل على إزالة الأطر والمرآيا المعلقة بالقرب من الأرض لأنها قد تنكسر،

احتفظ بالتعليمات كدليل مرجعي للرجوع إليها في المستقبل

NF-EN-71

تحذير! يجب ارتداء معدات وقاية. يُحظر استخدامه ضمن سير الحركة المرورية.
يُرجى قراءة التعليمات بعناية قبل تجميع اللعبة واستخدامها.

كن حريصاً عند فك تغليف المنتج وتجميعه.
يجب تجميع هذه اللعبة بواسطة شخص بالغ مسؤول.

أزل جميع الأجزاء غير الازمة للعب قبل إعطاء اللعبة لطفلك.

تعليمات الاستخدام العامة

• قبل الاستخدام، احرص على تجميع اللعبة كما ينبغي. افحص الدراجة قبل ركوب الطفل لها

المنتج وتجيئه بسرعة. احرص على أن يكون طفلك جالساً بالفعل على المقعد وليس على الوصلة.

تحريك الدراجة:
ادفع بقدميك اليسرى واليمنى بالتبادل على الأرض.
وكلما انسابت الأقدام في الدفع على الأرض من أصابع القدم حتى الكعب، كلما تحرك طفل بسهولة وسرعة أكبر.

التوجيه:
أسهل طريقة لتجيئه الدراجة تكون عن طريق التوازن على الدراجة. ما أن يفهم طفلك هذه الحيلة سيكون بمقدوره التحرك في الأرجاء بالدراجة بنفس سلاسة قيادة أي مركبة أخرى. الدراجة معدة خصيصاً للتمرين الراكب على التوازن، وتحفيز النمو الجسدي والعقلي، وتقوية الظهر، وجعل طفلك

ضبط الدرجة:
اضبط ارتفاع المقعد بحيث يمكن لطفلك ملامسة الأرض بسهولة بكمال نعل قدمه بينما ركبته منحنينتان قليلاً. ينبغي أن يكون قضيب القيادة على ارتفاع يسمح للذراعين أن يمسكا به بقوة في الوضع الأفقي. اختبر ما إذا كان طفلك يشعر بالارتياح في هذا الوضع مع فحص أوضاع الضبط بانتظام، وانتبه دائمًا لمستويات الإدخال.

المحاولات الأولى:
ما أن يصبح بمقدور طفلك التقاط الدراجة من الأرض، فإن بمقدوره ركوبها أيضًا. ليست هناك حاجة لشرح تعليمات كثيرة، فما عليك سوى ترك الطفل يحاول وشاهد ما يفعله بالمنتج. فالأطفال مهرة في التعلم، وأنت تعزز تلك المهارة عن طريق تركه يحاول. عادة ما يمكنهم اكتشاف كيفية تحريك

هذا هو أعلى ارتفاع للمقعد. اربط باستخدام البكرة لثبيت ارتفاع المقعد.

*انتبه: تأكد من ربط البكرة لثبيت المقعد بإحكام.

6. أدخل الغطاء الخارجي في الجانب السفلي لأنبوب المقعد، واربط البكرة. الغطاء الخارجي مرفق في حقيقة قطع الغيار، لتعطية الفتحة الموجودة أسفله. ما أن يتم تركيب الغطاء الخارجي، اربطه باستخدام البكرة لثبيته في درجة التوازن.

لضبط الهيكل على الوضع المرتفع: (المخطط "B")

7. أمسك الهيكل بحيث يكون المنحنى متوجهاً لأسفل (راجع المخطط "B").

8. اتبع الخطوات 2 إلى 6 الموضحة أعلاه لتجمیع درجة التوازن في وضع الهيكل المرتفع.

لأسفل (راجع المخطط "A").

2. أدخل شوكة العجلة في جذع الهيكل. وبعد ذلك، ثبت الجوان البلاستيكي الأبيض والعاكس الأمامي على شوكة العجلة.

3. أدخل جذع المقود في جذع الشوكة، حيث الحد الأدنى لعمق إدخال المقود محدد بالعلامة "MIN" على الجذع عند وضع المقود في جذع الشوكة. هذا هو أعلى ارتفاع للمقود.

4. بعد ضبط ارتفاع المقود، اربط المسamar خلف العاكس الأمامي بمفتاح ربط سداسي (الأنكبيه). *انتبه: تأكد من ربط المسamar في العاكس الأمامي، وذلك لثبيت المقود بإحكام.

5. أدخل جذع مقعد الركوب في أنبوب المقعد الموجود بهيكل درجة التوازن. الحد الأدنى لعمق إدخال المقود هو حيث توجد العلامه "MIN" على الجذع عند وضعه في أنبوب المقعد بالهيكل.

آخر:

- التعديل عليه بأي شكل من الأشكال;
- الإيجار للآخرين

الشركة الصانعة غير مسؤولة عن الأضرار أو التلفيات العارضة أو المترتبة على أسباب أخرى التي تنشأ عن الاستخدام المباشر أو غير المباشر لهذا المنتج.

لا تقدم شركة Globber أي ضمان ممدد. إذا اشتريت ضماناً ممددًا، فإن المتجر الذي اشتريته منه هو الملزم بتنفيذ البنود الواردة فيه.

كسجلات قد تحتاج إليها في المستقبل، احتفظ بفاتورة البيعات الأصلية مع هذا الدليل ودون راسم المنتج أدناه.

.....

قطع الغيار

لطلب قطع الغيار لهذا المنتج، برجاء زيارة موقعنا الإلكتروني

www.globber.com

• افحص المنتج بانتظام للتأكد من عدم انكسار أو تلف الأجزاء، وإذا حدث ذلك، توقف عن استخدام هذا المنتج.

• الفحص المنتظم يمنع وقوع حادثة.
معلومات إضافية

للإسئلة والاستعلامات، برجاء التواصل معنا عبر:

contact@globber.com

الضمان

تضمن الشركة الصانعة خلو هذا المنتج من عيوب الصناعة خلال مدة أقصاها 2 سنوات من تاريخ الشراء. هذا الضمان المحدود لا يغطي التآكل الطبيعي للمنتج، ولا الإطارات أو الأنبوب أو الكابلات، أو أي تلف أو عطب أو خسائر ينتج عن التجميع أو الصيانة أو التخزين غير الملائمين.

يصبح هذا الضمان لاغياً إذا تعرض المنتج في أيّ وقت من الأوقات لـ

• الاستخدام لغرض آخر غير الترفيه أو الانتقال من مكان

يحب التحرك باللعبة بشكلٍ أكثر أماناً وتسليمة.

الفرملة: يمكن فرملة الدراجة بالأقدام. يمكن للطفل التوقف عن الحركة عن طريق التوقف عن المشي / الركض. يُرجى مراعاة أن طفلك يمكنه دائمًا خفض سرعته والتوقف عن الحركة عن طريق ارتداء الحذاء المناسب.

الصيانة والأمان:

• فحوصات الأمان: افحص الدراجة بانتظام للتعرف على أي عنصر مفكوك أو ليس في موضعه - خاصة العجلات والمقدود مقابض القيادة.

• التنظيف الدوري سيطيل عمر المنتج. امسح الدراجة بقطعة قماش جافة إذا اتسخت.

• افحص حالة المنتج بانتظام لاكتشاف أي آثار للاحتكاك والتآكل.

Збережіть інструкції на майбутнє.

NF-EN-71

Увага! Необхідно носити засоби захисту. Не можна використовувати в дорожньому русі.

Уважно прочитайте інструкцію перед збиранням і використанням іграшки.

Будьте обережні, розпаковуючи та збираючи виріб.

Ця іграшка має бути зібрана відповідальною дорослою особою.

Вимітіть усі деталі, які не є необхідними для гри, перш ніж дати іграшку своїй дитині.

Загальні вказівки щодо використання

- Перед використанням переконайтесь, що іграшку зібрано правильно. Перевірте GO BIKE перед тим, як дитина кататиметься на ньому, на наявність потенційно небезпечних деталей або умов.
- Під час катання на цьому GO BIKE діти мають бути під наглядом дорослих. Особливу увагу слід приділяти навчанню дітей безпечній їзді.
- Не використовуйте на громадських автошляхах. Приклади безпечних зон катання: на рівних ділянках без гравію (дитячий майданчик, міська площа).
- Не використовуйте цю іграшку біля сходів, на схилі, на дорозі чи на мокрій поверхні.
- Що більша рухливість дитини, то більша потенційна небезпека. Удома обов'язково приберіть фоторамки або дзеркала, які повішані занадто низько і можуть розбитися, а також будь-які предмети, що можуть упасти від удару. Стіл із гострими кутами також може становити небезпеку.
- Не дозволяйте кататися на GO BIKE більш ніж одній дитині одночасно.
- Переконайтесь, що дитина одягнена належним чином і носить підходяще взуття під час катання на GO BIKE.
- Дитина повинна триматись обома руками за кермо.
- Не дозволяйте дитині носити будь-що, що погіршує слух, видимість чи роботу GO BIKE.

• Іграшку слід використовувати з обережністю, оскільки необхідне вміння, щоб уникати падіння або зіткнення, що може заподіяти травми користувачеві або стороннім osobam.

• Завжди носіть засоби індивідуального захисту (шолом, налокітники, наколінники).

Збирання виробу (Див. стор. 3-5)

Біговий велосипед оснащений ручками, які вже закріплено на виробі безпосередньо в коробці, а це означає, що спочатку вам доведеться відкрутити ручки, щоб вставити сідельну трубку і заглушку.

Цей продукт може встановлюватися 2 різними способами:

- низька рама для молодшої дитини.
- висока рама з більшою висотою сідла для старшої дитини.

Щоб отримати низьке положення рами: (схему «A»)

- Поверніть раму кривою стороною вниз (див. схему «A»)
- Вставте вилку колеса в стрижень рами. Потім установіть білу пластикову прокладку і передній відбивач на вилку колеса.
- Вставте стрижень керма в стрижень вилки, мінімальна глибина вставлення для керма - це місце, де на стрижні нанесена позначка «MIN». Це найвище положення керма.
- Після встановлення висоти керма затягніть гвинт за переднім відбивачем за допомогою шестигранного ключа.
- * Обережно: обов'язково затягніть гвинт на передньому відбивачі, щоб надійно закріпити кермо.
- Вставте стрижень сідла в трубку сідла рами велосипеда. Мінімальна глибина вставлення сідла – це позначка «MIN», нанесена на стрижні, коли ви встановлюєте його в трубку сідла. Це найвище положення сідла. Затягніть за допомогою ручки, щоб зафіксувати висоту сидіння.
- * Обережно: обов'язково затягніть ручку, щоб надійно закріпити сідло.
- Вставте заглушку знизу в сідлову трубку і затягніть ручку. Заглушка поставляється в пакеті із запчастинами для закриття отвору знизу. Вставивши заглушку, затягніть її за допомогою ручки, щоб надійно закріпити на біговий велосипед.

Щоб отримати високе положення рами: (схему «В»)

7. Поверніть раму кривою стороною вгору (див. схему «В»)
8. Виконайте кроки 2–6 вище, щоб зібрати біговий велосипед із верхнім положенням рами.

Регулювання GO BIKE:

Відрегулюйте висоту сідла так, щоб дитина могла легко торкатися землі всією підошвою зі злегка зігнутими колінами. Кермо має бути на висоті, яка дає змогу тримати руки приблизно горизонтально. Перевірте, чи дитина почувається комфортно в цьому положенні, і часто перевіряйте регулювання, завжди дотримуйтесь вказівок щодо глибини вставлення.

Перші спроби:

Коли дитина зможе підняти GO BIKE із землі, вона також може кататися на ньому. Немає необхідності довго щось пояснювати, просто дайте дитині спробувати і погляньте, що вона з ним робитиме. Діти легко навчаються, і ви посилюєте цю здатність, дозволяючи їм це робити. Зазвичай вони досить швидко дізнаються, як можна їхати на цьому пристрій та керувати ним. Пам'ятайте, що дитина дійсно сидить на сідлі, а не на рамі.

Катання:

Відштовхуйтесь вперед від землі лівою та правою ногою поперемінно. Що плавніше ноги відштовхуються від носків до п'ят, то легше і швидше дитина їхатиме.

Кермування:

Найлегший спосіб повернати на GO BIKE – за допомогою спини та сідниці. Коли дитина зрозуміє цей прийом, вона їхатиме так жаво, як і на будь-якому іншому транспорті. Тонка відмінність полягає в тому, що цей GO BIKE розвиває відчуття рівноваги, стимулює фізичний та психічний розвиток, зміцнює спину і прищеплює дитині любов до руху та спорту в безпечний спосіб."

Гальмування: GO BIKE можна гальмувати ногами. Дитина може зупинити рух, припинивши йти/бігти. Подбайте про те, щоб дитина завжди могла зупинитися на швидкості, яку вона розвиває, і носила підходяще взуття.

Догляд і безпека:

- Перевірки безпеки: періодично перевіряйте GO BIKE для виявлення будь-яких незакріплених або зміщених деталей, зокрема коліс, сидіння та керма.

- Періодичне очищення подовжить строк служби. Протирайте GO BIKE сухою тканиною, якщо він брудний.

- Регулярно перевіряйте виріб на предмет стирання та поломок.

- Регулярно перевіряйте виріб на наявність зламаних або пошкоджених деталей. У разі виявлення припиніть використання цього виробу.

- Регулярні перевірки можуть запобігти нещасному випадку.

Додаткова інформація

Із запитаннями та запитами просимо звертатися до нас за адресою: contact@globber.com

ГАРАНТИЯ

Виробник гарантує відсутність у цьому виробі виробничих дефектів протягом 2 років із моменту покупки. Ця обмежена гарантія не поширюється на нормальній знос, шини, трубки або троси, а також на будь-які пошкодження, несправності або втрати, спричинені неправильним збиранням, технічним обслуговуванням або зберіганням. Ця обмежена гарантія буде анульована в таких випадках:

- використання в інших цілях, а не для відпочинку або пересування;
- внесення будь-яких змін у виріб;
- прокат

Виробник не несе відповідальності за випадкові чи непрямі втрати або пошкодження, спричинені прямо або побічно використанням цього виробу.

Globber не пропонує розширену гарантію. Якщо ви придбали розширену гарантію, вона забезпечується магазином, у якому виріб придбано.

Збережіть для себе чек із цією інструкцією та запишіть назва продукту нижче.

Запасні частини

Щоб замовити запасні частини для цього виробу, відвідайте наш веб-сайт www.globber.com

Navodila shranite za prihodnjo rabo.

NF-EN-71

Opozorilo! Nositi je treba zaščitno opremo. Ni za uporabo v prometu.

Pred sestavljanjem in uporabo igrače skrbno preberite navodila.

Pri razpakirjanju in sestavljanju izdelka bodite previdni.

To igračo mora sestaviti odgovorna odrasla oseba.

Odstranite vse dele, ki niso potrebnii za igro, preden igračo izročite otroku.

Splošna navodila za uporabo

- Pred uporabo se prepričajte, da je igrača pravilno sestavljena. Igračo Go Ride preglejte, preden jo otrok začne uporabljati, da ugotovite, ali so na njej morebitni nevarni deli ali stanja.
- Otroke mora nadzirati odrasla oseba, ko se peljejo z izdelkom GO BIKE. Otroke je treba posebej poučiti o varni vožnji.
- Izdelka ne uporabljajte na javnih cestah; primeri varnih območij za vožnjo: izdelek je treba uporabljati na ravnih območjih brez gramoza (igrisče, javni trg)
- Te igrače ne uporabljajte v bližini stopnišča, na pobočju, na cesti ali na mokri površini.
- Bolj ko se veča mobilnost otroka, več je potencialnih nevarnosti. Doma obvezno odstranite okvirje ali zrcala, ki visijo prenizko in bi se lahko razbila, in vse predmete, ki bi lahko padli, če pride do trka. Tudi vogalna miza je lahko nevarna.
- Ne dovolite, da bi izdelek GO BIKE hkrati uporabljal več otrok.
- Prepričajte se, da otrok med vožnjo z izdelkom GO BIKE nosi ustrezna oblačila in obutev.
- Zagotovite, da ima otrok obe roki na ročajih zaradi ustreznegata nadzora.
- Poskrbite, da otrok ne nosi ničesar, kar bi oviralno njegov sluh in vidljivost ali kar bi oviralno delovanje izdelka GO BIKE.
- Igračo je treba uporabljati previdno, saj so za izogibanje padcem ali trkom, ki povzročijo poškodbe uporabnika ali tretjih oseb, potrebne veščine.
- Vedno nosite zaščitno opremo (čelado, ščitnike za komolce, ščitnike za kolena).

Sestavljanje izdelka (glejte stran 3-5)

Poganjalec je zapakiran skupaj z že nameščenimi gumbi, kar pomeni, da boste morali gumbe najprej odviti, šele nato boste lahko vstavili nosilec za sedež in Končni.

Za ta izdelek sta lahko na voljo 2 različni namestitveni metodi:

- nizko ogrodje za mlajšega otroka;
- visoko ogrodje z višje nameščenim sedežem za starejšega otroka.

Za določanje položaja nizkega ogrodja: (sliko „A“)

1. Ogrodje namestite tako, da je krivulja obrnjena navzdol (glejte sliko „A“).
2. Vilice kolesa vstavite v nosilec ogrodja. Nato dodajte belo plastično tesnilo in prednji odsevnik na vilice kolesa.
3. Nosilec ročajev vstavite v nosilec vilic, pri čemer ročaja lahko vstavite najgloblje do oznake „MIN“ na nosilcu, ko ročaja vstavljate v nosilec vilic. To je najvišji položaj ročajev.
4. Ko nastavite višino ročajev, zategnite vijak za prednjim odsevnikom z imbus ključem.
- * Pazljivo: prepričajte se, da vijak pritrdirite na prednji odsevnik, da ustrezno namestite ročajo.
5. Nosilec sedeža vstavite v cev sedeža na ravnotežnemu ogrodju poganjalka. Ko sedež vstavljate v cev sedeža na ogrodju, ga lahko najgloblje potisnete do oznake „MIN“ na nosilcu. To je najvišji položaj sedeža. Za nastavitev višine sedeža pritrdirite gumb.
- * Pazljivo: prepričajte se, da je gumb zategnjen, da ustrezno nastavite sedež.
6. Vstavite končni čep v spodnji del sedežne cevi in privijte gumb. Končni čep je v vreči z rezervnimi deli, z njim pa pokrijete spodnji luknjo. Ko vstavite končni čep, ga privijte z gumbom, da ga čvrsto pritrdirite na poganjalo kolo.

Za določanje položaja visokega ogrodja: (sliko „B“)

7. Ogrodje namestite tako, da je krivulja obrnjena navzgor (glejte sliko „B“).
8. Za sestavljanje poganjalka v položaju visokega ogrodja sledite korakom od 2 do 6.

Prilaganje izdelka GO BIKE:

Prilagodite višino sedla tako, da se vaš otrok lahko preprosto dotakne tal s celotnimi podplatoma, pri čemer morajo biti kolena nekoliko pod kotom. Drog ročaja mora biti na višini, ki omogoča, da sta roki približno vodoravnii. Preizkusite, ali se otrok počuti udobno v tem položaju, in redno preverjajte prilagoditve ter vedno upoštevajte ravni vstavljanja.

Prvi poskusi:

Takojo ko vaš otrok lahko dvigne izdelek GO BIKE s tal, se lahko z njim tudi vozi. Ni vam treba na dolgo in široko razlagati, preprosto dovolite, da otrok prekusi izdelek, in opazujte, kaj počne z njim. Otroci so mojstri učenja, vi pa krepite to njihovo sposobnost tako, da jim omogočate izvedbo. Po navadi zelo hitro ugotovijo, kako je mogoče napravo premikati in krmiliti. Zagotovite, da otrok dejansko sedi na sedlu in ne na drogu.

Kotaljenje:

Potiskajte izmenično z levim in desnim stopalom naprej. Bolj ko se stopala premikajo nemoteno od prstov proti peti, tem hitreje in lažje se vaš otrok premika.

Krmiljenje:

Najpreprostejši način krmiljenja izdelka GO BIKE je s hrbotom in z zadnjico. Takojo ko se to vašemu otroku posveti, se bo z izdelkom vozil naokoli tako živahno, kot to počne s katerim koli drugim vozilom. Pri čemer je komaj zaznavna razlika v tem, da izdelek GO BIKE krepi občutek ravnotežja, spodbuja fizični in psihični razvoj, krepi hrbet in poskrbi, da so gibi vašega otroka stabilnejši in bolj športni.

Zaviranje: Izdelek GO BIKE omogoča zaviranje s stopali. otrok se lahko prenehà premikati tako, da neha hoditi/teči. Poskrbite, da se lahko vaš otrok vedno ustavi pri hitrosti, ki jo doseže, in da nosi ustrezno obutev.

Vzdrževanje in varnost:

- Varnostni pregledi: periodično preglejte izdelek GO BIKE, da identificirate morebitne ohlapne ali premaknjene elemente, zlasti kolesa, sedež in ročaje.
- S periodičnim čiščenjem boste poskrbeli za primerno življenjsko dobo. Če je izdelek GO BIKE umazan, ga obrinite s suho krpo.
- Redno preverjajte stanje glede abrazije in ločitev.
- Redno preverjajte, ali so deli zlomljeni ali poškodovani; če so, prenehajte uporabljati ta izdelek.

- Z rednimi pregledi lahko preprečite nezgodo.

Dodatne informacije

Če imate kakršna koli vprašanja, nam pišite na: contact@globber.com

JAMSTVO

Proizvajalec jamči, da bo izdelek brez proizvodnih napak za obdobje 2 leti od datuma nakupa. To omejeno jamstvo ne pokriva normalne obrabe, gum, cevi ali kablov in ne krije kakršnih koli poškodb, napak ali izgub, do katerih pride zaradi nepravilnega sestavljanja, vzdrževanja ali shranjevanja.

To omejeno jamstvo je neveljavno, če se izdelek kadar koli

- uporablja na drugačen način, kot za rekreacijo ali prevoz;
- modificira na kakršen koli način;
- izposoja.

Proizvajalec ne prevzema odgovornosti za naključno ali posledično izgubo ali škodo, ki neposredno ali posredno izhaja iz uporabe tega izdelka.

Globber ne nudi nobenega podaljšanega jamstva. Če ste kupili podaljšano jamstvo, ga mora izpolnjevati trgovina, kjer ste jo kupili.

Z svojo referenco shranite originalno potrdilo o nakupu skupaj s temi navodili za uporabo in spodaj zabeležite ime izdelka.

Rezervni deli

Za naročilo rezervnih delov za ta izdelek obiščite stran www.globber.com

Saglabājiet instrukciju turpmākai lietošanai.

NF-EN-71

Būdinājums! Jālieto aizsargaprīkojums. Neizmantot satiksmē.

Pirms rotāļlietas montāžas un lietošanas līdzdam rūpīgi izlasīt instrukciju.

Rīkojieties piesardzīgi, izpakojot un samontējot izstrādājumu.

Šo rotāļlietu samontē par bērnu atbildīgais pieaugašais.

Pirms dodat rotāļlietu bērnam, nolieciet malā visas detaljas, kas nav nepieciešamas bērna rotālām.

Vispārīgie lietošanas norādījumi

- Pirms lietošanas pārliecīnieties, vai rotāļlieta ir pareizi samontēta. Pārbaudiet GO BIKE pirms bērns sāk ar to braukt, lai konstatētu, vai velosipēdam nav kādas potenciāli bīstamas daļas un vai tas nevar izraisīt bīstamības apstākļus.
- Bērns, kurš braukā ar GO BIKE, ir jāuzrauga pieaugašajiem. Īpaša uzmanība ir jāvērtī tam, lai bērns iemācītos droši braukt ar velosipēdu.
- Nebrauk ar velosipēdu pa koplietošanas ceļiem; vietas, kur var droši braukāt ar velosipēdu ir, piemēram: līdzzenas virsmas, uz kurām nav grants (rotāļaukumi, sabiedriskie laukumi).
- Neizmantot rotāļlietu kāpņu tuvumā, nebraukāt slīpumā, uz ceļa vai pa mitru zemes virsmu.
- Bērnam klūstot kustīgākam, pieaug potenciālo risku skaita. Braucot ar velosipēdu mājās, noteikti noņemiet rāmju un spogulju, kuri atrodas pārāk zemu un kuri tādēļ var tikt saplēsti, kā arī visus priekšmetus, kas var nokrist sadursmes laikā. Arī stūra galds var radīt bīstamu situāciju.
- Neļaujiet ar velosipēdu vienlaikus braukt vairāk nekā vienam bērnam.
- Braucot ar GO BIKE, bērnam ir jābūt apģērbtam un kājās jābūt uztvilktiem atbilstošiem apaviem.
- Lai bērns pareizi stūrētu, braukšanas laikā abām rokām ir jāatrodas uz stūres.
- Neļaujiet bērnam braukšanas laikā valkāt jebko, kas varētu traucēt dzirdei un redzamībai, vai arī GO BIKE funkcionalitātei.
- Lietot rotāļlietu ar piesardzību — lai izvairītos no kritieniem vai sadursmēm, kas var radīt traumas lietotājam vai trešajām personām, ir nepieciešamas labas iemanas.

• Vienmēr jāvalkā drošības aprīkojums (ķivere, ceļgalu un elkoņu aizsargi).

Skrejriteņa salikšana (skatīt 3-5. lpp.)

Iepakojuma kārbā līdzvara velosipēdam ir iepriekš pieskrūvētas skrūves, kas nozīmē, ka, lai ievietotu sēdekļa cauruli un uzgali, vispirms ir jāaizskrūvē visas skrūves.

Šo produktu var uzstādīt 2 dažādos veidos:

- ar apakšējo rāmi, kas piemērots mazākiem bērnam;
- ar augšējo rāmi un augstāku sēdekli, kas piemērots lielākiem bērniem.

Apakšējo rāmi uzstāda šādi: („A” attēlu)

1. Uzliek rāmi ar ieloka daļu vērstu uz leju (skatīt „A” attēlu)
2. Ievieto riteņa dakšu rāmja stieni. Pēc tam uzliek uz riteņa dakšas balto plastmasas blīvi un prieķējō atstarotāju.
3. Ievieto stūres stieni dakšas stieni; minimālais stūres ievietošanas dzīlums atrodas vietā, kur uz dakšas stieņa ir atzīmēts „MIN”. Šis ir lielākais stūres augstums.
4. Pēc stūres augstuma nostiprināšanas jāpievelk skrūve, kas atrodas aiz prieķējā atstarotāja, izmantojot sešstūra atslēgu.
- * Rīkojieties uzmanīgi! Noteikti pievelciet skrūvi priekšpusē esošajā atstarotājā, lai droši nofiksētu stūri.
5. Ievieto sēdekļa stieni līdzvara velosipēda rāmja sēdekļa caurulē. Minimālais sēdekļa ievietošanas dzīlums atrodas vietā, kur, ievietojot stieni rāmja sēdekļa caurulē, uz stieņa ir atzīmēts „MIN”. Šis ir lielākais sēdekļa augstums. Sēdekļa augstumu nofiksē, pagriežot pogu.
- * Rīkojieties uzmanīgi! Noteikti pievelciet pogu, lai droši nofiksētu sēdekli.
6. Uzlieciet uzgali sēdekļa caurules apakšējā daļā un pieskrūvējiet pogu. Uzgalis ir iekļauts rezerves daļu maiņai, lai nosegtu caurules atveri. Kad ir uzlikti uzgalis, jāpievelk poga, lai to piestiprinātu pie līdzvara velosipēda.

Augšējo rāmi uzstāda šādi: („B” attēlu)

7. Uzliek rāmi ar ieloka daļu vērstu uz augšu (skatīt „B” attēlu)
8. Lai uzstādītu līdzvara velosipēdu augstā rāmja stāvoklī, ievērojet 2. līdz 6. solī norādītās darbības.

Velosipēda GO BIKE noregulēšana:

Noregulējet sēdekļa augstumu tā, lai bērns viegli ar pēdām varētu pieskarties zemei, apavu zolei pilnībā atduroties pret virsmu, un lai celgalī būtu nedaudz ielekti. Rokturim jāatrodas tādā augstumā, kas jauj rokas turēt gandrīz horizontāli. Pārbaudiet, vai jūsu bērnam šajā pozīcijā ir ērti, regulāri pārbaudiet, vai velosipēds nav jānoregulē un vienmēr ievērojet ievietošanas dīzluma līmeni.

Pirmie braukšanas mēģinājumi:

Ja jūsu bērns spēj pacelt GO BIKE no zemes, viņš spēj ar to arī braukt. Nav nepieciešams ilgi skaidrot, kā jābrauc, laujiet bērnam pašam izmēģināt un sekojiet līdzi, kā viņš to dara. Bērni visu ātri iemācās, un jūs palīdzēsiet vairāk, ja jausiet viņiem pašiem to darīt. Parasti viņi diezgan ātri noskaidro, kā ierīci var pārvietot un stūrēt. Raugiet, lai jūsu bērns patiesām sēdētu uz sēdekļa, nevis uz stieņa.

Uzsākšana:

Spiest pedālus no zemes virzienā uz priekšu pārmaiņus ar kreiso un labo kāju. Jo vienmērīgāk slīdēs pēda no pirkstu galiem uz papēdi, jo vieglāk un ātrāk spēs braukt jūsu bērns.

Stūrēšana:

Vieglākais veids, kā stūrēt ar GO BIKE, ir izmantot muguru un ķermenja pakalējo daju. Tikiļdz jūsu bērns ir apguvis šo prasmi, viņš sāks braukt ar velosipēdu tā pat kā ar jebkuru citu transportlīdzekli. Velosipēdam GO BIKE piemīt smalka atšķirība — tas veicina bērnā līdzsvara izjūtu, stimulē fizisko un garīgo attīstību, nostiprina muguru un atdarina bērna kustības, kas kopumā nozīmē lielāku drošību un sportiskumu.

Bremzēšana: GO BIKE var bremzēt ar kājām. Bērns var pārtraukt velosipēda kustību, nobremzējot ar kājām. Lūdzu, sekojiet līdzi, vai jūsu bērns vienmēr spēj apstāties pie ātruma, ar kādu tas brauc, un vai tiek Valkāti atbilstoši apavi.

Apkope un drošība:

- Drošības pārbaudes: GO BIKE ir periodiski jāpārbauda, lai konstatētu, vai nav atskrūvējies vai novirzījies kāds elements, tāpat riteņi, sēdeklis un stūre.
- Periodiska kopšana palīdzēs uzturēt velosipēdu labā stāvoklī ilgu laiku. Ja GO BIKE kļuvis netīrs, notīriet to ar sausu lūpatiņu.
- Regulāri pārbaudiet, kāds ir korpusa nodilums un vai nav atrauta kāda detaļa.

- Regulāri pārbaudiet, vai detaļas nav salauztais vai bojātas; salauztu vai bojātu detaļu gadījumā pārtrauciet lietot velosipēdu.
- Regulāras pārbaudes var novērst negadījumu rašanos.

apīldu informācija

Ja vēlaties saņemt papildu informāciju, kā arī jautājumu gadījumā, lūdzu, sazinieties ar mums: contact@globber.com

GARANTIJA

Ražotājs garantē, ka 2 gadi no šī produkta iegādes brīža tam nav ražošanas defektu. Šī ierobežotā garantija neattiecas uz normālu nolietojumu un nodilumu, riepām, caurulēm vai kabeljiem, kā arī uz jebkādiem bojājumiem, attiecīm vai zaudējumiem, kas ir radušies, produktu nepareizi saliekot, apkopojot vai uzglabājot.

Šī ierobežotā garantija tiek anulēta, ja produkts jebkad:

- tiek izmantots jebkādā citā veidā, kas nav atpūtas nolūks vai pārvietošanās;
- tiek pakļauts jebkāda veida modifikācijām;
- tiek izīrēts.

Ražotājs nav atbildīgs par nejaušiem vai izrietošiem zaudējumiem vai bojājumiem, kas ir radušies šī produkta tiešas vai netiešas izmantošanas rezultātā.

Globber nepiedāvā paplašināto garantiju. Ja esat iegādājies paplašināto garantiju, par tās ievērošanu ir atbildīgs uzņēmums, kurā to esat iegādājies. Glabājiet oriģinālos pirkumu apliecinotās dokumentus kopā ar šo rokasgrāmatu un ierakstiet produkta nosaukums:

Rezerves dajas

Lai pasūtītu rezerves dajas, lūdzu, apmeklējiet mūsu mājas lapu www.globber.com

Pasilikite šią instrukciją, nes jos gali prieikti ateityje.

NF-EN-71

Įspėjimas! Būtina naudoti saugos priemones. Nenaudoti eismo vietose.

Prieš žaislo surinkimą ir naudojimą atidžiai perskaitykite instrukcijas.

Būkite atsargūs gaminio išspakavimo ir surinkimo metu.

Ši žaislą turi atsakingai surinkti suaugęs asmuo.

Prieš atiduodami ši žaislą savo vaikui, nuimkite visas nereikalingas dalis.

Bendrosios naudojimo instrukcijos

- Prieš naudodamai patirkrinkite, ar žaislas tinkamai surinktas. Prieš leisdami vaikui važiuoti, patirkrinkite GO BIKE, ar néra jokių galimai pavojų keliančių dalių arba salygų.
- Vaikai, važiuojantys šiuo GO BIKE turi būti prižiūrimi suaugusiuju. Ypatingas dėmesys turi būti skiriamas vaiko saugaus važiavimo instruktavimui.
- Dviračio nenaudokite viešuosisose keliuose; saugaus važiavimo zonų pažymėdžiai: turi būti naudojamas ant lygaus paviršiaus, ant kurio néra žyvo (žaidimų aikštélėse, viešosiose aikštėse)
- Šiuo žaislu nesinaudokite šalia laiptinių, nevažiuokite šlaitu, keliu arba šlapiu paviršiumi.
- Dideliant vaiko judrumui kartu didėja ir galimi pavojai. Namuose nuimkite per žemai kabančius rémus arba veidrodžius, kurie gali sudužti, bei visus objektus, kurie atsitrenkus gali nukristi. Stalo kampanai taip pat gali būti pavojingi.
- Vienu metu GO BIKE gali važiuoti tik vienas vaikas.
- Jsitinkinkite, kad važiuodamas GO BIKE vaikas dévi tinkamus drabužius ir avalynę.
- Užtirkrinkite, kad važiuojantis dviračiu vaikas abi rankas laiko ant vairo, taip užtirkindamas tinkamą valdymą.
- Užtirkrinkite, kad dviratininkas nedévi nieko, kas ribotų klausą ir regėjimą arba trukdytų GO BIKE naudojimui.
- Žaislą reikia naudoti atsargiai, nes reikia ižgudžių, norint neparkrasti ar neatsitrenkti ir nesusižaloti pačiam ar nesužaloti trečiųjų asmenų.
- Visada dévēkite apsauginę irangą (šalmą, alkūnių ir kelių apsaugas).

Produkto surinkimas (žr. 3-5 puslapį)

Balansinis dviratis yra komplektuojamas su rankenélėmis, kurios jau pritvirtintos prie gaminio dézutėje. Tai reiškia, kad pirmiausia turésite atsukti rankenélės, kad idétumėte balnelio vamzdį ir kamštį.

Ši gaminį galima sumontuoti 2 skirtingais būdais:

- su pažemintu rému mažesniams vaikui.
- su paaukštintu rému ir aukščiau iškeltu balneliu didesniams vaikui.

Kaip nuleisti rémą: (A paveikslą)

1. Rémo išlinkį nukreipkite į apačią (žr. A paveikslą).
2. Į rémo vamzdį įstatykite rato šakę. Po to ant rato šakės uždékite baltą plastikinį tarpiklį ir priekinį atšvaityą.
3. Į šakės vamzdžį įstatykite rankenos kotą; mažiausias jos įstatymo gylis pažymėtas „MIN“ žyme ant koto. Tai yra aukščiausia rankenos padėtis.
4. Nustatė rankenos aukštį, šešiakampiu raktu priveržkite varžtą priešingoje atšvaityo pusėje.
- * Dėmesio: tvirtai įsukite varžtą į priekinį atšvaityą, kad rankena tinkamai užsifiksuočtų.
5. Į rémo sédynės vamzdžį įstatykite balnelio kotą. Mažiausias balnelio įstatymo gylis pažymėtas „MIN“ žyme ant koto. Tai yra aukščiausia balnelio padėtis. Nustatyta balnelio padėtį užfiksuokitė priverždami rankenéle.
- * Dėmesio: tvirtai priveržkite rankenélę, kad balnelis tinkamai užsifiksuočtų.
6. Įstatykite kamštį apatinę balnelio vamzdžio dalį ir priveržkite rankenélę. Šį kamštį iš rasite atsarginių dalių maišelyje ir jis skirtas skyliui apačioje uždengti. Įstatę kamštį priveržkite ji rankenéle, kad pritvirtintumėte prie dviratuko.

Kaip iškelti rémą: (B paveikslą)

7. Rémo išlinkį nukreipkite į viršų (žr. B paveikslą).
8. Jeigu norite surinkti dviratį su paaukštintu rému, vadovaukitės paveikslais nuo 2 iki 6.

GO BIKE reguliavimas:

Sédynės aukštį pasirinkite tokį, kad vaikas šiek tiek sulenktais keliais lengvai galėtų pagrindą liesti padais arba pėda. Vairas turi būti tokiamo aukštyste, kad rankos būtų laikomos horizontalioje padėtyje. Patirkrinkite, ar vaikas

jaučiasi patogiai šioje padėtyje ir reguliarai tikrinkite nustatymus, bei visada užtikrinkite tinkamą kotų įstatymo gylį.

Pirmieji bandymai

Kai tik jūsų vaikas gali pakelti GO BIKE nuo žemės, jis taip pat gali ir juo pradėti važiuoti. Nereikia ilgų aiškinimų, tiesiog leiskite vaikui pabandyti ir stebėkite jo arba jos bandymus. Vaikai yra labai imlūs mokymuisi, todėl leisdami jiems mokyti patiem, jūs sustiprinsite šią galimybę. Paprastai jie gana greitai sužino kaip žaislu galima važiuoti ir kaip jį vairuoti. Įsitikinkite, kad vaikas tikrai sėdi ant sėdynės, o ne ant remo.

Riedėjimas

Dviratis stumiamas į priekį pakaitomis atispirdami nuo žemės kaire ir dešine kojomis. Kuo sklandžiau atispirs pėda nuo kulno iki piršto, tuo lengviau ir greičiau vaikas važiuos.

Vairavimas

Paprasciausias būdas vairuoti GO BIKE yra naudojantis nugara ir sėdmenimis. Kai tik vaikas ižigus, jis arba jি važinės aplinkui su juo kaip ir su bet kuria kita transporto priemonė. GO BIKE išsišikira tuo, kad moko laikyti pusiausvyrą, stimuliuoja fizinių ir protinių vystymasi, stiprina nugara ir skatinā jūsų vaiką pamėgti judėjimą saugiau ir sportiskiau.

Stabdymas: GO BIKE yra stabdomas pėdomis. Vaikas gali sustoti nustodamas eiti arba bėgti. Užtikrinkite, kad priklausomai nuo važiavimo greičio jūsų vaikas visada galėtų sustoti, bei avėtų tinkamą avalynę.

Techninė priežiūra ir sauga

- Saugos patikra: tikrinkite periodiškai, kad aptiktumėte bet kokius atsilaisvinusius arba iš įprastos padėties persislankusius elementus, ypač ratus, sėdynę ir vairą.
- Periodiškas valymas užtikrins ilgaamžiškumą. Jeigu GO BIKE buvo išpurvintas, nuvalykite jį sausa šluoste.
- Reguliarai tikrinkite, ar nerá iibréžimų ir ipléšimų.
- Reguliarai tikrinkite, ar dalys nerá sulūžusios arba sugadintos. Jeigu radote tokias dalis, nebenaudokite žaislo.
- Regularios patikros gali padėti išvengti nelaimingų atsitikimų.

Papildoma informacija

Jei kyla klausimų ir reikia informacijos, susisiekite su mumis šiuo adresu: contact@globber.com

GARANTIJA

Gamintojas šiam produktui taiko garantiją, pagal kuria jame per 2 gadi nuo įsigijimo datus negali pasitaikyti gamybinių defektų. Jei netinkamai atlieka- mas surinkimas, techninė priežiūra arba sandėliavimas, ši ribotoji garantija neapima įprasto nusidėvėjimo, padangų, vamzdelių arba kabelių pažeidimų, sugedimo arba praradimo.

Ši ribotoji garantija nebus taikoma, jei produktas bus kada nors

- naudojamas ne polsio arba gabenimo tikslais;
- kaip nors keičiamas;
- nuomojamas

Gamintojas neatšako už atsikitintinius arba dėl specialių aplinkybių atsiradusių nuostolius arba žalą, tiesiogiai arba netiesiogiai nulemtą šio produkto naudojimo.

„Globber“ nesiūlo tēstinės garantijos. Jei įsigijote tēstinę garantiją, ją suteikia pati parduotuvė.

Saugokite pirminį pardavimo kvitą su šiuo vadovu ir toliau užrašykite produkto pavadinimąs.

Atsarginės dalys

Jei norite užsisakyti šio produkto atsarginių dalių, apsilankykite mūsų svetainėje www.globber.com

Säilitage juhised edaspidiseks kasutamiseks.

NF-EN-71

Hoiatus! Soovitatakse kanda kaitsevarustust. Ei ole ette nähtud kasutamiseks liikluses.

Enne mänguaja kokkupanekut ja kasutamist lugege hoolikalt läbi kõik juhised.

Olge toote lahtipakkimisel ja kokkupanekul tähelepanelik.

Mänguaja peab koostama vastutav täiskasvanu.

Enne mänguaja lapsele andmist eemaldage kõik osad, mis ei ole mängimiseks vajalikud.

Üldised kasutusjuhised

- Enne kasutamist veenduge, et mänguasi on korrektsest kokku pandud. Enne kui laps GO BIKE sõitma läheb, kontrollige, et rattat küljes ei oleks ohtlikke osi ning ratas oleks sõidukorras.
- Lapsed võivad sõita GO BIKE ainult täiskasvanu järelevalve all. Erilist tähelepanu tuleb pöörata laste juhendamisele ohutu sõidu osas.
- Mitte kasutada avalikel maanteedel; ohutuks sõiduks soovitame kasutada ratast tasasel ja killustikuvabal pinnal (mänguväljakul, avalikul platsil)
- Mitte kasutada treppide läheduses, kallakul, maanteel või niiskel pinnal.
- Mida liikuvamaks laps saab, seda rohkem on potentsiaalset ohtu. Kodus eemaldage kindlasti kõik raamid või peeglid, mis on riputatud liiga madalale ja võivad katki minna, samuti kõik esemed, mis võivad kokkupörke puhul kukkuda. Nurgalaud võib samuti ohtlik olla.
- GO BIKE võib sõita ainult üks laps korraga.
- Kontrollige, et laps kannab GO BIKE sõites sobivaid riideid ja jalanõusid.
- Kontrollige, et sõitja hoib mõlema käega juhtraust, et tagada rattat korralik juhitavus.
- Ärge lubage sõitjal kanda midagi, mis takistab kuulmist ja nägemist või häirib GO BIKE funktsioneerimist.
- Mänguaja kasutamisel tuleb rakendada ettevaatust, sest kasutajale või kolmandatele isikutele vigastusi tekitavate kukkumiste või kokkupõrgete välitmiseks on vajalikud vastavad oskused.

- Alati tuleb kasutada kaitsevarustust (kiivrit, küünarnukikaitstsmeid, põlvekaitsmeid).

TÖUKERATTA KOOSTAMINE (vt. lk. 3-5)

Tasakaaluratas on pakitud tarnekendisse nii, et nupud on tootele kinnitatud. See tähendab, et sadulatoru ja otsakorgi paigaldamiseks tuleb nupud esmalt lahti kruvida.

Sellel tootel on kaks kokkupaneku varianti:

- madal raam väiksemale lapsele;
- kõrgem raam koos kõrgema sadulaga suuremale lapsele.

Kaip nuleisti / iškelti rēmā: (A paveikslus)

1. Rēmo išlinkj nukreipkite j apačią / viršu (žr. A paveikslus).
2. Paigaldage rattakahvel raami toru sisse. Järgmiseks lisage rattakahvli külge valge plastikihend ja eesmine helkur.
3. Paigaldage juhtraua toru kahvili toru sisse. Juhtraua paigaldamisel kahvili torusse on minimaalseks paigaldussügavuseks koht, mis on markeeritud tähisega „MIN“. See on juhtraua kõige kõrgem seadistusvariant.
4. Juhtraua kõrguse seadistamise järel keerake kuuskantvõtme abil kinni eesmise helkuri taga asuv kruvi.
- * Ettevaatust! Juhtraua kindlaks fikseerimiseks veenduge, et eesmise helkuri taga asuv kruvi on korralikult kinni keeratud.
5. Paigaldage sadulatoru tasakaaluratta raami küljes oleva sadulatoru sisse. Sadulatoru paigaldamisel raami sadulatorusse on minimaalseks paigaldussügavuseks koht, mis on markeeritud tähisega „MIN“. See on sadula kõige kõrgem seadistusvariant. Istme kõrguse fikseerimiseks keerake nupp kinni.
- * Ettevaatust! Sadula kindlaks fikseerimiseks veenduge, et nupp on korralikult kinni keeratud.
6. Sisestage otsakork sadulatoru alumisse otsa ja keerake nupp kinni. Otsakork sisaldub varuosade kotis ja on mõeldud alumise ava katmiseks. Pärast otsakorgi sisestamist keerake see nupu abil kinni, et see kindlalt tasakaaluratta külge kinnituks.
- Kaip nuleisti / iškelti rēmā: (B paveikslus)**
7. Rēmo išlinkj nukreipkite j apačią / viršu (žr. B paveikslus).

8. Tasakaaluratta kõrge raami seadmiseks järgige juhiseid punktides 2 kuni 6.

GO BIKE reguleerimine:

Reguleerige sadula kõrgust nii, et teie laps saab jalatallad kergelt kõverdatud jalagade lihtsalt maha panna. Juhtraud peaks olema sellisel kõrgusel, mis võimaldab hoida sellest kinni nii, et käed jäavat enamvähem horisontaali. Katsetage, kas teie laps tunneb ennast selles asendis mugavalt ja kontrollige kõrgusi regulaarselt, kuid järgige alati varte sisestamise kõrguse nõudeid.

Esimesed katsed:

Kui teie laps on võimeline GO BIKE maast töstmra, siis on ta ka võimeline sellega sõitma. Pikki selgitusi ei ole vaja, laske lihtsalt lapsel proovida ja vaadake, mis ta sellega peale hakkab. Lapsed on meistrid õppimises ja lubades neile seda, suurendate nende indu. Tavaliselt saavad nad suhteliselt kiiresti aru, kuidas ratsata liigutada ja juhtida. Jälgige, et teie laps istub ilusti sadulal ja mitte ühendustorul.

Veeretamine:

Ratast tuleb lükata edasi vasaku ja parema jalaga vahendumisi. Mida sujuvamalt jalad varbalt kannale rulluvad, seda lihtsamalt ja kiiremini saab laps liikuda.

Juhtimine:

GO BIKE on kõige lihtsam juhtida selja ja tagumiku abil. Kohe kui teie laps sellele pihta saab, hakkab ta sõitma rattaga sama rõõmsalt kui iga teise sõidukiga. Väike erinevus on vaid see, et GO BIKE treenib tasakaalutunnistust, stimuleerib füüsilist ja vaimset arengut, tugevdab seljalihaseid ja muudab teie lapse liikumise üleüldiselt kindlamaks ja sportlikuks."

Pidurdamine: GO BIKE saab pidurdada jalagadega. Laps saab peatada liikumise, kui ta lõpetab kõndimise / jooksmise. Palun jälgige, et teie laps saab alati tekkitatud kiiruselt pidama ja et ta kannab alati asjakohaseid jalanoosid.

Hooldus ja ohutus:

- Ohutuskontroll: kontrollige GO BIKE regulaarselt, et tuvastada lahtised või paigast nihkunud elemendid; erilist tähelepanu pöörake ratsastele, istmele ja juhtrauale.

- Regulaarne puhastamine tagab rattat pika eluea. GO BIKE määrdumisel pühkige see kuiva lapiga puhtaks.
- Kontrollige regulaarselt toote võimalikku kulumist ja lagunemist.
- Kontrollige regulaarselt, et toote osad ei oleks katki või kahjustunud; kahjustuste esinemisel lõpetage toote kasutamine.
- Regulaarne kontroll aitab õnnetusli vältida.

Täiendav info

Küsimuste ja pärtingutega kontakteeruge palun aadressil:
contact@globber.com

GARANTII

Tootja annab sellele tootele garantii tootmisdefektide osas 2 aastat alates ostukuupäevast. See piiratud garantii ei kata normaalset kulumist, rehve, siserehve ja kaableid, ega kahjustusi, rikked või hävinemist, mille on põhjustanud vale kokkupanek, hooldus või hoiustamine.

See garantii muutub kehtetuks, kui toodet

- kasutatakse muul eesmärgil kui vaba aja veetmine või transport;
- kohandatakse;
- renditakse

Tootja ei vastuta juhusliku või tegevusest tuleneva hävimise või kahjustumise eest, mis on otseselt või kaudselt seotud toote kasutamisega.

Globber ei paku pikendatud garantii. Kui olete ostnud pikendatud garantii, siis peab vastavaid kohustusi täitma see kauplus, kust te toote ostsite.

Edasiseks kasutamiseks säilitage ostutšeki originaal ja see kasutusjuhend ning kirjutage oma toote tootenimi järgnevale reale.

Varuosad

Varuoosade tellimiseks küllastage palun meie veebisaiti aadressil
www.globber.com

Sačuvajte upute za buduću uporabu.

NF-EN-71

Upozorenje! Nositi zaštitnu opremu. Ne koristiti u prometu.

Pozorno pročitajte upute prije sastavljanja i uporabe igračke.

Budite pažljivi pri raspakiravanju i sastavljanju proizvoda.

Ovu igračku mora sastaviti odgovorna odrasla osoba.

Uklonite sve dijelove koji nisu potrebni za igru prije nego igračku date djetetu.

Opće upute za uporabu

- Prije uporabe uvjerite se da je igračka propisno sastavljena. Provjerite bicikl na guranje prije nego dijete počne s vožnjom kako biste utvrdili postoje li potencijalno opasni dijelovi ili opasna stanja.
- Kad djeca voze bicikl na guranje, treba ih nadzirati odrasla osoba. Djecu je potrebno uz posebnu pažnju uputiti u sigurnu vožnju.
- Bicikl ne upotrebljavajte na javnim cestama. Primjeri sigurnog područja za vožnju: bicikl je potrebno upotrebljavati na ravnim područjima bez šljunka (igralište, javni trg).
- Ovu igračku ne upotrebljavajte u blizini stubišta, na nagibu, cesti ili mokroj površini.
- Kako se mobilnost djeteta povećava, povećavaju se i potencijalne opasnosti. Kod kuće se pobrinite da uklonite previše nisko postavljene okvire ili zrcala koji mogu puknuti i sve predmete koji mogu pasti u slučaju sudara. Kutni stol isto može biti opasan.
- Nemojte dopustiti da bicikl na guranje istodobno vozi više od jednog djeteta.
- Uverite se da dijete nosi odgovarajući odjeću i obuću kad upotrebljava bicikl na guranje.
- Uverite se da dijete obje ruke drži na upravljaču radi dobre kontrole.
- Nemojte dopustiti da dijete nosi nešto što može ometati sluh i vidljivost ili što može negativno utjecati na funkciju bicikla na guranje.
- Ovu igračku potrebno je oprezno upotrebljavati jer zahtijeva vještina kako bi se izbjegli padovi ili sudari uz ozljede korisnika ili drugih osoba.

• Dijete uvijek treba nositi sigurnosnu opremu (kaciga, štitnici za laktove, štitnici za koljena).

Sastavljanje proizvoda (pogledajte stranu 3-5)

Bicikl za ravnotežu zapakiran je s okretnim gumbima već fiksiranim na proizvodu izravno u kutiji, što znači da za umetanje cijevi sjedala i krajnju kapicu najprije trebate odviti okretnu gumu.

Ovaj proizvod ima 2 različita načina postavljanja:

- niski okvir za mlađu djecu.
- visoki okvir s višom visinom sjedala za stariju djecu.

Pozicioniranje niskog okvira (sliku "A")

1. Namjestite okvir tako da krivina bude okrenuta prema dolje (pogledajte sliku "A").
2. Umetnite vilicu kotača u držalo okvira. Na vilicu kotača zatim stavite bijelu plastičnu brtvu i prednji reflektor.
3. Umetnute držalo upravljača u držalo vilice. Najmanja dubina umetanja za upravljače je mjesto gdje se na držalu nalazi oznaka "MIN" kada upravljače stavljate u držalo vilice. To je najviša visina upravljača.
4. Nakon fiksiranja visine upravljača pritegnite vijak iza prednjeg reflektora inbus ključem.
 - * Oprez! Vodite računa da vijak pritegnete u prednji reflektor kako biste dobro učvrstili upravljače.

5. Umetnute držalo sjedala u cijev sjedala okvira bicikla za ravnotežu. Najmanja dubina umetanja za sjedalo je mjesto na držalu gdje se nalazi oznaka "MIN" kada sjedalo stavljate u cijev sjedala okvira. To je najviša visina sjedala. Za fiksiranje visine sjedala pritegnite okretni gumb.
 - * Oprez! Vodite računa da pritegnete okretni gumb kako biste dobro učvrstili sjedalo.
6. Umetnute krajnju kapicu u donji dio cijevi sjedala i pritegnite okretni gumb. Krajnja kapica isporučena je u vrećici sa zamjenskim dijelovima i služi za prekrivanje otvora s donje strane. Kada stavite krajnju kapicu, čvrsto je pritegnite okretnim gumbom kako biste ju dobro pričvrstili na bicikl za ravnotežu.

Pozicioniranje visokog okvira: (sliku "B")

7. Namjestite okvir tako da krivina bude okrenuta prema gore (pogledajte sliku "B").

- Slijedite gore navedene korake od 2 do 6 za sastavljanje bicikla za ravnotežu u položaju višeg okvira.

Podešavanje bicikla na guranje:

Podesite visinu sjedala tako da dijete može jednostavno doticati tlo cijelim stopalima uz blago savijena koljena. Upravljač treba biti na visini koja omogućuje držanje ruku u približno vodoravnom položaju. Provjerite osjeća li se dijete ugodno u tom položaju, redovito provjeravajte podešenost i uvijek se pridržavajte razina umetanja."

Prvi pokušaji:

Ako vaše dijete može podići bicikl na guranje s tla, sposobno je i voziti ga. Nema potrebe za dugim objašnjenjima. Jednostavno pustite da dijete pokuša i pratite što radi s biciklom. Djeca vrlo brzo uče i trebate potaknuti tu sposobnost i pustiti ih da uče. Djeca obično brzo pronađu način kako voziti i upravljati bicikлом. Vodite računa da dijete stvarno sjedi na sjedalu, a ne na veznom dijelu.

Kotrljanje:

Lijevim i desnim stopalom s tla dijete treba izmjenično gurati bicikl prema naprijed. Jednostavnije i brže kretanje postiže se glatkim kretanjem stopala od nožnih prstiju ka peti.

Upravljanje:

Najlakši način za upravljanje biciklom na guranje je leđima i stražnjicom. Čim dijete savlada ovaj pokret, vozit će bicikl bezbržno okolo kao i drugo vozilo. Uz malu razliku da ovaj bicikl na guranje uči dijete održavati ravnotežu, stimulira fizički i mentalni razvoj djeteta, jača leđa i pokrete djeteta čini sigurnijim i više sportskim.

Kočenje: Bicikl na guranje može se kočiti stopalom. Dijete može zaustaviti kretanje bicikla prekidom hodanja/trčanja. Vodite računa da dijete uvijek može zaustaviti bicikl u brzini kojom se kreće i da nosi odgovarajuću obuću.

Održavanje i sigurnost:

- Sigurnosne provjere: povremeno provjerite bicikl na guranje kako biste pronašli otpušteni ili dislocirani element - povremeno pregledajte kotače, sjedalo i upravljač.
- Povremeno čišćenje pozitivno će utjecati na vijek trajanja. Ako je zaprljan, bicikl na guranje obrišite suhom krpm.
- Redovito provjeravajte postoje li znakovи abrazije i otgrnuća.

- Redovito provjeravajte jesu li dijelovi polomljeni ili oštećeni. U slučaju loma ili oštećenja prestanite upotrebljavati proizvod.
- Redovite provjere mogu spriječiti nesreću.

Dodatne informacije

Za sva pitanja i upite obratite nam se na: contact@globber.com

JAMSTVO

Jamstvo proizvođača ovog proizvoda jamči da proizvod neće imati grešaka uzrokovanih proizvodnjom tijekom razdoblja od 2 aastat od dana kupnje. Ovo ograničeno jamstvo ne pokriva normalno trošenje i habanje, gume, cijevi ili kabela, ili bilo kakvo oštećenje, kvar ili zatajenje uzrokovan nepravilnim sastavljanjem, održavanjem ili pohranom.

Ovo ograničeno jamstvo biti će ponишteno ako se proizvod ikad

- korištiti u druge svrhe nego za rekreaciju i prijevoz;
- na bilo koji način preinaci;
- iznajmljuje

Proizvođač ne odgovara za slučajne ili posljedične gubitke ili oštećenja uslijed izravne ili neizravne uporabe ovog proizvoda.

Tvrta Globber ne nude proširenje jamstva. Ako ste kupili proširenje jamstva, njega treba ispoštovati trgovine u kojoj ste ga kupili.

Spremite originalni račun s ovim uputama i zapišite serijski broj u nastavku za svoju evidenciju.

Rezervni dijelovi

Za naručivanje rezervnih dijelova za ovaj proizvod, molimo posjetite našu internetsku stranicu: www.globber.com

www.globber.com



GLOBBER

ID DEVELOPMENT LIMITED
Room 1302, 13/F, Chevalier House,
45 - 51 Chatham Road South,
Tsim Sha Tsui, Kowloon, Hong Kong

Ref.: 610-V2

GLOBBER FRANCE SAS
66, Avenue de l'industrie
01120 Montluel - France

Made in China
Fabriqué en Chine